

& pays grassois

Ville de Grasse



Kiosque

Des idées plein la ville

Mensuel d'information N° 226 • OCTOBRE 2018

+ d g

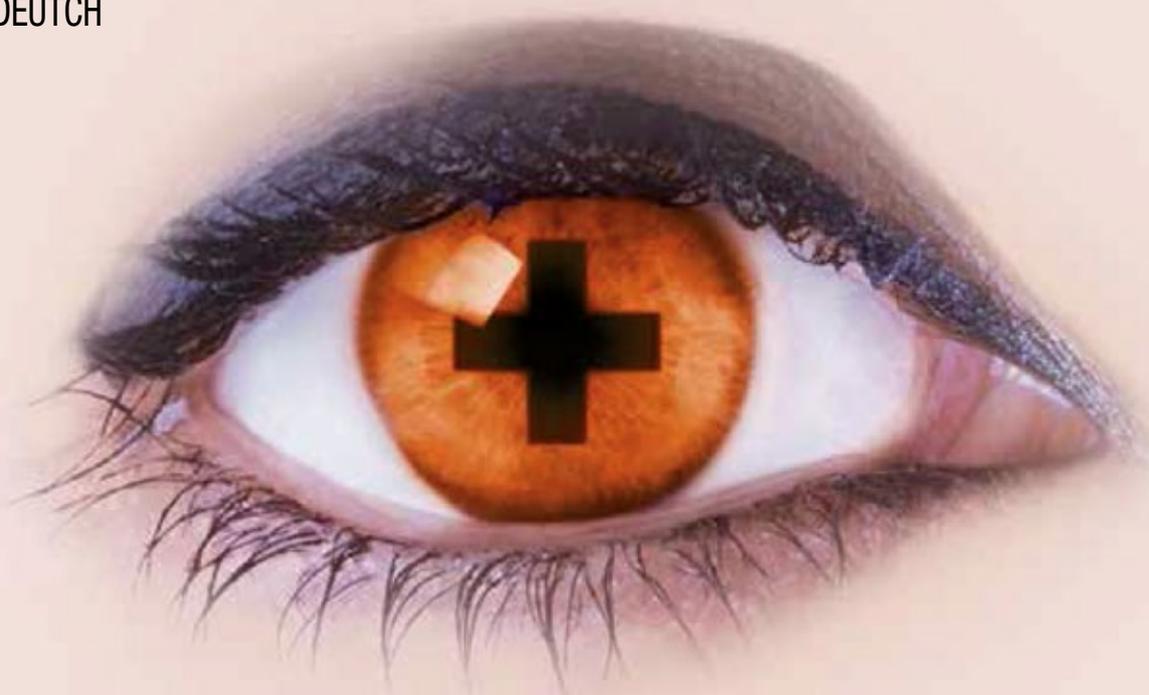
THÉÂTRE DE GRASSE

Musique, lecture, cirque, théâtre

La saison du Théâtre de Grasse
démarré sur les chapeaux de roues

En tête d'affiche en octobre

DANI, Emmanuelle SEIGNER,
Lorànt DEUTCH



**CONSEIL
DE DÉVELOPPEMENT**
Méthode et Projets

GRASSE CAMPUS
Une école d'ingénieurs
en 2019



CŒUR DE VILLE
Médiathèque
et places annexes

**UNE BELLE
JOURNÉE**
pour le commerce

HOMMAGE À LOUIS GONDRAN (1935-2017)

ACTE III

LE TRANSFORMATEUR

Troisième et dernier volet de l'hommage rendu à Louis GONDRAN, architecte de la ville pendant de nombreuses années et qui nous a quittés voilà presque un an.

ARCHITECTE AU STYLE MODERNE, LOUIS GONDRAN A FAIT PARTIE DE CETTE GÉNÉRATION QUI CONSIDÉRAIT QUE TOUT POUVAIT ÊTRE ARCHITECTURE. INFLUENCÉ PAR UN STYLE BRUT ISSU DES ANNÉES 70, CHOISI EN LIEN AVEC LA FONCTION DU BÂTIMENT, LE TRANSFORMATEUR HAUTE TENSION DE GRASSE A ÉTÉ DESSINÉ PAR LUI.

IL MISE SUR LES VOLUMES ET LES LIGNES POUR DONNER DU RYTHME À LA CONSTRUCTION.

Le Transformateur Haute Tension (THT) Rond-point Fanton d'Andon

Le transformateur Haute Tension de Grasse a été construit en 1991/1992, dans la Zone du Carré.

La demande a priori simple, consistait à « habiller » deux transformateurs électriques mais comportait de nombreuses contraintes techniques. En plus de la sécurisation, il fallait prendre en compte l'atténuation du bruit, la nécessité de ventilation ou le besoin de refroidissement. Dépassant les simples besoins fonctionnels, Louis GONDRAN a pris en compte l'enjeu esthétique et a apporté au projet une vraie solution architecturale, avec la création d'alvéoles en béton, dont les dalles moulées, lissées et travaillées à la lasure colorée, apportent un relief de trame - qui lui évoquait la trame d'un circuit électrique - et apporte ainsi un rythme à l'ensemble. Habillant les transformateurs, les coques permettent de lui donner une cohérence visuelle et fonctionnelle.

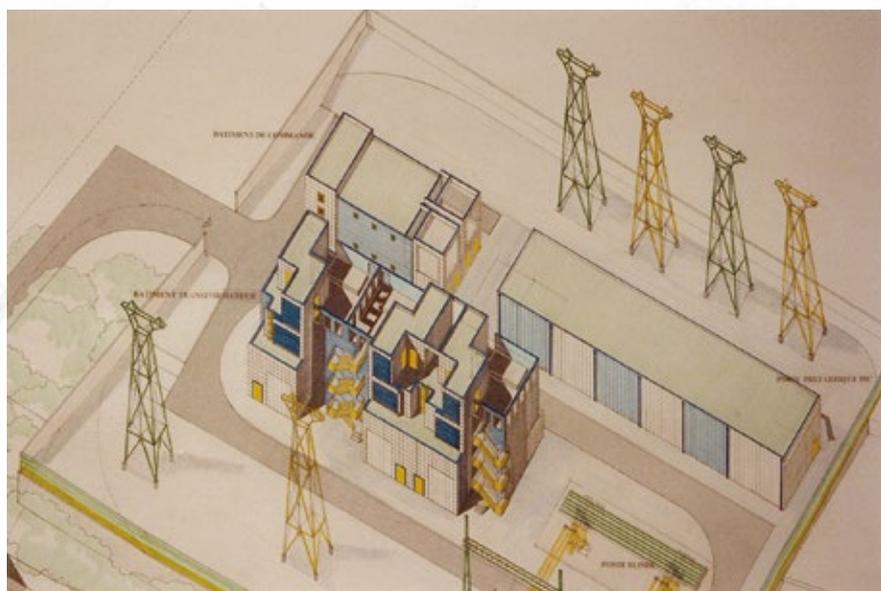
Le seul regret que Louis GONDRAN évoquait, portait sur le mur de clôture qui dans le projet, devait être nivelé et parfaitement horizontal.

Dans cette construction, les formes géométriques simples et les volumes s'imbriquent, le jaune et le bleu permettent d'accentuer certaines parties de l'architecture comme les circulations ou les parties techniques.

Depuis plusieurs années, le transformateur a été agrandi par un autre architecte, avec un parement en bois accentuant l'horizontalité. Ce traitement qui coupe volontairement avec l'idée d'origine permet de différencier nettement les différentes périodes de construction.

Equipements, lieux d'apprentissage, lieux de loisirs, quartiers d'habitation... Louis GONDRAN a contribué à bâtir le cadre de vie et le cadre de ville des habitants du pays de Grasse. Il a su proposer des solutions aux besoins d'une

époque. Les pages que nous lui avons consacré ne suffisent évidemment pas pour évoquer toutes ses réalisations mais permettent à ceux qui passent devant ses œuvres ou qui les fréquentent, de s'approprier leur ville.



Axonométrie du projet



Archives communales de Grasse

Renseignements

Maison du Patrimoine
04 97 05 58 70
animation.patrimoine@ville-grasse.fr

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE





Directeur de la publication :
 Jérôme VIAUD
 Rédactrice en chef :
 Christine MONPOIX
 Rédaction :
 Christine MONPOIX - Julia THAON
 Conception graphique :
 Florence PERI - Corinne LAZA NUÑEZ
 Contact Publicité :
 Arnaud BRUNDO - Tél : 04 97 05 50 43
 Contact rédaction :
 Julia THAON
 Tél : 04 97 05 51 54 - kiosque@ville-grasse.fr
 Relations presse :
 Anne-Marie SORDI
 Distribution :
 Jimmy ABDALLA

Certains éléments de ce programme peuvent être modifiés en dernière minute. Ce document distribué à titre d'information est non contractuel.
 « Le recueil et la restitution des informations ne sauraient être ni exhaustifs ni exempts d'erreurs, et ce malgré tout le soin que nous y apportons. »
 Toutes les reproductions et photographies contenues dans la présente publication sont produites avec l'accord préalable de leurs auteurs. Aucune réclamation ultérieure ne pourra être prise en compte.

Kiosque

Mensuel des événements et manifestations locales du Pays de Grasse, est édité par la ville de Grasse.
 Tiré à 13.000 exemplaires.
 Dépôt légal à parution ISSN 1274-7270
 Mairie de Grasse
 BP 12069 - 06131 Grasse cedex
 Site Internet : www.grasse.fr
 Tél : 04 97 05 51 54
 Imprimé par RICCOBONO sur papier PEFC

NOTRE RUCHE

La ville est une *ruche*, nous en sommes les *abeilles*, chevilles ouvrières au service d'un bien commun qu'on pourrait appeler notre *reine*. Tour à tour *nettoyeuses*, *nourricières*, *magasinières*, *cirières*, *ventileuses*, *gardiennes*, *butineuses*, nous organisons le vivre ensemble au sein de nos foyers, dans nos entreprises, au cœur de nos administrations. Notre engagement associatif, notre participation aux événements de la cité, les idées que nous partageons, nos échanges sur les réseaux sociaux, les heures que nous passons dans les transports, nos déambulations, nos instants contemplatifs, nos temps de courses ou de loisirs, tout cela fait de nous ce que nous sommes, des êtres sensibles, reliés, connectés au monde, membres d'une même communauté de destin.

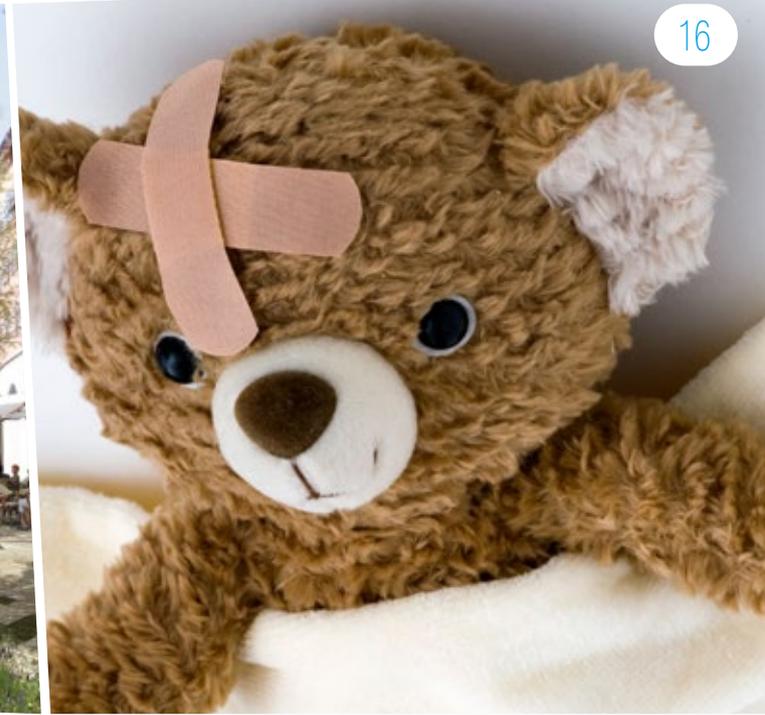
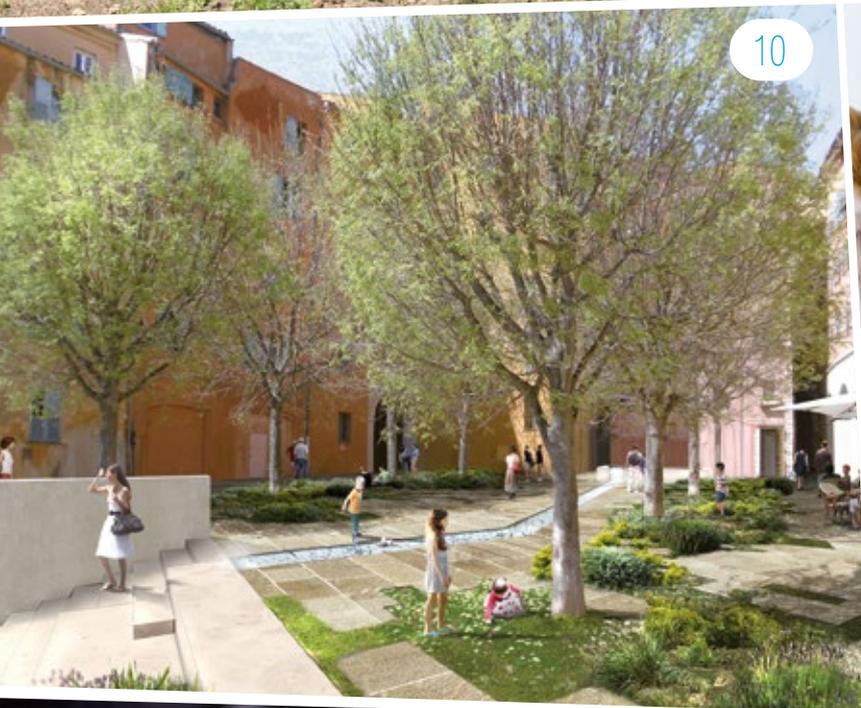
Le *miel* de Grasse, c'est le fruit de tous les efforts fournis pour rendre la vie plus douce : dans la gestion de nos besoins prioritaires, dans l'accueil de nos écoles, dans la variété de nos rendez-vous culturels, dans l'audace de nos projets structurants, dans le partage d'idées et à travers de toutes ces lignes écrites dans KIOSQUE, inspirées par la vie quotidienne. Il s'agit d'un bien précieux qui tient aux *mille fleurs* dont est doté le territoire. C'est aussi un bien fragile dont il faut mesurer le prix. Rien ne vient sans effort. Il en faut, même pour *butiner* les fleurs et en boire le *nectar*. *Les abeilles qui ont envie de s'en aller de la ruche ne font ni miel ni cire*, dit le proverbe. Résolument, nous ne sommes pas de celles-là.

Parce nous aimons Grasse et que nous avons envie d'y vivre et de nous y épanouir, continuons à faire notre *miel* des choses qui s'y passent et nourrissons-nous de projets et d'envies. Les pages qui suivent proposent de belles occasions de nous sustenter. *Gelée royale*.

Bonne lecture,

La rédaction

GRASSE



Sommaire

GRASSE PATRIMOINE

- 02 **VAH**
Hommage à Louis GONDRAN (Opus 3)

GRASSE ÉDITORIAL

- 03 **La ruche**

GRASSE ACTU

- 06-07 **Conseil de développement du Pays de Grasse**
2 ans de travaux au service du territoire
- 08-09 **Grasse Campus étoffe son offre**
Une école d'ingénieurs à la rentrée 2019
- 10-11 **L'aménagement des places en cœur de ville**
Un projet enthousiasmant
- 12-13 **Visite de la future médiathèque**
Rencontre avec l'architecte

GRASSE SOCIÉTÉ

- 14-15 **Une belle journée pour le commerce**
Une initiative CCI / Fédération économique de Grasse
- 16-17 **Les p'tits doudous à l'hôpital**
Pour le bien-être des enfants malades
- 18-19 **Programme de soutien à la parentalité**
Des clés pour mieux se comprendre
- 20-21 **Pour les aidés, pour les aidants**
Les solutions de répit en Pays Grassois
- 22-23 **Atelier santé ville**
Dépistage du cancer du col de l'utérus

GRASSE ÉVÈNEMENT

- 24-25 **George SAND, la rose soufre**
La rentrée du cercle culturel
- 26-27 **La nuit du Droit**
Le TGI de Grasse ouvre ses portes
- 28-29 **Colloque UNESCO**
Parfums d'Afrique
- 30-31 **Martin LUTHER KING**
Son message de paix a 50 ans
- 32 **Fête de la science**

GRASSE CULTURE

- 33 **Service Jeunesse**
- 34-35 **Exposition Yves HAYAT**
Quid Novi ? Crypte de la cathédrale
- 36-37 **Entre réel et merveilleux**
Les fans d'Harry POTTER se donnent RDV
- 38-39 **Frédéric Mistral à l'honneur**
Les félibres rendent hommage à Calendal
- 40-41 **Ermitages d'un jour**
L'arrière-pays, lieu de balade et de méditation
- 42-43 **Théâtre de Grasse**
Le programme du mois d'octobre
- 44-45 **Ateliers dans les musées**
Activités des vacances

GRASSE ACTIVITÉS

- 46-47 **Activités**

GRASSE AGENDA

- 48-55 **L'agenda du mois d'octobre**

GRASSE INFOS

- 56-57 **Infos-Communiqués**

GRASSE COMMERCES

- 58-59 **L'actualité de vos commerces**

GRASSE DÉBAT

- 60-61 **Expressions des groupes du Conseil Municipal**

GRASSE ENVUE

- 62-66 **Retour en photos sur la vie publique et festive**

GRASSE PÈLEMÈLE

- 67 **Tout ce qu'on a encore envie d'échanger**



ÉCOUTER, DÉBATTRE, PROPOSER, TELLES SONT LES MISSIONS DU CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT DE LA CAPG, CRÉÉ EN 2016 COMME UN ESPACE DE DIALOGUE ET DE RÉFLEXION PROSPECTIVE PRÉVU PAR L'ARTICLE 88 DE LA LOI NOTRe DU 7 AOÛT 2015.

COMPOSÉ D'UNE VINGTAIN D'ACTEURS DU TERRITOIRE, TOUS CITOYENS BÉNÉVOLES, LE CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT SE RÉUNIT RÉGULIÈREMENT EN TOUTE INDÉPENDANCE, ORGANISE DES GROUPES DE TRAVAIL, CROISE LES COMPÉTENCES, VISITE, INTERROGE, CONSULTE, ÉCHAFAUDE ET TRACE DE NOUVELLES PERSPECTIVES DANS LES DOMAINES AUSSI DIVERS QUE L'ÉCONOMIE, L'ENVIRONNEMENT, L'ATTRACTIVITÉ, LA FORMATION ET LA RECHERCHE.

SON OBJECTIF : IMAGINER DES PROPOSITIONS POUR AMÉLIORER LA VIE EN PAYS DE GRASSE.

Le rôle du Conseil de développement n'est pas de se substituer au travail des élus mais d'enrichir leur réflexion en apportant de nouvelles idées sans se soucier, comme ils sont obligés de le faire, de gérer la pression du quotidien et le calendrier électoral, expliquait déjà le Président Jean-Pierre ROZELOT en décembre 2016, évoquant en même temps la compo-

PROSPECTIVE

CONSEIL DE DEVELOPPEMENT

sition du Conseil, représentatif autant que faire se peut des forces vives des 23 communes de la CAPG. Depuis, presque deux ans ont passé donnant de beaux projets nés de centaines d'heures de réunion. Ensemble, nous avons fait le choix de concentrer nos efforts sur des thématiques qui nous semblent essentielles pour le territoire. Philippe MASSE, Vice-président du Conseil, complète : en transmettant aux élus des avis et des propositions sur les questions relatives au développement économique du territoire, ainsi qu'à la formation, nous apportons un regard distancié qui peut être utile.

Trois lignes fortes se sont dessinées : autour de l'habitat, dans le moyen et surtout le haut pays, autour de la santé connectée et autour de l'indépendance énergétique de notre territoire. Les groupes thématiques mis en place par le CDD se réunissent à leur rythme. Chaque réunion (bureau, séances plénières, groupes de travail) fait l'objet d'un compte-rendu et d'un relevé de décisions mis ensuite à la disposition des élus qui ont accès aux rapports d'activités du CDD.

Pour KIOSQUE, nous avons contacté ses membres pour un bilan d'étape. Nous sommes des agitateurs d'idées, confie Catherine BRUN, également Vice-Présidente de la structure et chef d'entreprise. Nous sommes libres de réfléchir tous azimuts, sans contrainte ni souci de rentabilité. Nos échanges sont amicaux, respectueux des apports des uns et des autres ; il n'y a entre nous ni compétition ni affrontement des égos. Nous venons d'horizons très différents les uns des autres, nos différences constituent notre richesse.

Grégory, acteur économique du territoire participe en tant que simple citoyen. Je suis heureux d'apporter ma contribution au territoire sur lequel ma famille et moi avons décidé de nous ancrer. Je le fais en toute simplicité, en fonction de mes connaissances et de mon expérience professionnelle. J'invite toutes celles et ceux qui en ont envie à nous rejoindre. Le Conseil de développement est jeune, il peut et doit encore intégrer d'autres forces vives et augmenter sa représentativité. Nous ne sommes pas là pour prendre parti mais pour apporter des idées. C'est formi-



Séminaire interne du CdD - Mai 2018

dable d'être acteur du territoire par d'autres canaux que la voie de l'engagement politique.

Et Eric, directeur artistique de complément : ce qui est passionnant, c'est d'être confronté à des sujets qui dépassent notre domaine de prédilection. Nous réalisons au contact des autres, que nous participons d'un même projet de société. Si nous sommes là, c'est parce que nous défendons demain et que la question qui nous occupe, c'est l'héritage que nous allons laisser à nos enfants. Avec ce postulat, la place est libre pour le rêve, voire l'utopie. Nos projections ne sont ni politiques ni techniques et nous misons sur le fait qu'elles peuvent donner du souffle au territoire parce qu'elles sont ambitieuses.

Cédric, jeune entrepreneur : alors que la société civile a très souvent tendance à suspecter la gouvernance des institutions, le Conseil de développement permet d'influer en toute liberté sur les choix qui seront faits. C'est très passionnant, notamment pour les jeunes qui verront l'évolution des choses et en profiteront directement.

Nous travaillons sur du concret, dit encore Pierre, pour ré-ouvrir les maisons des « villages aux volets fermés » .
Les Conseils de Développement de la

CAPG et du PNR, la Commission Habitat de la CAPG et le Conseil scientifique du PNR se sont associés pour réaliser une étude commune. Une enquête de terrain a été menée, auprès des citoyens du moyen et du haut pays. Habitants à l'année ou temporaires, randonneurs ou ouvriers agricoles saisonniers en quête de gîtes, leurs regards croisés peuvent utilement enrichir un imaginaire avec lequel construire une vision partagée d'un territoire habité, dont ils pourraient aussi être les ambassadeurs. La synthèse en cours débouche sur des actions concrètes à soumettre aux élus.

Vous l'avez compris, les membres du Conseil de développement sont enthousiastes, d'autant que les résultats sont là. Après un colloque sur l'économie sociale et solidaire en juin 2016, un colloque sur l'habitat dans le haut-pays en juin 2017 et un autre sur la santé connectée en décembre 2017 (quel présent, quel futur de l'e-santé, avec son corollaire « bien vieillir chez soi ensemble le plus longtemps possible »), ils lancent pour novembre 2018 un colloque sur l'énergie.

La mise en avant des énergies nouvelles est essentielle ; dans le domaine, le territoire a des atouts formidables autour de l'énergie solaire ou des processus de méthanisation, conclut pour l'heure Jean-Pierre ROZELOT, ingénieur de

COLLOQUE ENERGIE 3 D 7 NOVEMBRE AU MIP de 14h à 17h30

Les membres du Conseil de développement vous invitent à participer nombreux à la prochaine rencontre.

L'autonomie énergétique du territoire est essentielle afin de maintenir un haut niveau d'attractivité pour les entreprises, sécuriser l'activité industrielle et économique sur le long terme, rendre du pouvoir d'achat aux administrés, développer la formation supérieure en adéquation avec les besoins. L'avenir du Pays de Grasse doit s'inscrire en 3D et devenir décarboné, décentralisé, digitalisé.

Pour en parler, rendez-vous au MIP le 7 novembre 2018.

Places limitées – inscriptions souhaitables auprès de sbegue@paysdegrasse.fr.

formation. Nous œuvrons aux côtés du Maire de Grasse pour que s'installe sur le territoire une école d'ingénieurs spécialisée sur les questions énergétiques. Les choses avancent dans le bon sens, les forces vives s'engagent, c'est très encourageant.

Merci aux membres du Conseil de développement qui ont participé à la rédaction de cet article : Jean-Pierre ROZELOT, Catherine BRUN, Grégory BERTRAND, Pierre FABRE, Cédric LEO, Philippe MASSE et Eric MONVOISIN.

Pour joindre le groupe de travail, lui poser des questions ou proposer votre candidature, n'hésitez pas à contacter le Conseil de développement de la Communauté d'Agglomération du Pays de Grasse
57 avenue Pierre Sémar
06130 GRASSE
cddgrasse.jpr@gmail.com
www.paysdegrasse.fr

GRASSE CAMPUS ACCUEILLE ECAM-EPMI A LA RENTREE 2019

GRASSE
EST EN
BON CHEMIN
2014-2020

MISER SUR LA JEUNESSE

APRÈS DES MOIS DE TRAVAIL ET DE RENCONTRES AVEC LES ACTEURS DU PAYS DE GRASSE, L'ÉCOLE D'INGÉNIEURS ECAM-EPMI, IMPLANTÉE À CERGY PONTOISE ET ORIENTÉE VERS LES THÉMATIQUES DU GÉNIE INDUSTRIEL, DU GÉNIE ÉLECTRIQUE, DE L'ÉNERGIE ET DE LA VILLE DE DEMAIN, DÉCIDE D'OUVRIRE UNE ANTENNE À GRASSE À LA RENTRÉE 2019 POUR Y FORMER DES INGÉNIEURS GÉNÉRALISTES, OUVERTS SUR LE MONDE ET À L'AISE AVEC LES RÉALITÉS INDUSTRIELLES. L'OFFRE DE FORMATION DE GRASSE CAMPUS S'ÉTOFFE ET S'ENRICHIT : UNE EXCELLENTE NOUVELLE POUR LE TERRITOIRE.

Créée il y a 25 ans à l'initiative de quatre grands groupes (EDF, SCHEIDER, PHILIPS et PSA), et l'Institut Catholique de Paris, ECAM-EPMI apparaît plus que jamais, comme une école emblématique de son temps. Elle est habilitée par la CTI (Commission des Titres d'ingénieurs) depuis 1996, reconnue par l'État et membre de la CGE (Conférence des Grandes Ecoles). Elle accueille près de 800 élèves-ingénieurs sur son site parisien, dispose de son propre laboratoire de recherche (5 plateformes expérimentales et un centre de calcul) et entretient des partenariats avec de

prestigieuses universités étrangères (MIT, UCLA, Queen's University, University of Sao-Paulo, etc.) et de nombreux centres de R&D industriels (EDF, Renault, PSA, Valéo, etc.). Dans le peloton de tête des écoles d'ingénieurs à préparation intégrée, ECAM-EPMI est en plein développement pour répondre aux besoins des entreprises et relever les défis du monde de demain.

Depuis fin 2016, nous avons mis en place une stratégie ambitieuse, offensive et réaliste, explique Moumen DARCHERIF, Directeur Général de l'école. Elle se résume en deux mots « Go Agile ! » et vise à enrichir les savoir-faire de l'école, valoriser son expérience en mode start-up et organiser son développement à l'échelle nationale et internationale. Nos futures implantations sur Cachan (ancien site de l'Ecole Normale Supérieure) et sur la ville de Grasse s'inscrivent parfaitement dans cette stratégie. Le conseil d'administration a validé ces choix à l'unanimité en décembre 2017 avec un objectif d'ouverture à la rentrée 2019. C'est demain !

En s'installant à Grasse, ECAM-EPMI souhaite attirer des étudiants et des compétences sur le territoire des

Alpes-Maritimes, de la Région Sud et de la Méditerranée au sens large. *Nous comptons former en sciences et ingénierie une soixantaine de diplômés par an, en parfaite cohérence avec les cursus développés sur les sites de Cergy et Cachan mais en explorant également les collaborations possibles avec les acteurs académiques locaux.* Pour optimiser l'arrivée de l'école dans Grasse Campus, Monsieur le Maire a organisé plusieurs rencontres avec l'équipe de direction d'ECAM-EPMI, dont une avec l'Université Côte d'Azur. Son président Jean-Marc GAMBAUDO a salué cette future installation et évoqué les partenariats à imaginer avec l'école d'ingénieurs Polytech Nice basée à Sophia Antipolis. *Le territoire est en manque d'ingénieurs pour répondre aux besoins qui s'imposent à nous dans les domaines des énergies renouvelables, des villes intelligentes ou de l'e-santé. Former des jeunes dans ces domaines, c'est préparer l'avenir.* Conscients que les collaborations croisées sont déterminantes pour la réussite du projet, les cadres d'ECAM-EPMI ont pu rencontrer de futurs partenaires industriels. *Dans le domaine de la R&D, nous avons déjà trouvé de très beaux sujets d'études pour nos chercheurs, confié à son*

tour Jean-Michel BRUCKER, Directeur scientifique de l'école, et des synergies en moyens et en ressources qui pourraient être très bénéfiques au territoire. La mobilisation autour de projets inno-

Paris-Seine, est heureux de cette perspective. Grasse est un merveilleux laboratoire d'analyse pour nous qui planchons depuis longtemps sur les enjeux énergétiques et la logistique de la ville



vants menée de front par les ingénieurs en formation, les chercheurs, les entreprises et les collectivités territoriales est enthousiasmante à plus d'un titre. C'est dans cet esprit que nous voulons travailler. S'il n'y avait pas de besoins liés au développement du territoire, nous n'aurions aucune légitimité à nous installer. Les besoins, on le sait, sont nombreux, notamment pour viser l'autonomie en termes de consommation énergétique. Le colloque prévu le 7 novembre prochain par le Conseil de développement du Pays de Grasse permettra au grand public d'en mesurer les enjeux.

D'ici 2025, l'antenne d'ECAM-EPMI à Grasse prévoit d'accueillir 200 étudiants répartis comme suit : deux années de classes préparatoires intégrées pour des bacheliers scientifiques (2 x 40 étudiants à terme), trois années de formation d'ingénieur en apprentissage (3 x 24 étudiants) et une 3^e année d'ingénieur en formation initiale sur la thématique spécifique Energies / Ville du Futur (soit une vingtaine d'étudiants par an). Moumen DARCHERIF, lui-même ingénieur et chercheur, Vice-président de l'Université



Moumen DARCHERIF,
directeur général de l'ECAM-EPMI

de demain. Préparer l'avenir de Grasse tout en respectant l'empreinte du passé, son patrimoine remarquable et sa topographie est un défi exaltant. Nous sommes certains que les étudiants y trouveront un intérêt majeur. Quant à leur installation sur le centre historique, nous n'y voyons que des avantages. La création de Grasse Campus comme structure d'accompagnement et de liens entre les écoles est une très bonne idée. La vision de Jérôme VIAUD s'inscrit dans une volonté proactive de redynamisation par la jeunesse : nous adhérons à cette idée et remercions les équipes pour leur accompagnement.

Dès novembre, les lycéens de première et terminale scientifique pourront rencontrer les correspondants d'ECAM-EPMI à Grasse lors du 4^e forum « Ensemble, bougeons l'emploi pour les jeunes » (22 nov à 11h au Palais des Congrès) mais aussi à Nice au salon des « Grandes Ecoles » le 10 novembre et au salon « Lycéens et Etudiants » du 24 novembre 2018 – Autant de rendez-vous importants pour préparer les admissions post-bac et la rentrée 2019.

ECAM EPMI
GRADUATE SCHOOL OF ENGINEERING

Les valeurs d'ECAM-EPMI

L'ELEVATION

L'ambition d'ECAM-EPMI est de donner à chacun toute latitude pour exprimer son potentiel, s'élever et gagner sur le terrain. C'est pourquoi elle est à l'écoute des talents, des envies et des projets des étudiants qu'elle accompagne.

LA RESPONSABILITE

Technique, éthique, sociale, environnementale.... La responsabilité est au cœur du métier d'ingénieur mais aussi de la vision d'ECAM-EPMI. L'école, en prise directe avec les besoins du marché, s'engage à former de jeunes professionnels à fort potentiel d'employabilité. Elle attend de ses étudiants un comportement à la hauteur des enjeux.

L'AUDACE ET L'INNOVATION

ECAM-EPMI se veut une école qui ouvre les esprits. C'est pourquoi elle privilégie la diversité des publics, des filières, des projets, des partenariats et des postures d'apprentissage. En donnant à chacun le droit d'expérimenter, mais aussi de se tromper, elle entend favoriser l'ouverture aux idées nouvelles, l'audace et le goût de l'innovation.

L'AGILITE

Affirmant une stratégie de croissance dynamique et maîtrisée, l'école est très attachée à conserver sa taille humaine. Dans un environnement de plus en plus complexe, cela lui permet de rester agile mais aussi réactive aux opportunités offertes par son environnement. L'école est ainsi impliquée dans l'entrepreneuriat et le développement de son territoire.

L'EPANOUISSEMENT

Favorisant l'acquisition de compétences plutôt que la compétition, l'école est respectueuse des différences et du rythme de chacun. Elle travaille dans une ambiance conviviale et dispose d'espaces d'évasion intellectuelle et de partage pour contribuer à la performance individuelle et collective

RENSEIGNEMENTS

ECAM-EPMI

13 Boulevard de l'Hautail

95 000 Cergy-Pontoise.

Tél. : +33 (0) 1 30 75 60 40 /

Télécopie : +33 (0) 1 30 75 60 41

Email : contact@ecam-epmi.fr

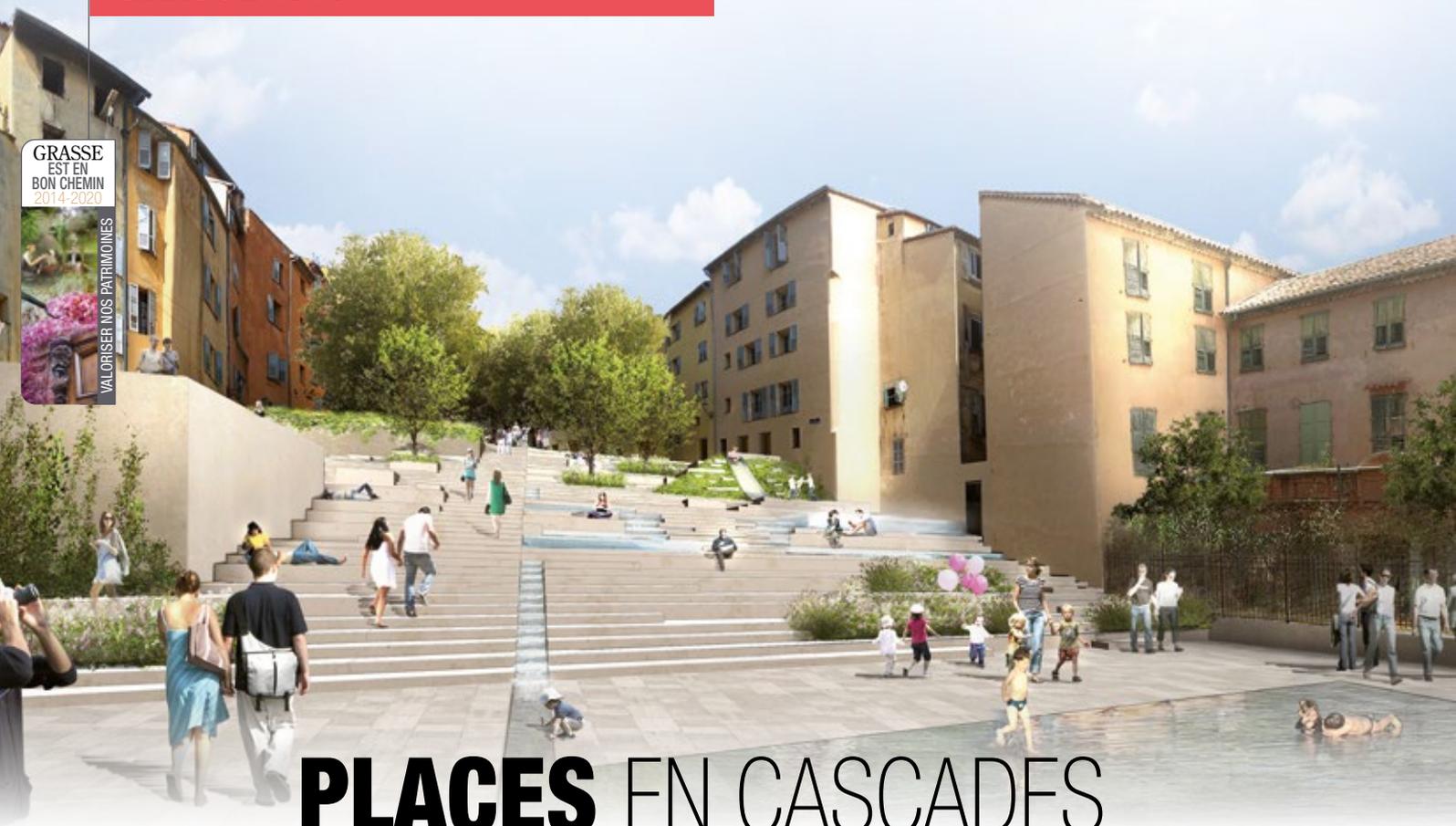
www.ecam-epmi.fr

GRASSE CAMPUS

Contact Valérie LOUBAT

vloubat@paysdegrasse.fr

Tel 04 97 01 12 88 – 06 03 44 36 13



PLACES EN CASCADES

PLACES MOREL, ROUACHIER, FOUR NEUF, VERCUEIL : CONNAISSEZ-VOUS CES QUATRE ESPACES QUI JOUXTENT LA FUTURE MÉDIATHÈQUE EN CONSTRUCTION ? MAL DESSERVIES, DÉLAISSÉES DEPUIS LES ANNÉES 50, CES PLACES ATTENDENT UN AMÉNAGEMENT COHÉRENT QUE LA VILLE APPELLE DE SES VŒUX. PROFITONS DES JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE POUR PRÉSENTER LE PROJET RETENU PAR LE COMITÉ TECHNIQUE.

Pour le Maire et son équipe, la future Médiathèque, idéalement située au cœur du centre-ville, n'est pas conçue comme un monument isolé mais comme un projet urbain structurant, tiers-lieu^(*) de culture, de passage et de rencontres. Dans ce contexte, le traitement des places connexes est fondamental pour assurer la fluidification des liaisons, créer de nouveaux espaces de vie et mettre en valeur le bâti. Le projet d'aménagement concerne une surface de 2750 m² répartie sur quatre places en fort dénivelé.

Le cahier des charges présenté aux entreprises lors de l'appel d'offres visait à faire de ces espaces un lieu de vie où il fait bon se promener, s'attarder et se divertir dans un cadre paysager de qualité : un lieu capable d'accueillir des manifestations festives, des jeux pour enfants et des projets artistiques, un lieu sécurisé, verdoyant, alliant patrimoine, culture et modernité. Trois cabinets d'architecture ont candidaté ; nous avons rencontré Mariane ROUGÉ, membre du groupement STOA/ARTELIA et conceptrice du projet retenu par la commission. *Je connais Grasse depuis de longues années pour avoir travaillé en son temps sur la ZAC*

ROURE. J'ai toujours été fascinée par le cœur de ville dont le potentiel est fantastique. Le geste architectural de la future médiathèque est très fort, nous voulons l'accompagner et le magnifier en aménageant les places dans l'esprit d'un amphithéâtre dont la médiathèque serait le fond de scène. Mariane ROUGÉ et STOA/ARTELIA ont été par ailleurs mandatés dans le cadre du Nouveau Projet de Renouveau Urbain (NPNRU) pour mener des ateliers de concertation avec la population. Des centaines d'heures ont été passées sur le terrain, *au cours de balades renseignées ou de balades au vent pour sentir les ambiances, comprendre les comportements sociologiques, aborder les passants. Ce que nous voulons, c'est que les Grassois retrouvent de la tendresse pour leur ville. Elle le mérite tellement !*

L'aménagement constitue un défi architectural. 13,30 mètres de dénivelé à franchir au plus défavorable et des questions : Comment concilier des espaces plans avec cette pente prononcée ? comment accéder à tous les seuils, raccorder toutes les voies ? Comment y aménager un espace de qualité ? Comment donner du caractè-

re à l'ensemble par un seul geste et casser l'exiguïté des places en cascades ? Comment faire en sorte que ce geste soit juste et surprenant à la fois, suffisamment intéressant pour qu'il agrmente avantageusement l'espace sans entrer en concurrence néfaste avec l'équipement majeur de la médiathèque, aux façades travaillées ? Comment enfin installer un espace de jeux pour les enfants qui manque tant dans le centre ancien et intégrer la présence visible de l'eau, si historiquement liée à la ville de Grasse et à ce quartier précisément ?

Le Cabinet STOA apporte une réponse et propose un dédale de dalles, de marches, de bassins, de gradins et de mini jardins. Le projet va être maintenant rediscuté en commission et présenté aux Grassois lors d'un atelier ouvert aux habitants. Cela permettra à l'équipe de Mariane ROUGÉ de présenter ses choix et d'intégrer les remarques pour d'éventuels ajustements.

L'idée est bien de poursuivre le travail de co-construction mené depuis 2017 dans le cadre de NPNRU et de tirer le meilleur parti des échanges citoyens pour faire de cet endroit revisité le cœur vibrant de Grasse.

(*) Le tiers-lieu est un terme traduit de l'anglais « Third Place » faisant référence aux environnements sociaux qui viennent après la maison et le travail.



LE PÉRIMÈTRE DU PROJET

Le projet d'aménagement concerne une surface de 2 750 m² qui comprend :

- La place du Lieutenant Georges Morel : 828 m²
- La Place du Rouachier : 357 m²
- Le Réservoir du Four Neuf : 750 m²
- La Place Caporal Jean Vercueil : 815 m² (y compris ruelles adjacentes)

En présentant son projet, le cabinet STOA a imaginé le dialogue téléphonique entre une jeune fille et sa grand-mère grasse.

L'une est sur place et décrit l'espace réhabilité à l'autre (qui n'est pas venue dans le centre-ville depuis longtemps).

Extrait

LA JEUNE FILLE - Ce lieu, en fait, c'est une vraie rotule entre le bas et le haut, c'est un jeu géant, c'est astucieux : c'est tout en un. Les gens en font ce dont ils ont besoin. L'ensemble ne fait qu'un, il n'y a pas de vraies limites entre les places, c'est un vaste espace bien aéré, avec une continuité des matières, de l'eau, de la lumière, du passage, avec des ambiances assez variées cependant. Il y a des étudiants qui s'allongent, livre à la main, sur les gradins... On dirait qu'ils attendent quelque chose...écoute... : ça sent bon... Tu sais : des plantes comme dans ton jardin ! Tu savais qu'il y avait une fabrique de parfums ici avant-guerre ?

LA GRAND-MÈRE - Oui, mais ça c'est vraiment, vraiment vieux !

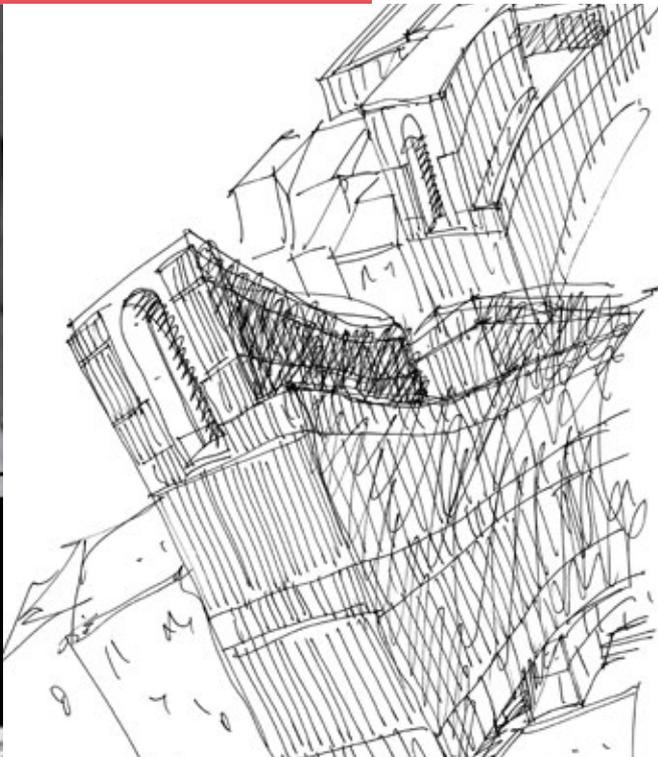
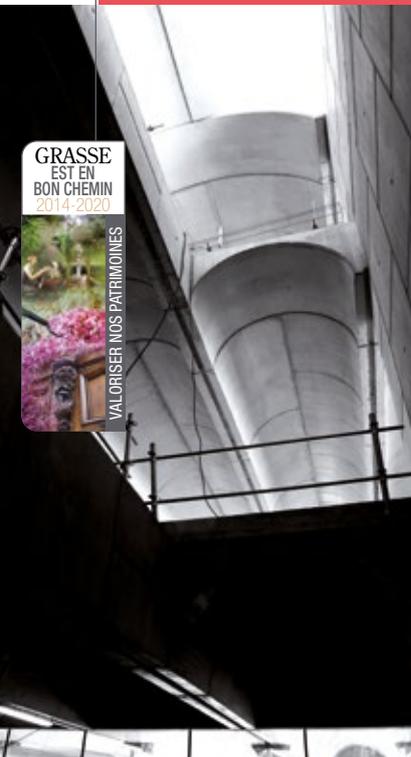
LA JEUNE FILLE - En fait il y a de l'eau partout tu l'entends ? Elle cascade, elle ruisselle, elle clapote, il y a des rigoles, comme des escaliers d'eau, il y a des canaux et des bassins... et en bas sur la dalle du réservoir, un grand miroir.

La médiathèque s'est allumée, je crois bien que les marches aussi sont en train de s'allumer... on est entre chien et loup, c'est très beau ! La façade scintille dans le miroir !

Ah ! Mais on peut accéder à la Médiathèque par-là ! Il y a une passerelle !



GRASSE
EST EN
BON CHEMIN
2014-2020
VALORISER NOS PATRIMOINES



VISITEURS PRIVILÉGIÉS

LA MÉDIATHÈQUE RÉVÉLÉE AU GRAND PUBLIC

ORGANISÉES PAR LE MINISTÈRE DE LA CULTURE POUR LA TROISIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE, LES JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE INVITENT LE GRAND PUBLIC À ABORDER L'HISTOIRE DU BÂTI. À GRASSE, C'EST UNE OCCASION IDÉALE POUR DÉCOUVRIR LE CHANTIER DE LA FUTURE MÉDIATHÈQUE ET DONNER LA PAROLE À IVRY SERRES, L'ARCHITECTE DE L'ATELIER FERNANDEZ ET SERRES, ASSOCIÉ POUR LA MAÎTRISE D'OEUVRE AVEC L'ATELIER BEAUDOUIN.



POUR EN SAVOIR DAVANTAGE
ET PARTAGER UN MÊME
« DÉSIR D'ARCHITECTURE »,
NE MANQUONS PAS LES VISITES
QUI S'ANNONCENT LES
19 ET 20 OCTOBRE.



Enseignant à l'école nationale supérieure d'architecture ENSA Marseille, Ivry SERRES aime à dire que l'architecture est une perception du monde, une construction mentale de l'homme qui accompagne son évolution philosophique, mathématique et harmonique depuis l'origine. Et de saluer l'initiative du ministère : Ces journées sont très importantes ; elles permettent de faire prendre conscience que l'architecture est comme une seconde peau qui nous définit à notre insu et que nous pouvons partager. Parce qu'elle construit le présent, révèle la beauté des paysages et imagine le futur, elle est tout à la fois un art et une science qui permettent de se projeter et d'améliorer notre cadre de vie. La future médiathèque en construction dans le cœur historique de Grasse est un exemple remarquable de la ville construite sur la ville.

C'est en 2008 que Grasse a lancé son programme de rénovation urbaine avec l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine (ANRU) et ses partenaires. La création d'une médiathèque dans le secteur du Rouachier très affecté par la vétusté du bâti était un défi. Nous avons candidaté ; l'atelier FERNANDEZ & SERRES avec Emmanuelle & Laurent BEAUDOUIN (architecte mandataire) et remporté l'appel d'offre avec un projet qui épouse l'histoire de la ville pour mieux la révéler. Ivry SERRES se souvient de ses premières visites : des ruelles étroites et sombres, des enchevêtrements d'immeubles, des voûtes, des places, des couleurs chaudes et le ciel en découpe. En montant sur les points les plus hauts de la ville, nous avons eu une vue plus juste de sa volumétrie, de ses contrastes, de ses courbes naturelles ; ce qui nous a marqués, c'est le pittoresque, l'âme méditerranéenne, les jeux de lumière et d'ombre et l'emboîtement harmonieux des bâtiments. Evidemment, ces données ont orienté nos choix. Le cahier des charges est clair : il s'agit d'implanter en cœur de ville un lieu de culture et d'échange, de lieu de rencontre et de vie dans un quartier à l'abandon caractérisé par un très fort dénivelé. Dès les premiers croquis, la future médiathèque s'est imposée comme un nœud de liaison réunissant plusieurs niveaux de la ville, un espace public poreux, traversant et autant que possible transparent. L'idée est venue de reproduire à l'intérieur les jeux de

resserrement et de dilatation constatés à l'air libre : les grands plateaux pour les places, les couloirs pour les rues. Et puis il a fallu faire avec l'exiguïté des lieux qui a forcément influencé la conception. La future médiathèque de Grasse ne se verra nulle part ailleurs, tant elle propose une vision cinématique de l'espace : les sols, les façades, les volumes, les couleurs, les matériaux, bientôt le mobilier urbain... tout est fait pour vibrer au rythme des usages avec la lumière du jour. Et Ivry SERRES d'évoquer plus en détail les 3663 m² de surface, les 7 étages du bâtiment, les 3 entrées à des niveaux différents, le choix du béton architectonique, les soubassements en pierre, les voûtes pour rythmer l'espace public, la terrasse qui offre une vue panoramique sur les toits de la ville, les grandes baies vitrées et les colonnettes arrondies en ciment blanc de dimensions variables aux textures soyeuses. Un projet d'une telle ampleur doit dialoguer avec la ville, faire rêver passants et visiteurs et apporter des références nouvelles tout en assumant un héritage. Et de rappeler la complexité du chantier, les incroyables découvertes des fouilles archéologiques mais aussi les obstacles et les vicissitudes, le déplacement du transformateur à haute tension, le terrassement à côté du bassin de rétention d'eau de la Foux, les effondrements de 2015, les accès et les zones de stockage délicats... Le chantier a pris du retard mais nous sommes venus à bout du gros-œuvre. Les premières visites publiques ont eu lieu pendant les journées du patrimoine, nous les poursuivons avec les journées de l'architecture. Les gens vont pouvoir se rendre compte des enjeux mais il faudra encore attendre plusieurs mois pour réaliser le caractère magique de l'endroit. Il est prévu qu'on donne les clés dans le courant du printemps pour une inauguration officielle de la médiathèque à l'automne 2019, après que les équipes de la Villa Saint Hilaire auront aménagé les espaces intérieurs. À ce moment-là seulement, on se rendra compte de la poésie du lieu et du geste architectural que cosigne Ivry SERRES. Pour l'heure, il faut lire dans son regard les projections de son imagination : un découpage à la Matisse, une sculpture géante inspirée par la Fondation Maeght, un bateau poétique aux allures aériennes, un photophore dans la nuit grassoise.

JOURNÉES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE - SAISON 3

DU 19 AU 21 OCTOBRE 2018

L'architecture est partout ! Elle est un art du quotidien que chacun côtoie tous les jours dans son logement, les transports, les infrastructures publiques qu'il emprunte, les équipements sportifs ou culturels, les édifices religieux ou les grands ensembles urbains qu'il fréquente. L'architecture influence nos vies, construit le présent en façonnant nos habitudes du quotidien et en donnant le beau à voir, et imagine le patrimoine du futur.

(Source ministère de la Culture).

LA MÉDIATHÈQUE VISITE DE CHANTIER

VENDREDI 19 OCTOBRE À 14H30,

en présence d'Ivry SERRES, architecte.

SAMEDI 20 OCTOBRE À 11H ET À 14H

Lieu de départ : Maison du Patrimoine,

22 rue de l'Oratoire

Visite exceptionnelle de la future médiathèque de Grasse, située au cœur de la cité historique.

Un guide conférencier présentera l'architecture du bâtiment et un agent de la bibliothèque présentera les services de ce nouvel établissement.

Sur réservation au 04 97 05 58 70

Sous réserve de modification.

Durée approximative 1h30.

LA CITÉ JUDICIAIRE

SAMEDI 20 OCTOBRE À 11H ET À 14H30

DIMANCHE 21 OCTOBRE À 11H ET À 14H30

Lieu de départ : Entrée du Palais de Justice

37, avenue Pierre Sémar.

Le temps d'un week-end, venez découvrir l'architecture contemporaine en compagnie d'un guide conférencier. Conçu par l'architecte Christian de PORTZAMPARC, le Tribunal de Grande Instance de Grasse se dévoile...

Réservation et renseignements : 04 97 05 58 70

animation.patrimoine@ville-grasse.fr

Pièce d'identité exigée.

VILLA SAINT HILAIRE

SAMEDI 20 OCTOBRE

Gratuit sur inscription au 04 97 05 58 53

ATELIER POUR LES 3-5 ANS DE 10H À 11H30

Construction en Kapla de maisons, tours ou ponts... Le tout accompagné des conseils avisés de Virginie NOBLEAUX, animatrice spécialisée.

ATELIER POUR LES 6-12 ANS DE 14H À 16H30

Les trois petits cochons construisent des maisons d'architectes reconnus, Si, si, on en a la preuve, venez vérifier !

Et le loup, lui ? Comment est sa demeure ? À vous de vous inspirer de nos livres pour nous proposer votre version de son habitation !

Collage, assemblage suivi d'un atelier Kapla encadré par Virginie NOBLEAUX, animatrice spécialisée.

UNE BELLE JOURNÉE

ENTREZ FAIRE UN SELFIE
AVEC VOTRE COMMERÇANT

POSTEZ-LE SUR  @UNEBELLEJOURNEE
ET GAGNEZ UNE CROISIÈRE !



LES COMMERÇANTS S'ASSOCIENT ET CHERCHENT DES IDÉES POUR DÉFENDRE LES VALEURS DU COMMERCE DE PROXIMITÉ FACE AU « TOUT NUMÉRIQUE » QUI ATTIRE DE PLUS EN PLUS DE CONSOMMATEURS.

CONVIVIALITÉ, SOURIRE, PARTAGE SONT LES ATOUTS MAÎTRES D'UNE RELATION CLIENT À RÉINVENTER.

CONSCIENTE DES ENJEUX ÉCONOMIQUES POUR LES CŒURS DE VILLES, LA CCI DES ALPES-MARITIMES SOUTIEN LE CONCEPT D'UNE BELLE JOURNÉE.

L'IDÉE TESTÉE EN 2017 PAR DEUX FÉDÉRATIONS DU DÉPARTEMENT PREND DE L'AMPLEUR EN 2018 ET CONCERNE AUJOURD'HUI 20 VILLES AZURÉENNES. PORTÉE À GRASSE PAR LA FEG, LA JOURNÉE DU 13 OCTOBRE PROMET D'ÊTRE BELLE.

Nombreuses animations dans la ville

ET PARKINGS NOTRE DAME DES FLEURS, MARTELLY, LA ROQUE GRATUITS TOUTE LA JOURNÉE

Acheter sur internet, c'est pratique et rapide mais par définition, la relation de confiance et de fidélité qui s'instaure avec le commerçant est rompue. Le consommateur devenu anonyme, s'il gagne du temps, perd un contact précieux, générateur de lien.

En prendre conscience, c'est agir : à titre individuel comme à titre collectif. C'est forte de ce constat que la FATEO (association des commerçants du bassin cannois) conçoit en 2017 l'idée de la *belle journée*, relayée ensuite par la FACAR (fédération des commerçants de Villefranche sur Mer, Beaulieu et Saint Jean Cap Ferrat) en octobre de la même année.

Le concept est né d'un questionnaire : comment donner le sourire à nos clients ? explique le Président de la FATEO, également Vice-président de la Commission Commerce de la CCI.

Comment apporter une plus-value si ce n'est par la qualité de la communication et du service ? «Une belle journée», c'est une initiative parmi d'autres. C'est aussi un moyen de montrer une certaine unité de notre corps de métier. L'idée fait des émules, séduit la Chambre de Commerce et d'Industrie qui prend en main l'organisation de l'événement en 2018. *Affiches, campagne radio, conférence de presse, réseaux sociaux, on va tout faire pour que les consommateurs du 06 aient envie de participer massivement à la journée. Nous serons là en force pour les accueillir le mieux possible en leur proposant un grand jeu concours convivial avec selfies à envoyer sur la page Facebook d'Une belle journée pour le tirage au sort sur le département de 11 croisières en Méditerranée, complète la CCI.*

On ne s'improvise pas commerçant, on le sait : l'art de l'accueil, le choix des produits, le contact, le conseil, l'attention, la régularité, le suivi... Tout cela compte aujourd'hui bien plus qu'hier parce que la concurrence est rude. Cyril GERACE, gérant du salon de coiffure Jean-Louis DAVID et Vice-président de la Fédération Économique, a beaucoup fait pour que Grasse vive «une belle journée». *J'ai représenté la FEG aux réunions préparatoires, nous avons prévu une communication sympa, des drapeaux pour les commerces participants, des kits en grand nombre pour tous ceux qui voudraient rejoindre la FEG et adhérer pour l'occasion. Même au dernier moment, ils pourront se joindre à nous.* Car la CCI y tient : l'opération doit être portée par des fédérations. Finies les initiatives individuelles ; aujourd'hui pour compter, il faut faire



nombre. *Nous voulons mobiliser un maximum de gens et créer dans la ville une ambiance joyeuse*, dit encore Cyril GERACE. *Nous avons sollicité des associations pour des déambulations et des jeux de rues, obtenu la collaboration des fleuristes grassois (Fleurs Azur Antonia, Jackie Flore, Fleurissimo, Abelia Fleurs, Art Floral) mais aussi la collaboration des Miss et de Madame Annie OGGERO-MAIRE.*

Donc, le jour J, surprises à gogo dans les rues de Grasse et chez les commerçants du cœur de ville.

- Le parking ND des Fleurs, Martelly et la Roque **GRATUITS** toute la journée grâce à un accord entre la FEG et la régie des parkings grassois.
- Des petits **CADEAUX** de bienvenue chez tous les participants.
- Le fleurissement du parvis de la cathédrale par les membres de la Fédération française des artisans fleuristes.
- Des **DISTRIBUTIONS DE FLEURS** dans les rues par Miss Grasse et ses dauphines.
- La **GRATUITE DU MIP** en collaboration avec la CAPG.
- Des **ANIMATIONS** avec declic@grasse et les Amoureux du Vieux Grasse.
- Le **JEU DU SELFIE** à faire avec les commerçants.
- Une croisière en Méditerranée **À GAGNER** pour l'un des clients des commerces grassois.

Nous aurons un avantage supplémentaire, confie Cyril GERACE et Jean-Pierre ROUQUIER, Trésorier de la FEG. *Le 29 septembre, nous lançons à l'occasion de la Fête des Vendanges Libres un chéquier privilèges d'une valeur de 300 € valable jusqu'au 20 octobre. Les clients pourront se faire plaisir et s'en servir ce jour-là.*

On nous annonce *Une belle journée...* qui en appellera beaucoup d'autres.

JOUER LE JEU AVEC NOS COMMERÇANTS, voilà une invitation bien plus séduisante et conviviale, reconnaissons-le, que de participer aux anonymes « Black Fridays » hérités des États-Unis.

Une initiative saluée par l'élue au commerce Valérie DAVID et l'équipe municipale toute entière.

Liste des commerçants Partenaires de la Carte Shopping

HYPERMARCHÉ

AUCHAN 158 route de Cannes
AUCHAN DRIVE 133 route de Cannes - auchandrive.fr

ALIMENTATION, GOÛTS ET SAVEURS

ALAIN PONS TRAITEUR 8 av. Maximin Isnard
BOUCHERIE DES OLIVIERS 41 place aux Aires
PARFUM DE CHOCOLAT 5 rue des 4 Coins
CAPRICE DE CHOCOLATS-LÉONIDAS C.C. Auchan
CONFISERIE FLORIAN 3 rue Jean Ossola
AU COMPTOIR 9 rue Dominique Conte

BIJOUTERIES

BIJOUTERIE CARLIER 8 rue Jean Ossola
BOUCANIER BIJOUTERIE 2 place aux Aires

COIFFEURS

CASSARINI COIFFURE 3 bd du Jeu de Ballon
JEAN CHARLES by David 10 place de la Foux
JEAN LOUIS DAVID 2 place du Cours
ART et STYL' COIFFURE 1 rue Amiral de Grasse

DÉCORATION

LA VILLA DES DONES 17 rue Jean Ossola
FRAGONARD MAISON 20 bd Fragonard
LA PLACE AUX CADEAUX 7 place aux Aires

FLEURISTES

FLEURS D'AZUR 3 bd Carnot
ART FLORAL 1 av Thiers

OPTIQUE, PHARMACIE ET PARAPHARMACIE

OPTIQUE FOUCARD 13 rue Marcel Journet
OPTIC 2000 35 bd du Jeu de Ballon
OPTICIENS KRYS 15 place aux Aires
OPTIQUE RICHARD-WAGNER 4 place de la Buanderie
PHARMACIE DE LA FOUX 1 place Maximin Isnard
PHARMACIE DU COURS 1 bd Victor Hugo
PHARMACIE JEU DE BALLON 11 bd du Jeu de Ballon
PHARMACIE FOUCARD 3 rue Marcel Journet
PHARMACIE FONTAINE 28 place aux Aires

PARFUMEUR BEAUTÉ

PARFUMERIE FRAGONARD 2 rue Jean Ossola
BEAUTY SUCCESS 4 & 6 cours Honoré Cresp
EVANESCENCE 9 rue Amiral de Grasse
PARFUMERIE MOLINARD 37 place aux Aires
MAISON BERGER 12 bd du Jeu de Ballon

EQUIPEMENT DE LA PERSONNE

ARBELL 4 rue Dominique Conte
CACTUS 6 place aux Aires
CANNELLE-MENTHE 15 rue Jean Ossola
PETIT FRAGONARD 10 rue Jean Ossola
FRAGONARD MODE 3 rue Jean Ossola
LE GRENIER 41. bd du Jeu de Ballon
AU BONHEUR DES DAMES 19 rue Amiral de Grasse
MONIQUE MAROQUINERIE 5 rue Jean Ossola
GALLERY 7 rue du Thouron

RESTAURANT

LA VOUTE 3 rue du Thouron

SERVICES

ADP AGENCE DE PROVENCE 6 place de la Foux
ORPI CHARABOT IMMOBILIER 3 bd du Jeu de Ballon
PHOTOAZUR 2 av Thiers
INDIGO cours Honoré Cresp

CULTURE

MUSÉE FRAGONARD 14 rue Jean Ossola
TDG THÉÂTRE DE GRASSE 2 av Maximin Isnard
BOSELLI FLACONNIER D'ART 16 rue de l'Oratoire

FÉDÉRATION ÉCONOMIQUE DE GRASSE

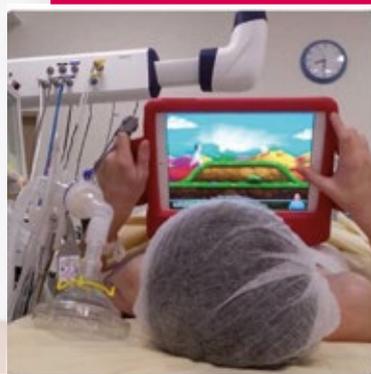
www.grasse-shopping.com



LES P'TITS DOUDOUS DE L'HÔPITAL DE GRASSE

DES GOMMETTES, DES DOUDOUS ET DES JEUX INTERACTIFS POUR ÉGAYER LE QUOTIDIEN DES ENFANTS

PORTÉE PAR UNE ÉQUIPE DU SERVICE DE PÉDIATRIE DE L'HÔPITAL, LES P'TITS DOUDOUS DE GRASSE SONT NÉS DANS L'IDÉE DE RENDRE PLUS DOUX LES PASSAGES DES 300 ENFANTS DE 3 À 15 ANS QUI, CHAQUE ANNÉE, SE FONT OPÉRER AU BLOC DE CHIRURGIE PÉDIATRIQUE AMBULATOIRE DU CENTRE HOSPITALIER CLAVARY. ZOOM SUR UNE JOLIE OPÉRATION, PREMIÈRE EN RÉGION PACA !



Au départ du projet, cinq soignantes désireuses de rendre plus agréable le quotidien des enfants hospitalisés : Sandrine BODINO et Sophie COCHENNEC, auxiliaires de puériculture, Françoise LIGAMMARI, puéricultrice, Nathalie AMORAVAIN, infirmière et Sabine POLERIE, éducatrice de jeunes enfants. Soutenue par la direction de l'établissement hospitalier et les médecins, l'équipe de soignantes a mûri le projet pendant une année et fait le choix de contacter l'association des P'tits Dou-dous, créée en 2011 par le CHU de Rennes et aujourd'hui déclinée dans 38 établissements hospitaliers de France. Leur volonté : créer une antenne à Grasse.

L'objectif est d'améliorer la prise en charge et de diminuer le stress et l'anxiété de l'enfant grâce à un logiciel baptisé « Le héros, c'est moi », explique Sandrine BODINO, présidente de l'association des P'tits dou-dous de Grasse. Muni d'une tablette, le petit malade devient acteur de ce jeu interactif qui lui permet d'appréhender virtuellement son passage à l'hôpital, de la salle de soin jusqu'au bloc opératoire. Il se familiarise avec son environnement, les différents objets qui l'entourent mais aussi le personnel soignant représenté par des avatars... Même la présence des parents est illustrée par un accompagnement virtuel tout au long du parcours.

Il a été prouvé que le fait de dédramatiser le passage au bloc et de se sentir entouré pendant ce moment délicat permet de réduire de 80% le recours à des sédatifs, explique Patricia MEUNIER, cadre du service pédiatrie. Le réveil est plus facile, les enfants pleurent moins, les parents sont plus rassurés... Dans le même esprit, les soignantes proposent aux enfants de décorer leur masque d'anesthésie à l'aide de gommettes. Un autre outil ludique... et déstressant.

Nous remercions l'association-mère qui nous a confié une tablette dotée du logiciel. À nous maintenant de récolter un maximum



de fonds pour pouvoir acquérir plus de tablettes et financer l'achat de petits doudous que nous remettons aux enfants après leur intervention, accompagnés d'un diplôme aux couleurs de l'association.

Nicole SPIELMANN, responsable de projets de développement durable de l'hôpital, est associée au projet. Elle explique : pour financer le matériel, nous menons une démarche éco-responsable en collectant et en recyclant les métaux usagés de l'hôpital (fils informatiques, câbles électriques, matériel médical...). Une collecte, en partenariat avec la

déchetterie de la Roquette-sur-Siagne et la SAFOVAR, est également ouverte au public : les personnes intéressées déposent leurs déchets métalliques* pour le compte des P'tits Doudous directement à la déchetterie, qui reverse à l'association un montant calculé en fonction du poids de déchets récoltés. Nous en sommes au tout début de l'action : nous venons de récupérer quelques centaines d'euros lors de la première collecte. Plus les gens participeront, plus l'initiative portera de beaux fruits. Nous lançons un appel à la population pour participer à cette action en faveur des enfants et espérons que

l'idée trouvera un écho auprès d'éventuels mécènes ou sponsors !



Plus de renseignements auprès de :
ptitsdoudous.pediatrie@ch-grasse.fr
Tél. 06 62 51 00 52

* (seuls les déchets en métal sont admis, lourds de préférence : vieux fours, radiateurs...).

POUR RENDRE LE « MÉTIER » DE PARENT PLUS FACILE

ON NE NAIT PAS PARENT, ON LE DEVIENT. CELA S'APPREND SUR LE TAS ET NÉCESSITE PARFOIS UN PEU D'AIDE POUR POSER SON AUTORITÉ, DIALOGUER AVEC SES ENFANTS ET LES PROTÉGER DES COMPORTEMENTS À RISQUE. FACE AUX DIFFICULTÉS RENCONTRÉES, LE RECOURS AU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA PARENTALITÉ PEUT PERMETTRE DE RECRÉER UN CLIMAT FAMILIAL POSITIF ET DES RELATIONS APAISÉES. ZOOM SUR CE DISPOSITIF MIS EN PLACE PAR LE SERVICE JEUNESSE AVEC LE SOUTIEN DU COMITÉ DÉPARTEMENTAL POUR LA SANTÉ (CODES).

Parce que la société évolue et qu'il n'existe pas aujourd'hui un modèle de famille mais plusieurs (divorcée ou non, monoparentale, recomposée, homoparentale), le dialogue et l'écoute sont plus que jamais nécessaires.

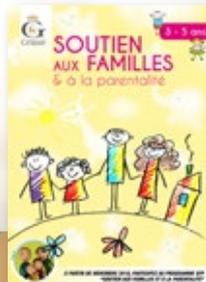
Développé dans les années 80 par une psychologue américaine, le programme SFP (soutien aux familles et à la parentalité) a largement prouvé son efficacité sur l'amélioration du climat familial et de la communication entre ses membres, l'augmentation de la confiance en soi, l'amélioration des résultats scolaires, la diminution des problèmes psychiques et des plaintes somatiques.

A Grasse, après trois ans d'expérimentation, le programme SFP est reconduit et même élargi avec deux sessions correspondant à deux tranches d'âge différentes, les 3/5 ans d'une part et les 6/11 ans d'autre part. *L'idée est d'apporter une aide aux parents qui en expriment le besoin AVANT l'apparition de grosses difficultés éducatives*, explique Gilles ALLONGUE, référent parentalité du service Jeunesse de Grasse. *Nous proposons des ateliers interactifs et ex-*

périentiels qui concernent les parents mais aussi les enfants, pris isolément sur le même créneau horaire. Les uns et les autres viennent de leur plein gré aux ateliers, participent et s'expriment librement sur leurs difficultés. La force du SFP est sa durée (10 séances de 2h), ses méthodes (jeux de rôles, mise en situation, travaux pratiques) et ses effets positifs sur les participants. Les rencontres hebdomadaires suivent un protocole établi : au cours de la première heure, parents et enfants sont séparés pour découvrir de nouvelles compétences et les éprouver ; au cours de la seconde heure, ils sont regroupés pour mettre en pratique ensemble ce qu'ils ont appris. *On l'a compris*, dit en conclusion Gilles ALLONGUE, *la démarche propose une dynamique entre les parents. Le regard bienveillant que nous prônons, permet à chacun de s'exprimer ou pas, librement. Les échanges entre les parents sont source d'enrichissement et ont un rôle déculpabilisant. Les difficultés rencontrées avec les enfants sont souvent les mêmes et les partages d'expérience, pour améliorer les relations en*

famille, sont cruciaux. Ainsi la cohésion du groupe est une vraie plus-value à ce programme déjà riche.

Corinne et Monica ont toutes les deux participé avec leurs enfants à la session 2017-2018. *J'encourage vraiment tous ceux qui le peuvent à s'inscrire à ces rencontres*, témoigne Monica. *Pour moi et mes deux enfants de 12 et 8 ans, ce fut très bénéfique. Au quotidien, on reproduit des comportements de façon mécanique sans réaliser que les enfants ne perçoivent pas les choses comme nous. J'ai compris qu'il fallait que nous passions plus de temps ensemble à parler de tout ; que notre richesse, c'était l'amour que nous nous donnions les uns aux autres.* Corinne dit la même chose avec ses mots à elle. Maman de jumeaux de 7 ans qu'elle élève seule, elle a inscrit sa petite famille avec l'espoir de trouver des recettes secrètes pour faire mieux. *J'avais besoin d'être rassurée et d'avoir des clés nouvelles pour éduquer mes enfants. Cela nous a permis de nous remettre en question tous les trois. Les enfants ont été très*



Une nouvelle session (3/5 ans) commence dans les locaux du Service Jeunesse dès le mois de novembre 2018. Elle est gratuite et se fait sur inscription. Christine MOUIS et Gilles ALLONGUE sont à votre disposition pour vous en dire davantage... N'hésitez pas à les contacter !

réactifs, participatifs, impliqués. Et moi j'ai appris à faire les choses plus en douceur, à faire preuve de patience, à me poser avec eux pour parler. Le contact avec d'autres parents m'a aidé également. Je me suis sentie moins seule et j'ai pu relativiser : par rapport à d'autres familles, les problèmes que nous rencontrons paraissent minimes. Si je le peux, je nous réinscrirai plus tard – avant l'adolescence des jumeaux. A chaque âge ses problèmes ! Pour le moment, on s'organise et je trouve qu'on progresse. Cette formation a été pour nous une prise de conscience salutaire.

Cette action est menée en partenariat avec les associations Harjés, Art Education, Loisirs Education Art et le CO-DES. Elle est soutenue financièrement par la CAFAM et l'Agence Régionale de la Santé.

**PROGRAMME SFP
SOUTIEN AUX FAMILLES
ET A LA PARENTALITE**

Renseignements et inscription
au Service Jeunesse
Tel 04 97 05 54 30

47, chemin des Capucins,
quartier Saint-Claude.

PSFP 3/5 ans : Démarrage le
13 novembre de 17h30 à 19h15
pour 10 semaines.

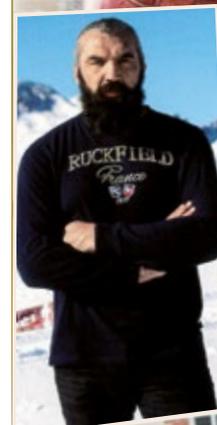
PSFP 6/11 ans : Démarrage
le 8 janvier 2019
aux mêmes horaires.

ad&quate

HABILLE L'HOMME ET LA FEMME • SINCE 1927

Envie de respirer,
de changer d'air et de
voyager sur l'air du temps ?
La nouvelle collection
ADEQUATE
est taillée pour vous !
Entre modernité et bien-être,
vos vêtements vous
donnent des ailes.

Venez plonger dans
la nouvelle saison !



ADEQUATE

Avenue Jean Cuméro
Le Plan de Grasse
04 93 70 47 59

du mardi au samedi de 9h à 12h15
et de 14h30 à 19h

N'HÉSITEZ PAS
À POSER DES QUESTIONS
ET À DEMANDER DU SOUTIEN.

POUR LES AIDÉS, POUR LES AIDANTS...

LA JOURNÉE NATIONALE DES AIDANTS ORGANISÉE CHAQUE ANNÉE LE 6 OCTOBRE EST L'OCCASION DE DONNER UN COUP DE PROJECTEUR SUR LA RÉALITÉ DES AIDANTS, LEURS PROFILS, LEURS ATTENTES, LEURS BESOINS. NOTRE SOCIÉTÉ MET ALORS UN NOM, UN VISAGE SUR CES 8,3 MILLIONS DE PERSONNES QUI CONSACRENT UNE GRANDE PARTIE DE LEUR TEMPS* À ACCOMPAGNER LEURS PROCHES DANS LA PERTE D'AUTONOMIE. DES STRUCTURES NATIONALES ET LOCALES EXISTENT POUR FACILITER LEUR QUOTIDIEN : CONGÉS, AIDES, SOLUTIONS DE RÉPIT.

Pour en savoir davantage, il faut connaître les dispositifs mis en place pour harmoniser les réponses apportées aux problématiques des seniors. Il existe en France 300 MAIA pilotées par la CNSA (Caisse Nationale de Solidarité pour l'Autonomie) et l'ARS (Agence Régionale de Santé). La MAIA du Pays de Grasse, qui dépend de l'hôpital Clavary, tisse sur notre territoire le maillage des partenaires capables d'apporter un soutien concret. *Dans le cadre de nos travaux, confie Domitille MARTINET, nous constatons que le territoire grassois compte de nombreuses structures, des relais, des professionnels pour accompagner le parcours de santé des*

ânés. Cependant, il est parfois difficile de tous les identifier et de bien orienter les demandes. C'est la raison pour laquelle nous avons souhaité améliorer la lisibilité des ressources en créant un support d'information sur les aides à disposition des aidants et des professionnels.

Avec le soutien du service communication de la CAPG et l'apport des professionnels de santé, un livret d'information de 36 pages intitulé « Les solutions de répit en Pays Grassois » vient d'être édité. À la disposition du grand public, il recense les adresses utiles et les solutions possibles à tous les stades de

* (en myenne 16 h par semaine consacrées par les aidants)

la perte d'autonomie. *Nous espérons que cet ouvrage apportera un soutien supplémentaire à toutes celles et ceux qui ont à charge une personne dépendante. Il n'est pas inutile de rappeler que les « aidants », ont eux-mêmes besoin d'être aidés.* Les chiffres sont édifiants : 63% d'entre eux ignorent qu'ils sont aidants... Et pour ceux qui le savent, 82% estiment manquer de reconnaissance sociale. 66% des aidés vivent à leur domicile et 19% sous le même toit que l'aidant.

En clair, les aidants ont des droits et peuvent avoir de nombreuses aides. Plusieurs dispositifs ont été mis en





AIDANTS, PRENEZ SOIN DE VOUS !

Quelle est la définition du proche aidant ?

Le proche aidant d'une personne âgée en perte d'autonomie est le plus souvent le conjoint, avec qui la personne âgée a conclu un pacte civil de solidarité ; ou encore son concubin, un parent, un allié ou une personne résidant avec elle ou entretenant avec elle des liens étroits et stables qui lui apporte son aide pour une partie ou la totalité des actes de la vie quotidienne de manière régulière et à titre non professionnel.

Et la santé des aidants dans tout cela ?

48% des aidants déclarent avoir une maladie chronique.

29% se sentent anxieux et stressés.

25% déclarent ressentir une fatigue physique et morale.

Source : Enquête Handicap-Santé aidants (DREES, 2008)

PORTRAIT-TYPE DE L'AIDANT EN 2017



51%
d'entre eux
travaillent



75%
ont moins
de 65 ans



58%
sont des
femmes

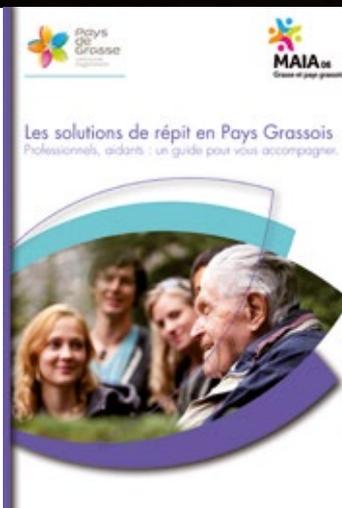


39%
sont seuls
à aider

Chiffres : enquête
réalisée par
BVA / fondation
APRIL - 2017

place pour leur permettre de bénéficier notamment de temps libre. Ces solutions dites de « répit » organisent auprès de la personne malade ou en situation de handicap, des aides, de l'accompagnement et des soins nécessaires, à son domicile ou en établissement, sur des périodes variables.

Professionnels, n'hésitez pas à consulter le **GUIDE SUR LES SOLUTIONS DE RÉPIT** pour orienter les personnes que vous accompagnez. Aidants, retrouvez-le chez votre médecin traitant, votre pharmacien, dans votre mairie, à l'hôpital, etc.





ENTRE 25
ET 65 ANS,
UN FROTTIS
TOUS LES
3 ANS, C'EST
IMPORTANT

ATELIER SANTÉ VILLE

PRÉVENTION DU CANCER DU COL DE L'UTÉRUS

POUR ACCÉLÉRER LES PROGRÈS FACE À LA MALADIE, LES AUTORITÉS DE SANTÉ PUBLIQUE METTENT EN PLACE UN DÉPISTAGE ORGANISÉ DES CANCERS LES PLUS MEURTRIERS. IL S'AGIT DE DÉTECTER, EN L'ABSENCE DE SYMPTÔMES, DES LÉSIONS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE CANCÉREUSES OU D'ÉVOLUER VERS UN CANCER. ON PARLE AINSI DE DÉPISTAGE LORSQU'ON RÉALISE DES EXAMENS DE SURVEILLANCE ALORS QU'ON SE SENT À PRIORI EN BONNE SANTÉ. APRÈS LE DÉPISTAGE DES CANCERS DU COLON ET DU SEIN, UN PROGRAMME NATIONAL EST PRÉVU DÈS 2019 POUR LUTTER MASSIVEMENT CONTRE LE CANCER DU COL DE L'UTÉRUS QUI TOUCHE CHAQUE ANNÉE PLUS DE 3000 FEMMES ET FAIT 1100 VICTIMES. L'ATELIER SANTÉ VILLE DU CCAS S'APPUIE SUR LE JOURNAL KIOSQUE POUR PROPOSER AU GRAND PUBLIC UNE INFORMATION GÉNÉRALE SUR LE SUJET.

Le cancer du col de l'utérus concerne toutes les femmes, ayant ou non des rapports sexuels, à l'exception des femmes ayant subi une hystérectomie totale (ablation de l'utérus et de son col). Ce cancer se développe sur la muqueuse qui recouvre la partie basse et étroite de l'utérus. Il est principalement provoqué par des virus très courants de la famille des papillomavirus humains (HPV). Ces virus présents sur les tissus et les muqueuses se transmettent le plus souvent lors de rapports sexuels. En général, le corps parvient à les éliminer. Toutefois, dans certains cas, ces infections peuvent persister et provoquer des lésions au niveau du col de l'utérus. Ces lésions sont susceptibles, pour certaines, si elles ne sont pas traitées

d'évoluer à terme vers un cancer, 10 à 15 ans après leur apparition.

Pour s'en prémunir, il existe deux moyens efficaces et complémentaires : La vaccination et le dépistage

LA VACCINATION CONTRE LE PAPILLOMAVIRUS HUMAIN (HPV) concerne les jeunes filles (*). Il est recommandé de les vacciner contre les HPV entre 11 et 14 ans. La vaccination peut également être proposée en rattrapage pour les jeunes filles de 15 à 19 ans révolus non encore vaccinées. La vaccination permet de prévenir les infections par les virus les plus fréquents, responsables de 70 % des cas de cancers du col de l'utérus. Le vaccin est d'autant plus efficace que les jeunes filles n'ont pas en-

core été exposées au risque d'infection par le HPV. Mais attention, ni le vaccin, ni l'utilisation de préservatif lors des rapports sexuels, ne protègent entièrement contre le cancer du col de l'utérus ou les lésions précancéreuses.

Un frottis régulier reste donc indispensable, précise Elisabeth BRUNO, responsable de l'atelier santé-ville au CCAS. Or, les chiffres parlent d'eux-mêmes : si l'on prend les statistiques grassoises, plus de 5000 femmes de 25 à 65 ans n'ont pas réalisé de dépistage depuis plus de 2 ans, preuve que la démarche n'est pas suffisamment entrée dans les mœurs. De fait, on comprend la volonté de l'institution d'entrer en campagne comme on comprend l'intérêt de relayer l'information : dès 2019, un centre régional de coordination sera chargé de la mise en œuvre et de l'évaluation du dépistage du cancer du col de l'utérus. Il vous transmettra un courrier vous invitant à consulter votre gynécologue, médecin traitant ou sage-femme pour réaliser ce dépistage.

LE FROTTIS CERVICO UTÉRIN est recommandé tous les trois ans chez les femmes de 25 à 65 ans (après deux frottis normaux à un an d'intervalle). Cet examen ne prend que quelques minutes. Il consiste à prélever des cellules au niveau du col afin de les analyser et de déceler l'éventuelle présence de lésions ou de cellules anormales. Les résultats sont communiqués au professionnel de santé ayant réalisé le prélèvement, qui vous contacte en cas de résultat anormal. Dans 4 % des cas, le résultat est anormal. Pour savoir à quoi cette anomalie

est due, votre professionnel de santé peut vous recommander des examens complémentaires : un nouveau test ou encore une coloscopie, qui est un examen détaillé du col de l'utérus. Si des lésions sont découvertes, d'autres prélèvements ou interventions seront réalisés.

Plus une anomalie est détectée tôt, mieux elle se soigne.

Grâce au frottis, le cancer du col de l'utérus peut être évité dans 9 cas sur 10.

La lutte contre le cancer du col de l'utérus constitue l'une des priorités de Santé Publique. La Ville de Grasse et les acteurs de santé du territoire (le Centre Hospitalier, le Centre Maternel et Infantile, la Protection Maternelle et Infantile, les sages-femmes libérales), proposeront prochainement des consultations de dépistage complémentaires. Actualité à suivre dans un prochain Kiosque (rubrique Infos/communiqués).

(*) Certains pays (Australie, Autriche, Canada, États-Unis, Italie, Norvège, Argentine, etc.) ont décidé de faire vacciner tous les adolescents, quel que soit leur sexe (filles et garçons).

EN PRATIQUE

Le dépistage du col de l'utérus concerne toutes les femmes de 25 à 65 ans, vaccinées ou non contre les virus HPV.

APRÈS 45 ANS, LE FROTTIS, CE N'EST SURTOUT PAS FINI !

Vaccin et frottis sont remboursés, sur prescription médicale, à 65 % et 70 % par l'assurance maladie, la différence étant généralement prise en charge par les organismes complémentaires.

Si vous avez reçu un courrier vous invitant à réaliser le dépistage ou si vous bénéficiez de l'aide médicale d'État (AME) ou de la couverture maladie universelle complémentaire (CMU-C), vous n'aurez rien à déboursier : l'analyse du test de dépistage sera intégralement prise en charge, sans avance de frais.



QUI EST HABILITÉ À RÉALISER UN FROTTIS DE DÉPISTAGE ?

- Un médecin généraliste
- Un gynécologue
- Un laboratoire d'analyses médicales
- Le Centre Maternel et Infantile de Grasse :

il réalise, dans le cadre de ses consultations générales de gynécologie des frottis de dépistage chez l'ensemble des patientes à partir de 25 ans.

Consultations uniquement sur rdv au 04 93 36 40 40

Mercredi, jeudi matin et vendredi.

RDV possible en dehors de ces créneaux, si besoin.

Ouverture du centre toute la semaine et le mardi jusqu'à 18h30. Pas d'avance de frais à faire.

Lieu de rdv : 3 bd Fragonard.

- L'équipe médicale du service de Gynécologie du Centre Hospitalier de Grasse

1^{er} niveau : dépistage chez toutes les femmes entre 25 et 65 ans.

FROTTIS avec un(e) des gynécologues ou des sages-femmes du service de Gynécologie-Obstétrique du Centre Hospitalier de Grasse.

2^{ème} niveau : diagnostic, seulement en cas de FROTTIS ANORMAL = COLPOSCOPIE (Examen du col de l'utérus) + biopsie du col de l'utérus

Rendez-vous en ligne (à partir du 1^{er} Octobre 2018) sur le lien suivant :

www.doctolib.fr/hopital-public/grasse/centre-hospitalier-de-grasse

Tél. 04 93 09 52 51 ou 04 93 09 52 52

secretariat.gyneco@ch-grasse.fr

- Les sages-femmes libérales

Depuis 2009, elles peuvent assurer des consultations de gynécologie préventive et de contraception auprès des femmes en bonne santé tout au long de leur vie, avant une grossesse, pendant et après. Elles peuvent pratiquer en toute autonomie l'ensemble des actes cliniques et techniques nécessaires au suivi et la surveillance des situations non pathologiques et au dépistage de situations pathologiques : frottis de dépistage, prescription de tous contraceptifs et de tous les examens utiles au bon suivi de la patiente (dépistage IST, bilan biologique). En cas de pathologie, la SF est tenue d'adresser la patiente à un médecin.

INFORMATION COMPLÉMENTAIRE

- Assurance Maladie

Espace Prévention Santé

04 89 05 93 92

Ameli.fr : Informez-vous sur vos droits et démarches.

Mon compte ameli > Mes repères prévention.

Grâce à mon espace prévention, je m'informe et agis pour ma santé.

- Atelier Santé Ville : 04 97 05 56 82

LES AUTRES ACTUALITÉS DE L'ATELIER SANTÉ VILLE

METTEZ DU PEP'S DANS VOTRE VIE

MARDI 16 OCTOBRE 2018 À GRASSE

L'environnement impacte la santé. De nombreux polluants nous entourent et représentent un problème de santé majeur, notamment pour les bébés et les jeunes enfants. Dites stop aux polluants ! Participez à l'un des deux ateliers proposés par le Centre de Découverte du Monde Marin (CDMM)

9H À 11H30 ASSOCIATION DEFIE

ZI Ste Marguerite - 107 avenue Jean Maubert - Inscription auprès du Pôle social 04 92 60 23 40 ou tps1@defie.net

13H30 À 16H30 CENTRE SOCIAL HARJÈS

31-33 rue Marcel Journet - Inscription auprès de Madame TORNABENE 04 92 60 78 00 ou a.tornabene@harjes.fr

Nombre de places limité, inscription préalable obligatoire.

Ces ateliers entièrement financés par l'Agence Régionale de Santé PACA, abordent 6 thématiques : Qualité de l'air intérieur ; alimentation ; perturbateurs endocriniens ; contenants alimentaires ; ondes électromagnétiques ; contact avec la peau.

Destinés aux parents, grands-parents et futurs parents, ils sont animés de façon interactive par différents intervenants spécialisés : médecin titulaire du Diplôme Universitaire en santé-environnement, infirmière diplômée d'État expérimentée dans le domaine de la petite enfance, des éducateurs environnement.

PLUS D'INFORMATION - CONTACT

CDMM - 04 93 55 33 33 - info@cdmm.fr
ou Elisabeth BRUNO - Atelier Santé Ville
CCAS de Grasse - 04 97 05 56 82
elisabeth.bruno@ccas-grasse.fr

MOI(S) SANS TABAC 2018 SOYEZ FIN PRÊTS POUR NOVEMBRE !



Parce que 30 jours d'arrêt, c'est 5 fois plus de chances d'arrêter de fumer, Santé Publique France renouvelle le Moi(s) sans tabac pour la 3^{ème} année consécutive.

DÈS MAINTENANT, PRÉPAREZ-VOUS POUR NOVEMBRE

- Inscrivez-vous sur Tabac info service : 3989, tabac-info-service.fr ou l'appli smartphone : //coaching.tabac-info-service.fr
- Commandez votre kit.
- Identifiez les consultations de tabacologie à proximité.
- Bénéficiez d'un accompagnement gratuit et personnalisé.
- Participez aux groupes Facebook.
- Regroupez-vous pour organiser des défis collectifs et soutenir en équipe les personnes entrées dans une démarche d'arrêt.

Toute l'année, consultation anti-tabac au Centre Hospitalier de Grasse sur simple RDV au 04 93 09 50 13.



PARFUMS DE FEMME

GEORGE SAND OU LA ROSE SOUFRE

APRÈS UNE PREMIÈRE CONFÉRENCE SUR LE FLAMENCO POUR LANCER LA SAISON 2018-2019, LE CERCLE CULTUREL DU PAYS DE GRASSE DONNE LA PAROLE À UNE ANTHROPOLOGUE ET PHILOSOPHE, ANNICK LE GUERER AFIN D'ÉVOQUER L'UNIVERS DE GEORGE SAND. HISTORIENNE DE L'ODORAT, DE L'ODEUR ET DU PARFUM, LA CONFÉRENCIÈRE PRÉSENTE LE PORTRAIT D'UNE FEMME SULFUREUSE.

Romancière passionnée par la nature et la culture des roses, George SAND affichait clairement son goût pour les senteurs florales, confie Annick LE GUERER. Femme de contrastes, elle s'habillait pourtant en homme et empestait le cigare. Le personnage est fascinant : Amantine Aurore Lucile DUPIN DE FRANCUEIL, de noble naissance choisit un pseudonyme pour afficher son indépendance. Elle se prénommera George, forme féminine peu usitée du prénom masculin dont l'étymologie grecque renvoie à « celui qui travaille à la terre » - sans doute une référence à son amour pour la campagne berrichonne. Première femme

au XIX^{ème} siècle à vivre de ses écrits, la contemporaine d'Honoré de BALZAC, Victor HUGO et Alexandre DUMAS, prône la liberté de penser, d'agir et d'aimer à sa guise. Personnalité hors du commun, George SAND est fascinée depuis l'enfance par les parfums.

Ses tout premiers souvenirs olfactifs sont placés sous le double signe du suave et du nauséabond, explique Annick LE GUERER. Elle est initiée par sa mère au parfum des fleurs. *Respire-les, cela sent le bon miel, et ne les oublie pas*, lui dit cette maman qui la soigne à sa manière *en l'enduisant de soufre de la tête aux pieds et en lui*

faisant avaler des boulettes de soufre dans du beurre et du sucre.

Pour en supporter l'odeur, l'enfant presse contre elle de gros bouquets de roses. Le destin olfactif de George SAND est scellé : elle tiendra de la rose et du soufre. En classe, elle rejoint le camp des élèves les plus turbulentes et offusque les jeunes ladies par sa malpropreté. Jeune fille, elle scandalise les salons par sa liberté de mœurs, ses vêtements masculins, ses cigares et son tabac à pipe, qu'elle choisit pourtant, *bien fin à l'odeur de rose*. Elle multiplie les amants, délaisse MUSSET à qui elle demande pourtant *qu'il lui*



envoie le parfum de patchouli qu'elle portait au temps de leur passion. Qu'il l'achète chez Leblanc rue sainte Anne et qu'il ne se fasse pas voler, cela vaut 2 francs le quart ! Elle s'éprend de CHOPIN, délicat et si éthéré qu'il est tout étonné de transpirer l'été. Il en est désolé. Il prétend qu'il a beau se laver, qu'il empest ! Le couple passe du temps à Nohant, la propriété familiale berrichonne où le jardin offre une large compensation à tous les désagréments olfactifs. *Quel plaisir de rêvasser dans un coin du jardin le soir, de respirer le lilas, d'écouter le rossignol,* écrit George SAND. Celle qui se surnomme « Piffoël » (allusion à son grand « pif ») passe de nombreuses heures à l'embellir. Orangers, citronnelles, grenadiers, fushias, rosiers, tilleuls, cèdres, lauriers roses, géraniums, jasmin, lilas, iris, forment autour de la maison un nid parfumé. Le jour de sa fête, le 5 juillet, le jardinier prépare de gros bouquets que l'on pose devant elle au dîner. *C'était comme la redevance de son jardin où d'habitude elle ne cueillait jamais une fleur.* L'odeur exquise et pénétrante du muscari qu'elle a rapporté du midi lui plaît particulièrement. Mais aussi celle d'amande amère des clématites blanches et celle très fine, évocatrice

des goûts aristocratiques de son aïeule, d'une fleur qu'elle appelle le « nard ». Très bien exposé au soleil, son « rosarium » l'enchanté. *J'adore les roses, ce sont les filles de Dieu et de l'homme, des beautés champêtres délicieuses dont nous avons su faire des princesses incomparables ; et pour nous en remercier, elles sont ardentes à la floraison.*

Les Grassois, en lisant ces lignes, auront des raisons de se réjouir.

Les parfums seront toujours le principal luxe de George SAND, du patchouli avec MUSSET jusqu'à l'ylang-ylang avec le graveur Alexandre MANCEAU, l'un de ses derniers amants. En 1858, l'artiste donne même son nom à une eau qui obtient une médaille d'honneur. Après ses bains dans l'Indre, entre menthe et saponaire, qu'elle prend encore à un âge avancé, elle aime se frictionner de cette « Eau George SAND », offerte par la maison Rafin - 5, avenue Victoria. Elle en apprécie la finesse, la distinction et la trouve « très salubre » aux personnes qui redoutent les essences trop concentrées.

Et Annick LE GUERER de préciser : *l'héritière de George SAND, Christiane SAND, m'a confié un flacon de cette*

« Eau George Sand ». Elle a été analysée et reconstituée à l'identique par le grand parfumeur Dominique ROPION et les auditeurs pourront la sentir lors de ma venue à Grasse.

Une raison supplémentaire pour aiguïser la curiosité des Grassois, qu'ils soient parfumeurs ou simples lecteurs. En assistant à la prochaine conférence du Cercle Culturel du Pays de Grasse, ils vont à la rencontre d'une femme visionnaire qui, avant l'heure, sut combiner l'art du parfumeur à celui du poète, du peintre et surtout du compositeur de musique cherchant des correspondances entre les couleurs, les sons et les senteurs.

CONFÉRENCE

« George SAND, un grand écrivain olfactif à la croisée du parfum et de la musique. »

3 Octobre 2018 à 17h

Palais des Congrès

L'entrée des conférences est gratuite pour les jeunes et coûte 7 € aux non-adhérents. L'adhésion annuelle de 40 € permet d'assister à toutes les conférences (22 € pour 6 séances).

Renseignements auprès de Linda WHITE au 04 92 60 42 74.



JUSTICE/DROIT ET SCIENCE-FICTION

LA NUIT DU DROIT (4 OCT 1958 - 4 OCT 2018)

APRÈS UNE PREMIÈRE ÉDITION INITIÉE PAR LAURENT FABIOUS DANS LES LOCAUX DU CONSEIL CONSTITUTIONNEL, LA NUIT DU DROIT 2018 S'ÉTEND SUR L'INTÉGRALITÉ DU TERRITOIRE NATIONAL ET OFFRE UNE LARGE PALETTE DE MANIFESTATIONS. PARCE QU'ELLE COÏNCIDE CETTE ANNÉE AVEC LA DATE DU SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE DE NOTRE CONSTITUTION, NOMBRE D'INSTITUTIONS FONT DE CET ÉVÉNEMENT UN TEMPS FORT DE PARTAGE AVEC LE GRAND PUBLIC. RENCONTRE AVEC MICHAËL JANAS, PRÉSIDENT DU TGI DE GRASSE POUR LA PRÉSENTATION DU PROGRAMME.



On annonce des conférences-débats à l'université de Toulouse et de Lille, au tribunal de grande instance de Brest, à la cour d'appel de Bordeaux, de Bourges et d'Agen, au barreau d'Ajaccio. Des simulations de procès se préparent au TGI de Lorient, de Saint-Nazaire ou à la Cour d'appel de Paris... des expositions, des concours d'éloquence, des tables rondes. Le Président du Conseil constitutionnel, Monsieur Laurent FABIUS, a donné l'esprit de la manifestation : *Par le contact qu'ils vont avoir avec les magistrats des juridictions de l'ordre judiciaire et de l'ordre administratif, avec les avocats, avec les facultés et les écoles de droit, avec les notaires et les huissiers, avec les collectivités locales, bref, avec la diversité des institutions participantes, nos concitoyens seront davantage encore convaincus que le droit structure tant la société dans laquelle ils vivent que beaucoup des actes de leur vie.*

Convaincu par la démarche, Michaël JANAS prépare l'événement avec Fabienne ATZORI, procureur de la République et Roland RODRIGUEZ, Bâtonnier de l'Ordre des avocats de Grasse. Il exprime son enthousiasme : *Sur la région PACA, nous sommes les seuls à avoir répondu à l'appel à projet avec la cour d'appel d'Aix en Provence, le barreau de Marseille et la faculté de droit de Nice. Une telle manifestation participe de notre volonté de faire rayonner la juridiction sur la cité, de rendre hommage aux femmes et aux hommes qui y travaillent et d'aller à la rencontre du grand public pour présenter une justice concrète et fondamentalement humaine.*

Le 4 octobre, de 18h à 22h, notre Tribunal de Grande Instance ouvre donc ses portes sur un thème attractif : **Justice/ droit et science-fiction.**

AU PROGRAMME

- Une conférence-débat animée par Ugo BELLAGAMBA (*), auteur réputé de science-fiction en même temps que docteur en droit et enseignant à la faculté de droit de Nice.
- Une exposition consacrée à la justice et à la BD déjà présentée à l'occasion du 40^e festival international de la bande dessinée d'Angoulême (exposition visible dans la salle des pas perdus du TGI de Grasse jusqu'au 30

novembre, mise à disposition par le CDAD de Charente et la société 9^{ème} art+).

- Des saynètes sur la Justice du futur réalisées par l'UJA (union des jeunes avocats).
- Une présentation de la justice digitale italienne (dans le cadre du jumelage entre le TGI de Grasse et le Tribunal de Florence).

Ce que nous espérons, c'est que le grand public vienne en famille, dit encore Michaël JANAS. Le monde de la justice fascine, attire et intimide en même temps. Il suffit de voir le nombre de séries policières, de films, d'émissions de TV sur les grands procès de l'Histoire pour se rendre compte de l'intérêt général. Profitons d'un événement comme la Nuit du Droit pour gommer l'image paradoxale d'une justice à la fois omniprésente et méconnue. Nous devons œuvrer pour faire comprendre nos fonctionnements, présenter nos métiers, clarifier nos méthodes de travail, dire et redire que la justice appartient à tous, que loin d'être une tour d'ivoire, elle doit être transparente comme le sont les murs de verre de nos bâtiments remarquables.

Et le président de rappeler l'architecture exemplaire du TGI de Grasse, conçu par Christian de PORTZAMPARC, inauguré en 1999 et très remarqué par Madame la Ministre lors de son passage en juin dernier. *Une vraie pépite, vraisemblablement parmi les cinq plus beaux TGI de France. Trop peu de gens connaissent l'endroit pour sa valeur architecturale. C'est la raison pour laquelle nous organisons des visites avec le service du patrimoine de la ville. C'est la raison aussi pour laquelle nous cherchons à faire de la salle des pas perdus une salle d'exposition aussi souvent que possible.*

Fortement sollicité, le TGI de Grasse rayonne sur tout l'arrondissement judiciaire, à la fois sur le littoral de Théoule à Saint-Laurent du Var que sur tout l'arrière-pays à l'est du Var. Mettre en exergue la justice en mouvement, solliciter les citoyens sur des débats de société, réfléchir avec des élus sur la justice de demain et participer à l'éducation des jeunes : voilà les missions que se donne notre juridiction pour faire preuve de pédagogie et transmettre les valeurs de la République.

On rencontre de l'étonnement et de

l'enthousiasme, surtout de la part des jeunes, explique à son tour Pascale DARRAS, directrice du greffe. Le monde judiciaire implique beaucoup d'humanité pour comprendre et juger la noirceur humaine. Quand on parvient à faire passer ce message, à montrer que nos métiers ne sont pas que des métiers de paperasses et de dossiers, alors nous faisons mouche... et parfois, nous suscitons des vocations chez les plus jeunes. Ce fut le cas lors de l'événement Cannes Séries en mai dernier durant lequel des collégiens ont pu rencontrer des magistrats et théâtraliser des cas pratiques. Ce sera sans doute le cas aussi cette année, lors des rencontres qui se préparent avec les écoliers de CM1/CM2 de l'école Crabalona. Leurs institutrices, lancées dans un programme d'enseignement civique et moral, poursuivent leurs démarches et sollicitent le tribunal. Après avoir fait intervenir un éducateur de la Police judiciaire, aborder la justice des mineurs, participé au conseil municipal des jeunes, rencontré le maire et des représentants de la police municipale, leurs élèves vont rencontrer un juge et pourquoi pas participer à un concours de dessins proposé par le TGI. J'ai déjà vécu l'expérience dans une autre juridiction, dit encore Michaël JANAS. Un concours de dessins avec des enfants apporte de la fraîcheur et un regard neuf plein d'enseignement. Les faire travailler sur « les juges du futur » peut réserver de belles surprises et donner lieu à une exposition intéressante. Si d'autres écoles sont tentées, elles sont les bienvenues.

À bon entendeur, salut !

Pour l'heure, retenons la date du 4 OCTOBRE DE 18H À 22H pour découvrir sur place le droit, les droits, dans diverses situations, sur tous les tons, pour tous les publics.

On nous promet la fête du droit, le droit pour tous. On y sera, heureux de rencontrer magistrats, greffiers, fonctionnaires de justice, membres du barreau et du CDAD (conseil départemental de l'accès au droit des Alpes-Maritimes). À nos agendas !

(* Ugo BELLAGAMBA est écrivain de science-fiction et historien français du droit. Il a publié de nombreux ouvrages parmi lesquels *L'école des assassins* (2002) - *Le double corps du roi* (2003) - *Tancrede, une uchronie* (2009) - *La huitième colline de Rome* (2009) - *L'origine des victoires* (2013).

Île Maurice

La lavande Grassoise s'accompagne d'un lychee, floral et clair, « réminiscent » des arbres fruitiers de l'hiver Mauricien qui ploieront doucement sous l'ambre moderne, boisée et sombre - **Félix**

Le jasmin vert et animal de Grasse s'est transformé sous le soleil de Maurice. Gorgé de soleil, il s'apparente aux herbes d'or roux pour rencontrer l'ananas Victoria, fruit emblématique de Maurice, mûr et sucré à souhait.

Axalia et Aurélie

Somalie

Le poème de Asha Lul Mohamud Yusuf évoque la richesse d'une terre et de son peuple, une terre grasse semblable à de la glaise, gorgée d'eau et de lait. Je propose un accord fruité et fruits secs avec facette et pour finir une note rosée en hommage à la fleur de Grasse - **Clarisse**

Sénégal

L'image lyrique décrite par le poète Amadou Lamine Sall est ici retranscrite par un lys puissant, travesti en jasmin animal que la pierre d'Afrique repousse dans ses travers les plus envoûtants - **Félix et Charles**

PARFUMS D'AFRIQUE

POUR SON 6^e COLLOQUE ORGANISÉ DANS LE CADRE DE LA DÉMARCHE D'INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO, L'ASSOCIATION PATRIMOINE VIVANT DU PAYS DE GRASSE REND HOMMAGE À L'AFRIQUE ET S'ASSOCIE À L'ÉCOLE SUPÉRIEURE DU PARFUM NOUVELLEMENT INSTALLÉE À GRASSE POUR UN ÉVÉNEMENT OLFACTIF TRÈS ORIGINAL.

Après le colloque « Sens et Essences » en 2017 en l'honneur de la Méditerranée, toute l'équipe engagée dans l'aventure extraordinaire du projet UNESCO propose une nouvelle rencontre placée sous la présidence de son Excellence Laurent STEFANINI, ambassadeur de France auprès de l'UNESCO.

Le 5 octobre, les amoureux de parfums se retrouvent au MIP pour une journée de rencontres et de débats animés. Parmi les invités du Sénateur Jean-Pierre LELEUX et de Jérôme VIAUD, Maire de Grasse, l'auditoire aura le plaisir de saluer Bruno FAVEL, chef du département des Affaires Européennes et Internationales (Direction générale des

Patrimoines au ministère de la Culture et de la Communication.)

Le continent africain inspire de plus en plus les grands parfumeurs qui s'emparent de ses senteurs pour en faire des jus sensuels, chauds et épicés.

Les conférenciers programmés pour l'événement sauront trouver les mots pour entraîner le public dans un voyage olfactif. Seront applaudis :

- La Princesse Esther KAMATARI, *Marraine du Colloque* : « À fleur de peau : Un art de se parfumer en Afrique Subsaharienne. »
- Jean-Michel DURIEZ, *Maître-Parfumeur* : « Naviguer en terre Africaine, une chance pour un compositeur de rêves ? »

Les Comores

Odeur de jasmin ton cœur, odeur d'ylang-ylang à l'été de ta journée, les vers de Nadjloudine ABDELATAH sont doux à mon cœur. Ils évoquent deux fleurs aux facettes complémentaires, chacune respectivement emblématique de la région de Grasse et des Comores

Mia

Madagascar

Un champ de lys aux alentours, mille oiseaux de pourpre et de flamme, des refrains d'or sur la rizière...

Le clou de girofle pour le côté épicé de la fleur, l'Ylang ylang pour la facette solaire et le jasmin, fleur de Grasse, plus douce mais tout aussi envoûtante - **Manon**

Congo

Un accord de rose cuirée. La rose comme fleur de Grasse, symbole de l'amour et des doux souvenirs. Le fond cuiré, composé de pierre d'Afrique et de cacao, métaphore de la déchirure et de l'absence.

« *Tout me chante ton nom ton amour* » - **Coraline**

Éthiopie

Tubéreuse, café, civette, encens et gingembre : *Je suis la première Terre Mère de toute fertilité. Je suis la Source, je suis le Nil, je suis l'Africain, je suis le commencement !*

[...] *Je suis le conquérant des pestilences desséchées.*

Je suis l'Éthiopie qui « tend ses mains suppliantes vers Dieu » - **Cécile**

Côte d'Ivoire

Un accord « clair-obscur » mariant l'opulence d'un muguet aqueux avec la chaleur d'un café épicé, l'une des spécialités de la Côte d'Ivoire - **Augustin et Léandre**

Le géranium et la lavande chantent ensemble la Provence. Leur musique s'accompagne d'une brise marine et aromatique, légère et porteuse d'espoir, qui teintée de la couleur du gingembre, invite la Côte d'Ivoire dans la danse merveilleuse des odeurs - **Charles**

• Olivier FABRE, *Maître Gantier* « **Peaux d'Afrique, l'inspiration d'un Maître Gantier à Millau, 4^{ème} génération.** »

À la demande de Nadia BEDAR, (directrice de la Mission Patrimoine Culturel Immatériel et du projet de candidature), la 5^e promotion de l'École Supérieure du Parfum qui vient d'ouvrir une antenne à Grasse a travaillé avec Chantal ARTIGNAN, directrice de l'ESP et Karine CHEVALLIER, parfumeuse, professeur en parfumerie, coordinatrice artistique des créations, autour d'un projet très original à la croisée des arts et des cultures. Les étudiants ont collaboré avec notre bibliothèque patrimoniale Villa Saint Hilaire et se sont inspirés de poèmes originaires des pays d'Afrique

subsaharienne producteurs de matières premières naturelles liées au parfum. De là sont nées des créations olfactives que les étudiants présenteront avec la complicité de Philippe MASSE, Président de PRODAROM.

Manon, Augustin, Léandre, Charles, Félix, Axalia, Aurélie, Mia, Cécile, Clarisse, Coraline et Nadège, tous élèves-parfumeurs de l'ESP expliqueront comment ils ont associé les fleurs de Grasse aux senteurs africaines de Madagascar, de la Côte d'Ivoire, du Congo, de l'île Maurice, du Sénégal, des Comores, de l'Éthiopie ou encore de la Somalie. Diane SAURAT-ROGNONI, écrivain, clôturera la séquence avec une dégustation de thés d'Afrique.

Le 6^e colloque consacré aux parfums d'Afrique s'achèvera comme l'an dernier

PARFUM D'AFRIQUE

VENDREDI 5 OCTOBRE

au Musée International
de la Parfumerie

Le colloque est placé sous la présidence d'honneur de Son Excellence Laurent STEFANINI, Jean-Pierre LELEUX, Sénateur des Alpes Maritimes, Maire Honoraire de Grasse, Président de l'Association Patrimoine Vivant du Pays de Grasse et de Jérôme VIAUD, Maire de Grasse, président de la CAPG, vice-président du conseil départemental des Alpes-Maritimes en présence de maires de la Communauté d'agglomération du Pays de Grasse et de Sophia Antipolis.

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ÉVÉNEMENT ET PROGRAMMATION :

Jean-Pierre LELEUX
Nadia BEDAR, directrice de la Mission PCI et du projet de candidature,
Avec la chaleureuse contribution de Thierry WASSER, Maître-Parfumeur.

Avec la participation de Olivier QUIQUEMPOIS, conservateur des Musées de Grasse, Yves CRUCHET conservateur en chef des bibliothèques et Médiathèque de Grasse.
Animation : les organisateurs, les journalistes Florent de CAROLIS et Patricia TOME et les parfumeurs Laurence FANUEL et Jessica BUCHANAN.

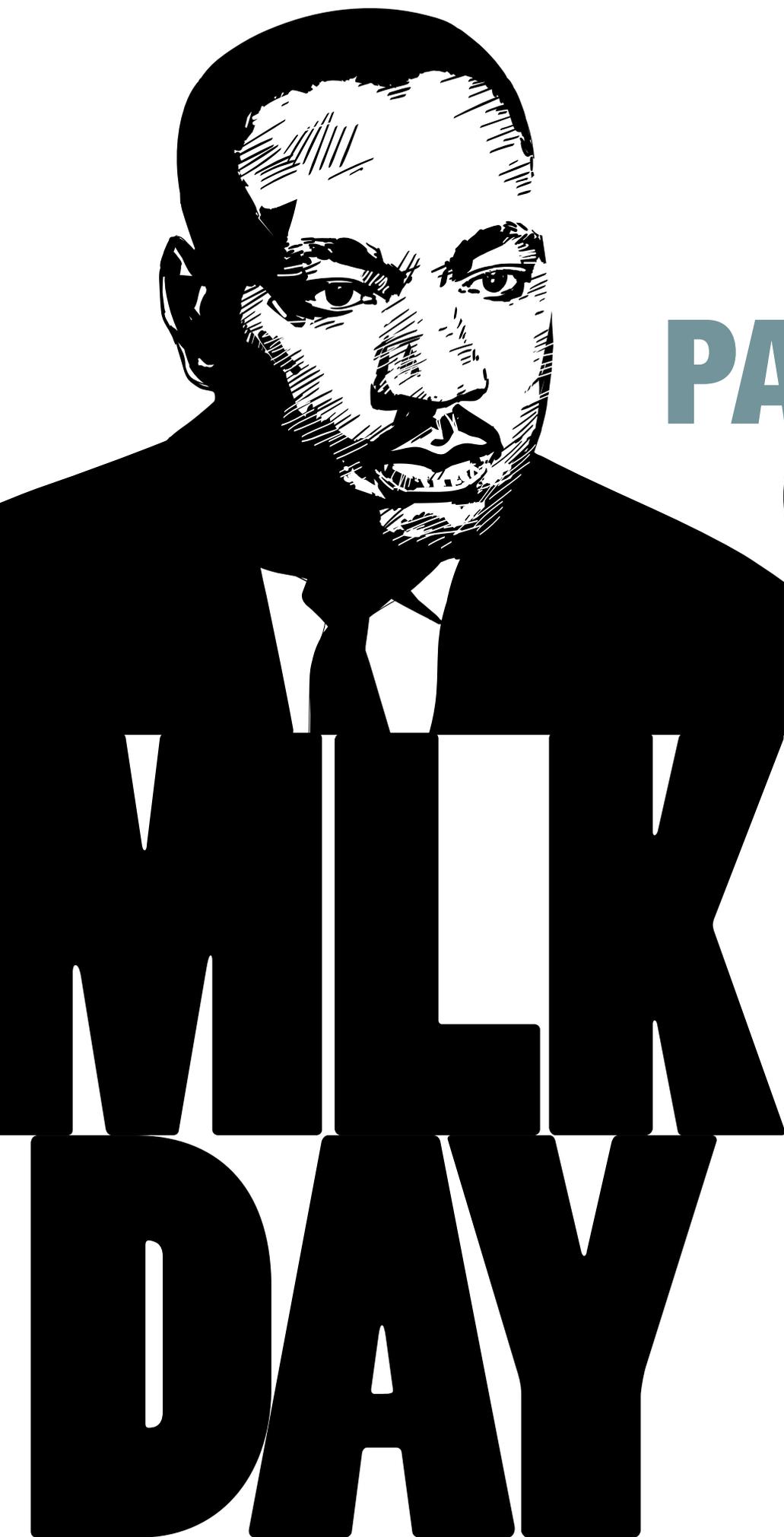
Organisation logistique : Association Patrimoine Vivant du Pays de Grasse, Communauté d'Agglomération du Pays de Grasse, Mairie de Grasse et l'ESP.

CONTACTS INFORMATIONS

Association Patrimoine Vivant
du Pays de Grasse
Myriam DAUMAS et Roger GUIGNARD
06 10 28 31 01 - 06 81 58 33 67



avec un concert Gospel à la Cathédrale de Grasse le vendredi 5 octobre à 20H45 par Yann NOLLE et le GOLDEN EIGHT. À cette occasion, une dernière création de l'ESP sera présentée au public comme un hymne à la vierge Marie inspiré à l'étudiante Nadège BRUNET par l'Éthiopie et l'écrivain G.NOLLET. *J'ai choisi d'allier le gingembre d'Éthiopie et le mimosa, fleur Grassoise hivernale par excellence. Il se dégage dès la première effluve un ensemble d'épices dont le gingembre, le poivre et le cumini qui rendent hommage aux matières premières Ethiopiennes. En cœur, le mimosa Grassois travaillé de façon à ce qu'il émane une facette enveloppante et rassurante. Enfin la note suave santalée associée à l'encens sont un rappel direct à la vierge Marie.*



LA PAROLE COMME SEULE ARME

EN 1968, MARTIN LUTHER-KING MOURAIT ASSASSINÉ. 50 ANS PLUS TARD, LE MESSAGE DE CE PASTEUR BAPTISTE, PRIX NOBEL DE LA PAIX, CONTINUE DE MARQUER LES CONSCIENCES DANS LE MONDE ENTIER. L'ÉGLISE PROTESTANTE DE GRASSE ET LES AMIS DE LA CHAPELLE VICTORIA LUI RENDENT HOMMAGE ET PROPOSENT AU GRAND PUBLIC TOUTE UNE SEMAINE POUR SE REMÉMORER LE PARCOURS DE MLK ET PERCEVOIR LA CRIANTE ACTUALITÉ DE SON DISCOURS.

Memphis, Tennessee, jeudi 4 avril 1968. Il est 18 heures. Martin LUTHER-KING prend l'air sur la terrasse de la chambre 306 du Lorraine Motel. Il est venu soutenir les éboueurs noirs de la ville, en grève depuis trois semaines. La veille, il a prononcé devant eux un étrange discours : *Comme tout le monde, je voudrais vivre longtemps. Mais je ne m'en soucie guère maintenant. Je veux simplement que la volonté de Dieu soit faite...* Soudain, un coup de feu retentit. Le pasteur LUTHER-KING s'effondre, mortellement touché à la tête. C'était il y a un demi-siècle. C'était hier.

La figure de Martin LUTHER-KING dépasse largement le monde chrétien, confie le Pasteur Christian BARBERY. C'est un des prophètes des temps modernes, dans la lignée du Mahatma GANDHI ; toute personne concernée par le combat contre l'injustice est touchée par son discours. D'où l'intérêt de faire venir à Grasse l'exposition itinérante qui tourne actuellement dans la France entière à l'initiative de diverses communautés protestantes. Après avoir fêté l'année LUTHER et les 500 ans de la Réforme, Christian BARBERY et son équipe s'engagent une nouvelle fois aux côtés de la ville. Martin LUTHER en 2017, Martin LUTHER-KING en 2018, c'est le hasard du calendrier qui veut cela ; nous ne proposerons pas un rendez-vous de cette

envergure tous les ans, dit encore le Pasteur. Mais nous ne pouvions pas passer à côté de l'occasion. Son combat est encore tellement vivant : c'est un message d'amour dont notre humanité a plus que jamais besoin pour faire face aux problèmes qui surgissent de toutes parts. Et Christian BARBERY de rappeler la force de l'engagement de MLK, son désir ardent de réduire la fracture entre le Royaume annoncé, la promesse d'un horizon meilleur et la triste réalité des peuples opprimés. Parce qu'il a revendiqué la force de la parole comme unique moyen de lutter contre l'oppression, on retient son sublime message : l'obscurité ne peut pas chasser l'obscurité ; seule la lumière le peut. La haine ne peut pas chasser la haine ; seul l'amour le peut.

24 grands panneaux et une série d'affiches constituent le corps de l'exposition qui se tient au Palais des Congrès du 17 au 24 octobre, soit au total une centaine de documents réunis pour illustrer l'émancipation du peuple noir américain. Outre cette présentation, les organisateurs proposent d'autres rendez-vous complémentaires : soirée théâtre, soirée cinéma, conférence débat. Pour que le rêve de Martin LUTHER-KING s'enracine plus encore et que sa parole reste source d'espérance.

Extrait du discours prononcé par Martin LUTHER-KING sur les marches du Lincoln Mémorial à Washington DC le 28 août 1963.

(...) Je vous dis aujourd'hui, mes amis, que malgré les difficultés et les frustrations du moment, j'ai quand même fait un rêve. C'est un rêve profondément enraciné dans le rêve américain. J'ai fait un rêve qu'un jour, cette maison se lèvera et vivra la vraie signification de sa croyance : « *Nous tenons ces vérités comme allant de soi que les hommes naissent égaux.* » J'ai fait un rêve qu'un jour, sur les collines de terre rouge de la Géorgie, les fils des anciens esclaves et les fils des anciens propriétaires d'esclaves pourront s'asseoir ensemble à la table de la fraternité. J'ai fait un rêve qu'un jour même l'état de Mississippi, un désert étouffant d'injustice et d'oppression sera transformé en un oasis de liberté et de justice. J'ai fait un rêve que mes quatre enfants habiteront un jour une nation où ils seront jugés non pas par la couleur de leur peau mais par le contenu de leur caractère. J'ai fait un rêve aujourd'hui (...)

HOMMAGE À MARTIN LUTHER-KING

Mercredi 17 octobre - 20h30

Jean de LA FONTAINE versus Martin LUTHER-KING, pièce de théâtre écrite et jouée par Elric THOMAS. À trois siècles d'intervalle, le fabuliste du XVII^e et l'orateur du XX^e siècle se répondent pour critiquer le pouvoir en place.

Prix des places 12 € - Gratuit pour les moins de 12 ans.

Lieu du spectacle : Chapelle Victoria, 65, avenue Victoria - 06130 Grasse

Du mercredi 17 au mercredi 24 octobre

Exposition Martin LUTHER-KING dans le hall du Palais des Congrès de Grasse.

Inauguration le vendredi 19/10 à 18h en présence de Jérôme VIAUD.

Entrée libre, tous les jours sauf le dimanche. De 10h à 12h et de 14h à 19h.

Lundi 22 octobre - 18h

Selma, film réalisé en 2014 par Ava du VERNAY avec David OYELOWO et Tom WILKINSON. *Selma* retrace la lutte historique du Dr Martin LUTHER-KING pour garantir le droit de vote à tous les citoyens. Une dangereuse et terrifiante campagne qui s'est achevée par une longue marche, depuis la ville de Selma jusqu'à celle de Montgomery, en Alabama, et qui a conduit le Président JONHSON à signer la loi sur le droit de vote en 1965.

Cinéma Le Studio, bd du Jeu de Ballon 06130 Grasse - Tarif 5.5 €

Mardi 23 octobre) 20h

Martin LUTHER-KING et son combat en faveur des droits civiques dans une Amérique ségrégationniste, conférence-débat par Eddy NISUS, historien et pasteur.

Libre participation aux frais.

Lieu de la conférence : Chapelle Victoria, 65 av Victoria - 06130 Grasse



fête de
la Science^{fr}

fête de la Science

• Au Musée International de la Parfumerie

Samedi 6 octobre de 15h00 à 17h00

Visite guidée & atelier : création de parfum.

Sur inscription & droit d'entrée + 2€ (atelier gratuit)

Vendredi 12 octobre à 9h30 (Pour les scolaires)

Rencontre avec deux intervenants du Pôle Arômes et Parfums-Flavor & Fragrance de l'Université Côte d'Azur autour du marketing olfactif avec une classe.

Samedi 13 octobre de 15h00 à 17h00

Visite guidée & atelier : Arômes naturels ou synthétiques, ils sont partout !

Sur inscription & droit d'entrée + 2€ (atelier gratuit)

• Aux Jardins du Musée International de la Parfumerie

Samedi 13 octobre

• De 14h00 à 15h00 : «Chasse aux odeurs», visite des jardins du musée international de la parfumerie

• De 15h00 à 16h00 : «Arômes, parfums, Cosmétiques, le retour en force du naturel», conférence de Xavier Fernandez de l'Institut de Chimie de Nice

• De 14h00 à 17h00 : stand d'Azur Fragrances sur l'esplanade

Conditions : Gratuit pour la visite et la conférence

Sur réservation : activites.musees@paysdegrasse.fr / 0497055814

Informations :

Conservation des musées

Tél. : 04.97.05.58.14

activites.musees@paysdegrasse.fr

www.museesdegrasse.com



PROGRAMME OCTOBRE 2018

VIENS T'AÉRER

11/17
ANS

VOS SAMEDIS
DE 9H À 18H OU EN SOIRÉE

Octobre

Le 6 - Trotinette / Patinoire
Le 13 - Courious World (jeu
d'évasion et d'énigme en salle)

VOS VACANCES DE LA TOUSSAINT

14/17
ANS

PARC SPIROU
DU LUNDI 22 AU VENDREDI
26 OCTOBRE 2018

Vous allez créer une bande dessinée à l'aide
d'un logiciel informatique.

Mini-séjour jeudi et vendredi à Avignon avec
une journée au parc d'attraction de SPIROU
sur la commune de Montoux et visite de la
cité.

SURVIVOR WEEK
DU LUNDI 29 AU VENDREDI
2 NOVEMBRE 2018 (SAUF JEUDI 1^{ER})

4 journées pour accroître et dépasser tes
limites ; Raid survie, boot camp, tir à l'arc,
Laser Game en milieu naturel !
Partage, soutien et solidarité seront les clefs
de la réussite !

11/13
ANS

OUBLIE TON TÉL !
DU LUNDI 22 AU VENDREDI
26 OCTOBRE 2018

Création de mini saynètes humoristiques sur
le thème des réseaux sociaux et des jeux
virtuels.

Activités : descente dans un parc aventure
souterrain, escalade, balade en trotinette,
randonnée et quad pour finir la semaine.

RÉNOV ET KIF !
DU LUNDI 29 AU VENDREDI
2 NOVEMBRE 2018

Le projet consiste à réaliser des travaux de
rénovation (peinture, maçonnerie, menuise-
rie...) du futur local des ados.

Mini-séjour le jeudi et vendredi avec une
nuit en hébergement. Vous allez découvrir
dans une soufflerie de 320 km/h de vent
les vraies sensations de chute libre comme
si vous sautiez d'un avion et aussi initiation
au pilotage et petite randonnée en quad dans
l'arrière-pays varois.


SERVICE JEUNESSE
Ville de Grasse

SERVICE JEUNESSE - VILLE DE GRASSE

47, Chemin des Capucins - 06130 GRASSE

Tél. : 04 97 05 54 30 / Fax. : 04 97 50 54 31

Email : secretariat.inscription.jeunesse@ville-grasse.fr

FACEBOOK : JEUNESSE ADOS GRASSE

TARIFS :

Les tarifs des séjours sont calculés selon l'avis d'imposition ou
du quotient familial. La Ville de Grasse est partenaire de la Caisse
d'Allocations Familiales. Les inscriptions ne pourront pas être
faites par téléphone. Le lieu de rendez-vous pour les départs des
activités se situe au 47 Chemin des Capucins.

Une feuille de route donnant toutes les informations vous sera
remise lors de l'inscription à un stage ou un séjour.

DOCUMENTS À FOURNIR :

- Le carnet de vaccination
- 1 photo
- Un certificat médical (apte à la vie en collectivité et à la pratique
de tous les sports), sans celui-ci les jeunes ne pourront pas partir.
- Dernier avis d'imposition si vous n'êtes pas allocataire sinon
votre numéro allocataire.
- Attestation d'assurance extra scolaire.

INSCRIPTION AU SERVICE JEUNESSE

Du lundi au jeudi : 8h30 - 17h30
et vendredi : 8h30 - 16h30



Jeunesse Ados Grasse

GRASSE
EST EN
BON CHEMIN
2014-2020
VALORISER NOS PATRIMOINES

QUID NOVI ?

EXPOSITION DE L'ARTISTE YVES HAYAT

POUVAIT-IL Y AVOIR MEILLEUR ÉCRIN QUE LA CATHÉDRALE ND DU PUY POUR ACCUEILLIR LA NOUVELLE EXPOSITION D'YVES HAYAT ? APRÈS *LE PARFUM, CET OBSCUR OBJET DU DÉSIR*, TRÈS REMARQUÉ AU MUSÉE INTERNATIONAL DE LA PARFUMERIE À L'AUTOMNE 2017, L'ARTISTE REVIENT À GRASSE ET INVESTIT L'UN DES LIEUX LES PLUS EMBLÉMATIQUES DE LA VILLE HISTORIQUE. SES ŒUVRES, INSTALLÉES DANS LA CRYPTÉ DEPUIS QUELQUES SEMAINES ATTENDENT VOTRE VENUE. ELLES SONT VISIBLES JUSQU'AU 15 NOVEMBRE.



EXPOSITION
YVES HAYAT
JUSQU'AU 15 NOVEMBRE

Crypte de la Cathédrale
ND du Petit Puy

Accès libre de 13h à 18h,
du mardi au dimanche

www.hayat-art.com

YVES
HAYAT
QUID
NOVI ?

CRYPTÉ
CATHÉDRALE NOTRE DAME
DU PUY • GRASSE



EXPOSITION DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE 2018
Tous les jours (sauf lundi) de 13h à 18h • Entrée libre



En scénarisant la crypte de la cathédrale avec « *Quid Novi ?* », Yves HAYAT bouscule les codes, interpelle les visiteurs et pose un regard engagé sur la misère du monde.

Traversés par des questions existentielles, nous voilà confrontés aux larmes, au sang versé, au chaos toujours possible affichés avec un soin esthétique qui dérange et fascine.

Interrogé sur son art, Yves HAYAT commente : *L'orientation de mon travail artistique tient certainement à l'interconnexion de mon itinéraire personnel (judaïsme, déracinement), de ma formation artistique classique (beaux-arts), de la culture médiatique qui nous submerge (chaines infos et réseaux sociaux) et de mon parcours professionnel (création publicitaire).*

François BIREMBAUX qui le connaît bien, décrit un plasticien utilisant les techniques les plus variées et les moyens les plus divers pour écrire son œuvre. *Yves HAYAT est un artiste en adéquation avec son époque, un esprit ouvert sur la rue, attentif à la société, grand observateur des médias. C'est aussi un humaniste profondément marqué par une quête du sens dans un monde traversé par l'absurdité.*

Avec Quid Novi ?, j'exploite l'iconographie religieuse, la détourne et y surajoute ma perception d'artiste contemporain. Le monde est le théâtre d'une souffrance somme toute intemporelle, lieu de contrastes et de chocs culturels qu'il me plaît d'interroger.

Happés par les idées noires autant que submergés par la beauté des formes, le visiteur passe d'une œuvre à l'autre, bousculé par la dualité des thèmes qui oscillent en permanence entre sacré et profane, passé et présent, expression et répression, affect et intellect.

Inutile d'en dire davantage, les images parlent d'elles-mêmes et invitent à la confrontation. On sort de là touché, ému, troublé. Tout sauf indifférent.

À voir absolument.

POUR LES 20 ANS D'HARRY POTTER

ENTRE RÉEL ET MERVEILLEUX
Du 24 au 27 octobre à la Villa Saint-Hilaire

GRYFFONDOR, SERPENTARD, POUFSOUFFLE, SERDAIGLE, VOILÀ 20 ANS QUE CES NOMS SONT APPARUS POUR LA PREMIÈRE FOIS SOUS LA PLUME DE JK ROWLING, DEVENUE L'AUTEUR DE TOUS LES RECORDS.

TRADUITE EN PLUS DE 80 LANGUES, VENDUE À 500 MILLIONS D'EXEMPLAIRES, RÉCOMPENSÉE PAR LES PRIX LES PLUS PRESTIGIEUX ET ADAPTÉE AU CINÉMA PAR 8 FILMS À SUCCÈS, LA SAGA HARRY POTTER EST UN VÉRITABLE PHÉNOMÈNE DE SOCIÉTÉ ET L'UNE DES ŒUVRES LES PLUS LUES AU MONDE. 20 ANS APRÈS LA PUBLICATION DU PREMIER OPUS, LES BIBLIOTHÈQUES MULTIPLIENT LES OCCASIONS DE CÉLÉBRER CET EXCEPTIONNEL SUCCÈS DE LIBRAIRIE.

Les équipes de la Villa Saint-Hilaire ont choisi les vacances d'automne pour inviter les *modus* que nous sommes à entrer dans le monde magique d'Harry POTTER. Jonathan, Brigitte et Bénédicte, tous trois animateurs de la bibliothèque patrimoniale de Grasse ont concocté un programme sur mesure, « Entre réel et merveilleux ». *Deux d'entre nous sont d'une génération qui est née avec l'univers de JK ROWLING*, confie Bénédicte et 20 ans après la sortie de *Harry POTTER à l'école des sorciers*, cela nous enchante d'offrir au grand public toute une série d'activités ludiques et créatives autour des maléfices et des formules magiques. Du 24 au 27 octobre, le rez-de-chaussée de la Villa Saint-Hilaire devient un cabinet de curiosités et un lieu d'exposition de vieux grimoires (traités de magie sortis des collections). *Costumes, décor pour se faire prendre en photo, cabinet de potions, goûter avec les fameuses dragées de Bertie CROCHUE, on se donne du mal pour favoriser l'expression de l'imaginaire et proposer un voyage dans le monde de la Low Fantasy avec jeux de rôles, quizz magique, atelier de dessin, bricolage et concours de Cosplay – néologisme né de l'association entre costume et jeu (en anglais). Le concept fait fureur au Japon et réunit des milliers de fans qui défilent en portant leurs propres créations en hommage à leurs héros. Pour cette première édition à Grasse, nous espérons de nombreux*

participants, personnages déguisés ou simples spectateurs. Nous, en tout cas, c'est certain, nous serons costumés pour accueillir les gens !

Le programme est tentant pour les petits comme pour les grands, pour les amis d'Harry comme pour les nostalgiques des héros des premières consoles de jeux Atari ou Nintendo sorties dans les années 1975. Pour vivre entre parenthèses « Entre réel et merveilleux », il ne nous reste qu'à prendre date, bloquer notre agenda (inscription impérative **avant le 15 octobre 2018 au 04 97 05 58 53**) et *transplaner* à la Villa Saint-Hilaire pour y retrouver l'ambiance de Poudlard mais aussi l'univers de Zelda, le monde de Narnia ou celui de Bilbo le Hobbit. Parce que tous ces personnages issus de la fantaisie littéraire ont nourri notre enfance et nous habitent encore une fois que nous sommes adultes, la proposition de la bibliothèque patrimoniale dépasse la simple commémoration. *Les héros que nous présentons influencent le monde moderne au travers des jeux vidéo mais aussi des films, de la peinture ou de la musique. Ils ne sont pas nés de rien mais s'appuient sur les mythes et le folklore populaire*, dit encore Bénédicte. *C'est l'occasion pour nous de sortir des ouvrages de nos collections, d'exposer des gravures anciennes et de mettre à l'honneur tout un bestiaire qui ne demande qu'à être réinventé.*





DEMANDEZ LE PROGRAMME
ET SURTOUT SOYEZ
PRÉVOYANTS :
N'oubliez ni votre
ÂME D'ENFANT NI VOTRE
BAGUETTE MAGIQUE...

PROGRAMME DES ACTIVITÉS

(Gratuites sur inscription au 04 97 05 58 53)

MERCREDI 24 OCTOBRE

De 10h à 12h

L'atelier créatif de Valérie - Jardinage à Poudlard.

Vous connaissez la mandragore ? Ceux qui ont lu La chambre des secrets s'en souviennent... Grâce à un astucieux bricolage, vous pourrez la faire pousser... aussi moche que dans le film ! Nous réaliserons également une planche botanique « à l'ancienne » digne de notre bibliothèque patrimoniale.

Pour les 6-12 ans.

De 14h à 16h

Quizz magique pour sorciers avertis :

Testez vos connaissances sur le monde magique d'Harry POTTER en répondant à un questionnaire sur le volume 1 de la saga. Les 3 sorciers les plus talentueux recevront un livre. Pour chaque participant, un sachet de friandises offert ! Attention : il faut absolument avoir lu Harry POTTER à l'école des sorciers pour pouvoir répondre aux questions (avoir vu le film ne suffit pas). À partir de 10 ans

De 16h à 18h30

Héros d'un jour : Jeux de rôles avec le Club Calliopé.

Évaluez votre courage en affrontant le Maître de jeu dans une quête où vos seules armes sont des dés et une feuille de papier et essayez de ressortir vainqueur de cette aventure ! Dégustation de dragées surprises de Bertie CROCHUE et goûter offert.

À partir de 10 ans

De 18h30 à 21h

Voyage avec le retourneur de temps : Retro-gaming avec l'association Twilight of the gods.

Découvrez ou redécouvrez les jeux vidéo du passé. Les participants viendront avec leur pique-nique et mangeront sur place en attendant l'installation des jeux.

À partir de 7 ans

VENDREDI 26 OCTOBRE

De 14h à 16h30

Le bestiaire fabuleux : Venez à la rencontre des créatures qui peuplent notre imaginaire puis participez à un atelier de dessin qui vous permettra de créer votre propre monstre. Goûter offert à la fin de l'atelier. Les dessins seront affichés et publiés sur Facebook, sur le site internet des bibliothèques et sur un écran de la Villa jusqu'au 27 octobre. Pour les 7-14 ans

SAMEDI 27 OCTOBRE

De 10h à 12h

L'atelier créatif de Valérie - bricolage Harry Potter

Des perles, des modèles, de l'application... un fer à repasser et chacun repart avec un petit porte-clés, un bijou ou un marque page inspiré par le monde imaginaire d'Harry POTTER. Pour les 8-12 ans

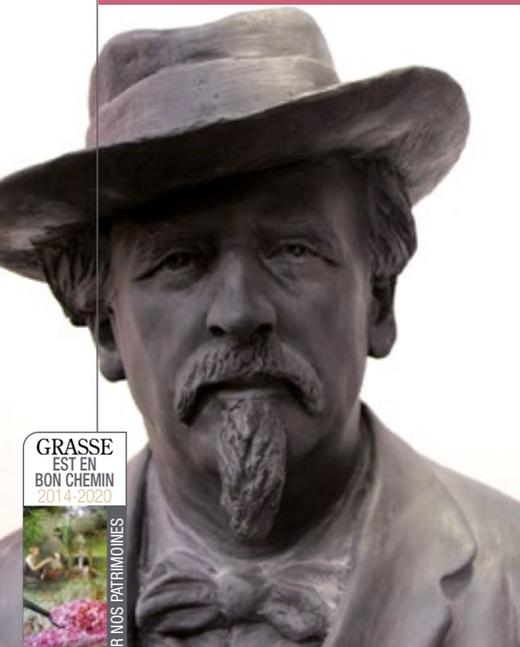
De 14h à 16h

Héros d'un jour : Jeux de rôles avec le Club Calliopé.

Évaluez votre courage en affrontant le Maître de jeu dans une quête où vos seules armes sont des dés et une feuille de papier et essayez de ressortir vainqueur de cette aventure. À partir de 10 ans.

De 16h à 18h30

La Fashion week fantasy : Concours de Cosplay - les créateurs en tout genre sont attendus pour un défilé magique dont les trois plus belles tenues seront récompensées. Les règles du concours sont transmises aux participants au moment de leur inscription. Renseignez-vous au 04 97 05 58 53. Un goûter clôturera la journée. Tout public

GRASSE
EST EN
BON CHEMIN
2014-2020

VALORISER NOS PATRIMOINES



CALENDAL À GRASSE

À L'OCCASION DE LA DERNIÈRE FÊTE DU JASMIN, UNE PLAQUE EN L'HONNEUR DE *CALENDAL* A ÉTÉ INAUGURÉE DANS LES JARDINS DE LA PRINCESSE PAULINE. ELLE REND HOMMAGE AU CÉLÈBRE HÉROS ÉPONYME DE FRÉDÉRIC MISTRAL, PRIX NOBEL DE LITTÉRATURE, FONDATEUR AVEC SIX AUTRES POÈTES D'UN GRAND MOUVEMENT DE REVENDICATION RÉGIONALISTE, LE FÉLIBRIGE.

Nous sommes en 1854 quand les *Primadié* que sont Frédéric MISTRAL, Joseph ROUMANILLE, Théodore AUBANEL, Jean BRUNET, Paul GIERA, Anselme MATHIEU et Alphonse TAVAN s'associent pour créer le Félibrige. Ils entendent par là organiser la sauvegarde, l'illustration et la promotion de la langue d'Oc, cette langue latine aux multiples variantes ⁽¹⁾, parlée dans le midi de la France, comme dans le Val d'Aran en Catalogne et dans treize vallées du Piémont d'Italie.

Frédéric MISTRAL *qui vit par le souffle et la flamme de la divine poésie*, est habité par la littérature comme par l'amour de la Provence. Il publie *Mireille* en 1859 dont le succès est immense puis *Calendal* en 1867 avec pour décor la Provence maritime et la Provence intérieure de Cassis à Aiglun. Long poème d'amour d'un simple pêcheur d'anchois de Cassis pour une belle jeune fille inaccessible, *Calendal* finit par vaincre les épreuves et épouser celle qu'il appelle la fée Esterelle. Le chant XII de l'ouvrage nous conduit, tout droit à Grasse et justifie à lui seul l'emplacement de la plaque commémorative qui vient d'être posée à l'aplomb du belvédère grassois. On y retrouve notre héros :

Il descend promptement ; et le voilà,
De pente en pente, dans la vallée
De ceux de Grasse : val d'amour,
encensoir, terre promise,
Où le roc, la hutte en pierres sèches,
De bois d'oliviers s'enveloppent,
Où les femmes, à pleines corbeilles,
Moissonnent les jasmins, les tubé-
reuses, les rosiers ⁽²⁾

Hymne d'amour à la nature et aux hommes qui cultivent la terre, on sent à travers ces mots l'engagement de leur auteur et déjà sa nostalgie pour un monde en mutation. Durant toute sa vie, Frédéric MISTRAL n'a eu de cesse de promouvoir sa langue et son territoire. Son œuvre immense lui vaut la reconnaissance éternelle des membres du Félibrige dont il faut expliquer ici les usages.

LE FÉLIBRIGE

L'association du Félibrige possède encore aujourd'hui une académie appelée *Consistoire* composée de 50 majoraux élus à vie, détenteurs d'une cigale d'or portant le nom que lui donna son premier titulaire. Parmi ces majoraux, le *Capoulié* détient la responsabilité première du Félibrige et porte quant à lui une étoile d'or à sept branches. Les membres du Félibrige sont appelés *félibres*. Ils ont pour insigne une pervenche d'argent (pervenche en provençal se dit *provençalo*) et se réunissent chaque année à la Pentecôte dans une ville différente des pays d'oc. Leur congrès porte le nom de *Santo-Estello* en souvenir de la fondation de l'association, un jour de la Sainte-Estelle ; ils nomment une reine choisie lors des Jeux Floraux qui se déroulent tous les 7 ans. Grasse qui a accueilli deux fois la *Santo-Estello* en 1966 et en 1999, compte de nombreux *félibres* fidèles à la mémoire de Frédéric MISTRAL et défenseurs de ses valeurs. Parmi eux, Alfred FERRACCI qui fut à l'initiative de la cérémonie d'hommage à *Calendal* et deux de ses filleuls félibres (il en compte 36), Jean-Pierre LELEUX et bien-sûr Jérôme VIAUD, Maire de Grasse qui fut heureux d'inaugurer cette plaque commémorative et de donner la parole à Jacques MOUTTET, 16^{ème} Capoulié en titre.

UN MODÈLE DE SOCIÉTÉ

On l'aura compris, *Calendal*, est plus que la belle histoire d'amour qui pourrait donner à un scénariste l'idée d'un film. Jacques MOUTTET dépeint une œuvre majeure. *Calendal*, c'est le grand récit de notre histoire ; c'est un hymne à la liberté, à la science et à la vertu patriotique, c'est une lutte contre l'uniformité. Dans *Calendal*, MISTRAL exalte





De gauche à droite : Loïc DOMBREVAL - Député des Alpes-Maritimes • Muriel DI BARI - Conseillère régionale • Jérôme VIAUD - Maire de Grasse • Jacques MOUTTET - 16^{ème} Capoulié
• Jean-Pierre LELEUX - Sénateur des Alpes-Maritimes • Alfred FERRACCI - Félibre

les enthousiasmes de la jeunesse, il montre avec ardeur les bienfaits du régionalisme, il livre au chant VII une véridable profession de foi écologique, il y donne une leçon totalement actuelle qui fait écho aux dispositions prises de nos jours pour la protection de la planète. Avec *Calendal*, MISTRAL est historien, sociologue et visionnaire. Et Jacques MOUTTET de poursuivre sur le legs inestimable de Frédéric MISTRAL, entre tradition et progrès, pour défendre les valeurs d'un territoire et lutter contre l'attraction du conformisme.

Un tel hommage donnera sans doute aux lecteurs de Kiosque l'envie d'accorder du temps à *Calendal*. Une prochaine promenade dans les jardins de la Princesse Pauline leur offrira l'occasion d'épouser le paysage un jour admiré par le héros fougueux... Et s'ils ne les connaissent pas encore, ils auront plaisir à apprendre les paroles de la *Coupo* l'hymne du Félibrige, de la Provence et plus largement, des pays d'Oc - un hymne qui, bien sûr, fut composé par... Frédéric MISTRAL lui-même.

(1) La langue d'Oc compte plusieurs variantes : l'auvergnat, le gascon, le languedocien, le limousin et le provençal

(2) Davalo lèu ; e 'm' acò toumbo,
De baïssò en baïssò, dins la coumbo
Di Grassen : vau d'amour, palestino,
encensié,
Ounte lou ro, la capitello,
D'òuliveiredo s'enmantello,
Ounte li femo à canestello
Meïssounon jaussemin, tuberouso e rousié.

L'HYMNE DU FÉLIBRIGE

LA COUPE

Provençau veici la coupo
Que nous vèn di Catalan :
A-de-rèng beguen en troupo
Lou vin pur de noste plan !

Coupo santo
E versanto
Vuejo à plen bord,
Vuejo abord
Lis estrambord
E l'enavans di fort !

D'un vièi pople fièr e libre
Sian bessai la fincioun ;
E, se toumbo li Felibre,
Toumbara nosto nacioun .

D'uno raço que regreio
Sian bessai li proumié gréu
Sian bessai de la patrio
Li cepoun emai li priéu.

Vuejo-nous lis esperanço
E li raive dóu jouvènt,
Dóu passat la remembranço
E la fe dins l'an que vèn.

Vuejo-nous la couneissènço
Dóu Vrai emai dóu Bèu,
E lis àuti jouïssènço
Que se truffon dóu toumbèu.

Vuejo-nous la Pouèsio
Pèr canta tout ço que viéu,
Car es elo l'ambrosio
Que tremudo l'ome en diéu.

Pèr la glòri dóu terraire
Vautre enfin que sias counsènt,
Catalan, de liuen, o fraire,
Coununien tóutis ensèn !

LA COUPE

Provençaux, voici la coupe
Qui nous vient des Catalans :
Tour à tour buvons ensemble
Le vin pur de notre cru.

Coupe sainte
Et débordante
Verse à pleins bords,
Verse à flots
Les enthousiasmes
Et l'énergie des forts !

D'un ancien peuple fier et libre
Nous sommes peut-être la fin ;
Et si les Félibres tombent,
Tombera notre nation.

D'une race qui regerme
Peut-être sommes-nous les premiers
jets ;
De la patrie peut-être sommes-nous
Les piliers et les chefs.

Verse-nous les espérances
Et les rêves de la jeunesse,
Le souvenir du passé
Et la foi dans l'an qui vient.

Verse-nous la connaissance
Du Vrai comme du Beau
Et les hautes jouissances
Qui se rient de la tombe.

Verse-nous la Poésie
Pour chanter tout ce qui vit,
Car c'est elle l'ambrosie
Qui transforme l'homme en dieu.

Pour la gloire du pays
Vous enfin nos complices,
Catalans, de loin, ô frères,
Tous ensemble communions !



L'AMOUR DES GRANDS ESPACES

Plaine de Caille © A. FILIPPOT

Je vis dorénavant dans une contrée dont je ne suis pas native mais que j'ai élue et qui me le rend au centuple. Sandra MATHIEU n'est pas originaire de Grasse mais elle y habite depuis plus de dix ans. Amoureuse de la ville, elle l'est plus encore de l'arrière-pays. Il fait partie d'elle, de façon presque charnelle avec depuis longtemps une passion physique pour les territoires, qui rend viscéral de connaître le plus de chemins, de montagnes, de villages, de hameaux, de lieux-dits, confie-t-elle dans *Ermitages d'un jour*. Cet ouvrage publié aux éditions Transboréal dans la collection *Voyage en poche*, se lit comme un carnet de route, un récit initiatique qui tient autant du livre de randonnée que de l'essai littéraire.

Il faut dire que Sandra MATHIEU est une femme de lettres. Après des études en classe préparatoire littéraire, elle s'adonne à l'écriture et reprend des études de philosophie. Enseignante spécialisée au Collège Cantepedrix,

elle multiplie les activités et s'engage aux côtés de Diana MALERBA pour organiser les événements de sa galerie d'art.

Et puis elle marche, beaucoup, longtemps, tous les jours, de préférence sur les hauteurs de Grasse. Avec pour seule compagnie sa petite chienne pour gravir le relief, dévaler les pentes, franchir les cols. La Marbrière, la Malle, Caussols, le plateau de Calern, Cipières, Gréolières et Cousegoules plus à l'est ou la Ferrière plus à l'ouest : un terrain de jeu dont elle ne se lasse pas.

Je ne prends presque jamais de carte au cours de mes promenades, préférant marcher sans m'instruire, sans m'asphyxier de connaissances inutiles. C'est peut-être de l'insouciance ou de l'inconscience, paraît-il. Si les cartes peuvent à minima m'éviter de me perdre, alors je n'en prends pas : pour retrouver l'illusion de conquérir de nouveaux territoires, il faut les oublier.

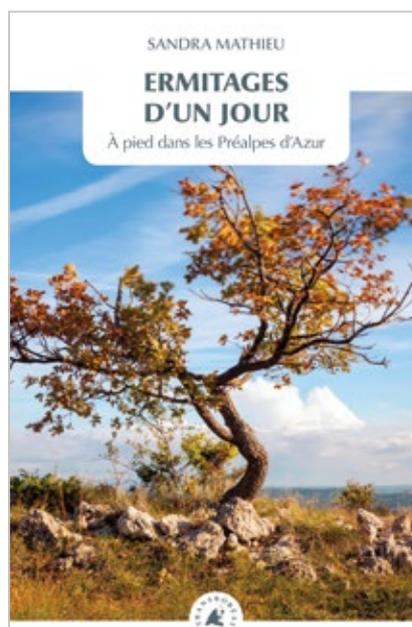
Ce qui l'attire, ce sont les grands espaces, le silence, les paysages à perte de vue et ce vert qui apaise et reconforte. *Sait-on assez que le GR4 part de Grasse et file jusqu'à Royan en passant par Manosque et les abords du Mont Ventoux ?*

Parce que Sandra MATHIEU est convaincue que le pays de Grasse a une carte majeure à jouer en faisant la promotion de ses paysages, elle se rapproche de l'Office du Tourisme, propose des circuits en dehors des sentiers battus. *Il y en a de si beaux*, dit encore celle dont les sorties sont devenues méditatives. Rousseau n'est pas loin et l'on se plaît à découvrir chez Sandra des rêveries de promeneur solitaire. *Il n'y a pas besoin de faire beaucoup de route pour se sentir loin de tout. Je ne sens comme l'ermite du jeu de tarot de Marseille, à défricher une forme de vérité qui serait vivable. Je cherche avec ma lanterne en plein jour un monde habitable. Je vise*



un lieu qui se laisserait enfilier et m'irait comme un gant. Je voudrais trouver un paysage éclairé d'une lumière qui serait tel un signe, le signal que tout peut recommencer aujourd'hui et chaque jour, comme si nous étions intacts et sans espoir inutile.

Invitation au voyage, Ermitages d'un jour est un ouvrage rare qui propose aux lecteurs d'ici ou d'ailleurs une sorte d'impulsion vitale, une étincelle, un chemin, *une forme de résistance active et pacifique au monde environnant*. Il mérite en tout cas un détour, de ces détours qui prennent parfois des allures de remède.



Sandra MATHIEU sera présente au stand Transboréal/Gingko au prochain Festival du Livre de Mouans-Sartoux pour dédicacer Ermitages d'un jour, à pied dans les Préalpes d'Azur.



Sandra MATHIEU avec Lola

ERMITAGES D'UN JOUR

Sandra MATHIEU - Éditions Transboreal
www.transboreal.fr

Facebook : Sandra Mathieu Grasse
ermitagesdunjour@gmail.com

En vente sur internet et dans toutes les bonnes librairies. À Grasse, on trouve l'ouvrage à l'Atelier Diana, la Librairie Arts & Livres, la Librairie Tac Motifs, le Petit Kiosque, l'Office du Tourisme. En vente aussi à la librairie Forum (Mouans Sartoux), la librairie Expression (Chateaufort).

+ d g THÉÂTRE DE GRASSE

APRÈS UNE ENTRÉE EN MATIÈRE TONITRUANTE ET UNE INAUGURATION DONT ON SE SOUVIENDRA LONGTEMPS, LE THÉÂTRE DE GRASSE ENTAME LA SAISON 2018/2019 DE LA PLUS BELLE DES MANIÈRES : MUSIQUE, LECTURE, CIRQUE, THÉÂTRE SONT À L'AFFICHE AVEC POUR INVITÉS DANI, EMMANUELLE SEIGNER ET LORÀNT DEUTSCH POUR FAIRE CHANTER LES MOTS ET RIMER LES ÉMOTIONS. PLACE AUX SPECTACLES.



LA NUIT NE DURE PAS

DANI | EMMANUELLE SEIGNER

MUSIQUE

VEN 5 OCT 20:00

Égérie de Serge GAINSBURG puis d'Étienne DAHO et Danièle DARC, photographiée par Richard AVEDON et Helmut NEWTON, copine de Mick JAGGER et de David BOWIE, actrice chez Roger VADIM et François TRUFFAUT, Dani a vécu mille vies. Elle a tout rassemblé dans un récit (La Nuit ne dure pas) où elle ressuscite un temps où l'art se confondait avec la vie. C'est dans un endroit qui parle d'elle - son salon - que Dani se raconte, nous raconte. Vont se côtoyer dans cet espace intime souvenirs et temps présent, à travers les chansons qu'elle interprète et des extraits de son livre. Un voyage dans la vie d'une femme ordinaire à qui il est arrivé des choses extraordinaires. Pour ce spectacle inédit, c'est avec la comédienne Emmanuelle SEIGNER, dont l'histoire en de nombreux points pourrait se confondre avec la sienne, qu'elle a choisi de venir livrer ces morceaux de récits, ces moments de chanson. Comme si elle partageait sa mémoire avec une cadette qui lui ressemble beaucoup. En attendant d'écrire la suite d'une histoire qui ne veut pas se terminer.

TARIF : DE 19 € À 38 €

CARTE : J'AIME 26 € / J'ADORE 19 € /

J'KIFFE 19 €

AÏDA

GIUSEPPE VERDI | ANNA NETREBKO |

NICOLA LUISOTTI

PROJECTION OPÉRA

SAM 6 OCT - 18:55

Au temps des Pharaons, l'esclave Aïda et le général égyptien Radamès s'aiment en dépit des conflits politiques qui déchirent leurs pays. La guerre éclate et Radamès victorieux se voit offrir la main de la fille du roi d'Égypte, Amneris. Le choix s'offre à lui : trahir son pays ou trahir son amour... La saison du Met s'ouvre avec la production démesurée de Sonja FRISELL qui convoque les splendeurs de l'Égypte antique sur la scène du Met. La grande diva russe, Anna NETREBKO, interprète l'esclave Aïda pour la première fois au Met face à Anita RACHVELISHVILI, sa rivale Amneris, dans ce classique spectaculaire de VERDI.

TARIF : DE 17 € À 27 €

PASS OPÉRA (5 PROJECTIONS OU PLUS) : 22 €

CARTE : J'AIME 20 € / J'ADORE 20 € /

J'KIFFE 17 €

ALL THE FUN

CIE EAEO

CIRQUE | JONGLAGE

DIM 14 OCT 14:00 + 17:00

ECSVS - La Roquette/Siagne

Le spectacle de la Cie EaEo est un rituel « défouloire », conçu comme une grande fête où jongler permet de rester en vie quand s'immiscent l'incertitude, le bizarre et le doute. Au son d'une musique électro dansante et hypnotique, 5 artistes franco-belges totalement déjantés transforment tout ce qui leur passe sous la main en objets de jonglage : massues ou balles colorées à la main, micro, ou même corps d'un comparse. Avec une grande rasade de dérision, ils multiplient les exploits et se lancent les défis les plus loufoques. Entre non-sens absolu et maîtrise du geste, on ne sait décidément plus où donner de la tête.

Spectacle présenté en coréalisation avec l'école de cirque Piste d'Azur, dans le cadre des 24h du jonglage.

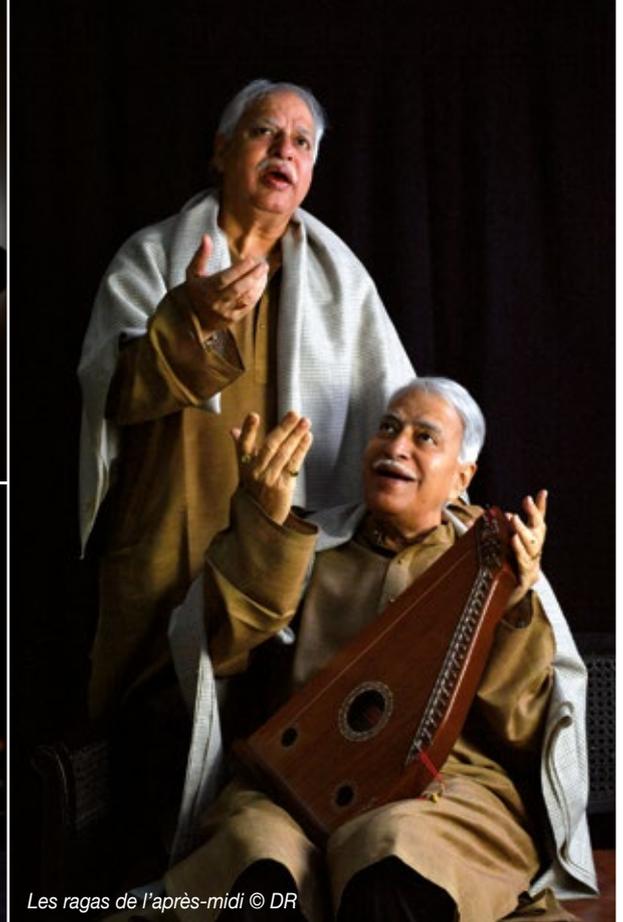
TARIF : DE 12 € À 18 €

CARTE : J'AIME 10 € / J'ADORE 7 € /

J'KIFFE 6 €



La nuit ne dure pas © Pascal LOPERENA



Les ragas de l'après-midi © DR



All the fun © Geert ROELS

TERMINUS

ANTOINE RAULT | CHRISTOPHE LIDON |
LORÀNT DEUTSCH
THÉÂTRE

JEU 18 + VEN 19 OCT 20:00

Après le succès de sa pièce *Le Système*, présentée en 2015 au Théâtre de Grasse, l'auteur Antoine RAULT retrouve Lorànt DEUTSCH pour un hommage virevoltant et savoureusement drôle au maître incontesté du vaudeville : Georges FEYDEAU. C'est à l'hôtel Terminus que FEYDEAU, enfin divorcé, a commis ses dernières pièces, petits bijoux en un acte, acides et corrosifs : *On purge bébé*, *Mais n'te promène donc pas toute nue*, *Léonie est en avance* ou encore *Feu la mère de Madame*. Antoine RAULT en extirpe la substantifique moelle et organise la rencontre de FEYDEAU avec ses personnages, tous issus de ses troubles les plus profonds. Ou quand la folie d'un auteur rencontre la folie de son œuvre... En rendant palpable le lien qui unit l'auteur et ses histoires, aussi inattendues que grotesques, et qui ont fait rire des générations de spectateurs, c'est toute la « mécanique FEYDEAU » qui est ici disséquée : tourbillons de quiproquos, coq-à-l'âne vertigineux, rire ravageur qui emporte tout... Vivent FEYDEAU et ses hallucinants délires!

TARIF : DE 19 € À 38 €

CARTE : J'AIME 26 € / J'ADORE 19 € /

J'KIFFE 19 €

LES RAGAS DE L'APRÈS-MIDI

PANDIT RAJAN MISHRA | PANDIT SAJAN MISHRA
MUSIQUE INDIENNE

DIM 21 OCT 17:00

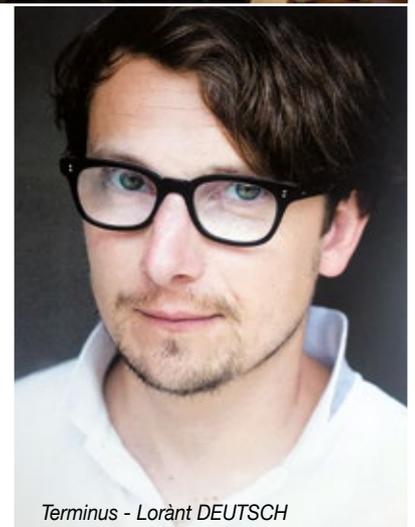
Un salon de thé indien est organisé avant et après le concert.

Les frères Rajan et Sajan MISHRA figurent parmi les plus grands vocalistes de la musique classique indienne. Pour fêter leurs 40 ans de carrière, ils s'adjoignent les services de Nihar MEHTA aux tablas, et nous transportent en Inde du Nord, pour un voyage au cœur de ces mélodies traditionnelles que l'on appelle les Ragas (« ce qui colore l'âme »). Les sonorités et les rythmes envoûtants nous entraînent dans une véritable danse de l'esprit et une expérience sensible, à la fois spirituelle et extatique. Une invitation à partager une musique à la beauté raffinée, qui apaise et rafraîchit l'âme. Un concert exceptionnel et immanquable pour les amoureux de musique indienne!

TARIF : DE 15 € À 25 €

CARTE : J'AIME 12 € / J'ADORE 7 € /

J'KIFFE 6 €



Terminus - Lorànt DEUTSCH

**RETROUVEZ TOUTE
LA PROGRAMMATION,
ACHETEZ VOS PLACES EN LIGNE :**

www.theatredegrasse.com

Renseignements
et locations à la billetterie
du théâtre 04 93 40 53 00

THÉÂTRE DE GRASSE
2 avenue Maximin Isnard
06130 GRASSE
billetterie@theatredegrasse.com

Vacances de Toussaint aux musées

Le Service des Publics (médiation) vous invite à participer nombreux aux ateliers et visites qui initient enfants et familles aux arts, sciences et techniques.

CLIN D'OEIL SUR LES ATELIERS FAMILLE

Participez, en famille, à des ateliers dans les musées, les lundis des vacances de la Toussaint, de 14h30 à 16h30.
Tarif : 6 € par personne

• AU MUSÉE INTERNATIONAL DE LA PARFUMERIE.miP Lundi 22 octobre

Atelier Famille : Boîte à senteurs

Une visite du musée de la parfumerie afin de découvrir et comprendre les moyens de diffuser les odeurs.
Atelier : Création et décoration d'une boîte à senteurs

• AU MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE DE PROVENCE. MAHP Lundi 29 octobre

Atelier Famille : Cuisine Provençale

Découverte d'une cuisine du XVIII^{ème} siècle, de ses ustensiles et de son importance dans un hôtel particulier de cette époque.
Atelier : Réalisation et dégustation d'une tapenade.



CLIN D'OEIL SUR LES ATELIERS ENFANTS

Quand enfant rime avec divertissement : pendant les vacances de la Toussaint, des ateliers ludiques sont proposés aux enfants, au cours desquels ils réalisent une boîte à senteurs, un parfum, un masque ou une spécialité régionale...
Les jeudis après-midi de 14h30 à 16h et tous les vendredis matins de 10h30 à 12h,
Tarif : 7 € par enfant

• AU MUSÉE INTERNATIONAL DE LA PARFUMERIE.miP Vendredi 26 octobre

Atelier Enfants : De la serre au labo

Comprendre comment est créé un parfum, de la matière première au flacon en passant par le laboratoire.
Atelier : Expérimentation et formulation olfactive.

• AU MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE DE PROVENCE. MAHP Jeudi 25 octobre

Atelier Enfants : Le métal dans tous ses états

Découvrir les objets en métal et leurs utilisations depuis la préhistoire et comprendre l'intérêt des différents métaux selon leurs propriétés.
Atelier : atelier graphique sur une plaque de métal

Vendredi 2 novembre

Atelier Enfants : Portraits

Se connaître et reconnaître son corps en se confrontant aux oeuvres du musée.
Atelier : atelier créatif autour du portrait



CLIN D'OEIL SUR LES VISITES GUIDÉES

le Musée International de la Parfumerie propose des visites guidées (du lundi au samedi).
Du samedi 20 octobre au samedi 3 novembre 2018

• AU MUSÉE INTERNATIONAL DE LA PARFUMERIE.miP

Du lundi au samedi à 11h et 15h (sans réservation).

Sauf le jeudi 1^{er} novembre 2018.

Visite olfactive du musée : découverte de l'histoire de la parfumerie de l'Antiquité à nos jours, l'utilisation des parfums à travers le monde ainsi les formes et les fonctions des objets dédiés à la cosmétique, à l'hygiène et à la parfumerie.

Tarif : 2€ en supplément du droit d'entrée

Durée : 1h15



CLIN D'OEIL SUR LES ÉVÉNEMENTS

• AUX JARDINS DU MUSÉE INTERNATIONAL DE LA PARFUMERIE.JmiP

Samedi 20 octobre de 14h30 à 15h30

Réservations et inscriptions

Conférence parfumée par Corinne Marie TOSELLO, consultante en parfumerie :

Gratuit sur réservation : connessens@gmail.com ou 06 61 88 47 54

CLIN D'OEIL SUR LES EXPOSITIONS TEMPORAIRES

• AU MUSÉE INTERNATIONAL DE LA PARFUMERIE.miP

Du 15 septembre 2018 au 11 novembre 2018 **PERFUM TECHNIKA**

Jeune artiste suisse, Lionel FAVRE, vit en Autriche où son oeuvre est déjà largement reconnue. Son travail établit un constat très original de la révolution numérique que connaissent nos sociétés industrielles occidentales. Il prend comme support des plans techniques du XX^e siècle issus directement du dessin industriel, activité désormais disparue, l'ordinateur ayant remplacé la main de l'Homme. L'ensemble que nous présentons au MIP provient d'un projet réalisé à partir de documents originaux des bureaux d'études de la société Givaudan et consacrés aux machines, extracteurs, distillateurs, variations diverses de circuits de tuyauteries de la parfumerie.



Du 26 octobre 2018 au 6 janvier 2019

L'odorant, sens invisible

Le travail d'Éléonore de BONNEVAL, à la croisée des chemins entre le journalisme, les neurosciences et l'installation artistique, cherche à mettre en exergue le rôle joué par notre odorat. Avec les histoires individuelles collectées dans le Pays de Grasse, cette artiste, « photographe des odeurs », souhaite montrer à quel point ces odeurs qui rythment nos souvenirs individuels contribuent à la construction de la mémoire collective au sein du Pays de Grasse.

L'
odorat
sens invisible
réalisé par Éléonore de Bonneval

Réservations et inscriptions :

Conservation des musées

2 boulevard du Jeu de Ballon

06131 Grasse Cedex

Tél. 04 97 05 58 14

activites.musees@paysdegrasse.fr



Les jardins
du musée
International
de la PARFUMERIE



Planning des activités



YOGA ET MÉDITATION

LE ROSEAU DANS LE VENT

Cours de yoga et de méditation.

La méditation s'adresse à tous ! Elle améliore la concentration, la confiance en soi. Elle aide à prendre du recul, à cultiver un meilleur rapport à soi et aux autres qui harmonise les relations et favorise le travail en équipe.

Des mouvements préparatoires de détente, une pratique méditative et des connaissances théoriques seront proposés à chaque séance.

Tous les vendredis soir de 18h à 19h15 et samedis matin de 8h30 à 9h15.

Séances animées par Christine BUARD Donation libre.

Peymeinade et Grasse Centre « comme un cocon de soie » et Ferme saint Jean Association « Le Roseau dans le vent » 06 61 11 93 35 - buardchristine@gmail.com

YOGA DE SAMARA

Art traditionnel de la méditation en mouvement, le Yoga de Samara est une pratique au service du bien-être et de la santé. Cette méthode tout en douceur fortifie le corps, harmonise le psychisme et clarifie la pensée. Elle est basée sur une attention particulière aux mouvements, à la musique, de manière à plonger profondément en soi-même. La découverte des séances est possible à toute période de l'année tous les samedis matin.

Séances animées par Christine BUARD Grasse - Ferme Saint Jean De 9h30 à 11h00

Tarif : La 1ère séance est offerte / Puis 10 € la séance

Association « Le Roseau dans le vent » 06 61 11 93 35

buardchristine@gmail.com

YOGA PARFUMÉ AU MIP

Un voyage autour du bien-être.

Venez participer à des cours de yoga au cœur du Musée International de la Parfumerie où la pratique du yoga sera associée au Parfum.

Le Yoga vise à équilibrer et à relier tous les aspects de l'être, et permet à tous d'apprendre à écouter son corps, calmer son mental et vivre une vie plus harmonieuse.

Sa pratique en cours comprend des postures, de la méditation, des exercices de respiration et de concentration. Pendant ce cours d'une heure, une « odeur » sera associée au thème de la semaine sous forme de parfum, d'huile essentielle ou d'huile parfumée.

Vous pourrez ainsi profiter d'une relaxation sensorielle et revitalisante, permettant aux tissus profonds de se détendre.

Tous les mercredis de 12h15 à 13h15. Information et réservation auprès de Juliette : 06 69 09 73 73 ou juliette.ahimsa@gmail.com 12 € ou 10 € avec la carte d'abonnement.



UMA YOGA

Florence vous retrouvera toutes les semaines les mardi et mercredi à 19h15 **Mas du Calme, 51 chemin de la Tourache** et le jeudi à 9h30 à **l'Espace Altitude 500, 57 avenue Honoré Lions.**

Renseignements supplémentaires sur le site www.umayoga-florence.com

YOGA ET SANTÉ

ÉCOLE DE MADRAS

L'association des Enseignants de Grasse et des Environs (ASEGE) propose des séances de yoga et relaxation à l'École Maternelle des Jasmins. Les cours sont ouverts à tout public et des adaptations vous seront proposées si nécessaire. Au cours de l'année, vous aurez l'occasion d'expérimenter la méditation, selon l'Enseignement Traditionnel enseigné par le Docteur Jacques Vignes, soutenue par l'olfaction d'une huile essentielle, et le Yoga Nidra (ancêtre de la sophrologie).

• Lundi : 18 h30 - 19 h 45h.

Cours d'essai gratuit

Prévoyez une tenue confortable et un tapis de yoga (fin de préférence).

Pas de cours durant les vacances sco-

lares - Prévoir une adhésion obligatoire à l'ASEGE qui nous permet de bénéficier de la salle.

Tarifs : 10 € le cours / 35 € le mois / 90 € le trimestre / 220 € pour l'année.

École maternelle des Jasmins - 8 traverse Pharos quartier St Claude - Grasse
Contacts : Brigitte NIEUWBOURG enseignante diplômée de l'Institut Français de Yoga.

06 37 58 08 09 - 04 93 69 31 50
shanti.deva@wanadoo.fr

CLUB DES RETRAITÉS

ALTITUDE 500 (CRACC)

Rencontres à l'Espace culturel Altitude 500 autour d'activités telles que :

- les 2^{ème} lundis du mois toute la journée : patchwork.
- les lundis de 14h à 16h : jeux de société, cartes, bibliothèque, etc.

Rencontres plus sportives, par covoiturage, pour des balades pédestres ou randonnées.

- les mini 1000 : balades les jeudis RV à 14h marche aller et retour durant 2h sur pistes en général
- les 500 pattes : randonnées les jeudis RV à 8h30 - Toute la journée avec un dénivelé de 300 à 500 M maximum.
- les 1000 pattes : randonnées les mardis RV à 7h - Toute la journée avec un dénivelé de 800 à 1000 M maximum.

Organisation ponctuelle de voyages, repas ou rencontres. Toutes nos activités proposées et pratiquées au sein de notre club peuvent être un excellent moyen de créer un réseau social, de lier de nouvelles amitiés.

Grasse - Espace Culturel Altitude 500

57 avenue Honoré Lions

Roger GIRAUD - 07 83 68 85 25

girauddany@free.fr

ACTIVITÉS PHYSIQUES

ASSOCIATION FITMAG

La rentrée 2018-2019 a débuté à Saint-Jacques avec un programme d'activités physiques.

Salle Polyvalente

- Mardi - 12h15 / 13h15 : Pilates
- Jeudi - 12h15 / 13h15 : méditation
- Vendredi - 18h / 18h30 : Abdos Fessiers 18h30 / 19h15 : Cardio Danse Zumba 19h15 / 20h : Pilates

École Primaire Saint Jacques

- Mardi - 18h30 / 19h15 : Pilates 19h15 / 20h15 : Yoga



19h30 / 20h15 : Méditation
Cours d'essai gratuit puis 5 € la séance ou abonnement à l'année.
Contact : Magalie MAIFFRET - Coach sportif diplômée - 06 14 89 10 55.

COURS DE CUISINE ET COURS DE LANGUE ITALIENNE

ASSOCIATION PROFUMI DI RIVIERA
Cours de cuisine italienne (en italien et français) avec une animatrice italienne Simona de « Mani in pasta », à raison d'un cours par mois le lundi de 10h30 à 12h30.
Cours de langue italienne hebdomadaire le lundi de 14h à 16h (cours élémentaire 2), le mardi de 10h à 12h (cours avancé) et de 14h à 16h (cours débutant), le mercredi de 14h à 16h (cours confirmé).
Salle polyvalente des Marronniers à compter du mardi 2 octobre.
dirivieracontatti@gmail.com

DANSE

MARGARET MORRIS MOVEMENT
Reprise des cours avec Catherine CASSE et la Compagnie Cas 5 du 1^{er} Octobre au 30 juin 2019.
Tarifs à partir de 190 €/an dégressifs pour les familles.
Health Play (la santé par le jeu) pour les 3-5 ans, éveil à la danse pour les 5 à 7 ans, danse à partir de 7 ans pour les enfants, les adolescents et les adultes.
Plus d'information au :
04 93 36 72 38 - 06 62 47 67 95
lacompagnie-cas5@orange.fr

PEINTURE

ASSOCIATION ÊTRE & ACCOMPAGNER
Atelier de peinture intuitive.
Elle permet de se reconnecter avec son Intérieur, son espace en soi. Développer notre potentiel intuitif, notre créativité, pour harmoniser notre vie, pour pacifier notre être.
Les mercredis après-midi et les vendredis après-midi.
Atelier individuel ou atelier collectif.
Salle polyvalente Saint Jacques
Centre Commercial
2, Chemin des Chênes - 06 22 63 56 45
chantalcarretero@yahoo.fr

PHOTOGRAPHIE

ATELIER VOIR
• Le mardi de 18h à 20h.
Les inscriptions sont encore possibles en octobre pour la reprise de l'Atelier VOIR ! Animé par le photographe plasticien Moïse SADOUN, ce cycle d'ateliers bi-mensuel est ouvert à tous, débutants et confirmés.
Lieu d'écoute et d'échanges, il vous permettra d'apprendre à ouvrir votre regard, à élargir vos pratiques et à maîtriser l'acte de voir dans une démarche personnelle.
Adhésion : 80 € pour toute la saison ; gratuité pour les demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, moins de 18 ans & étudiants et 1/2 tarif pour les personnes non imposables.
Bibliothèque & Médiathèques de Grasse
Villa Saint-Hilaire, 1 impasse E. Bourcier-Mougenot (ex Bd. Antoine Maure).
04 97 05 58 53
bibliotheque@ville-grasse.fr
http://www.bibliotheques.ville-grasse.fr
Renseignements et inscriptions au 04 97 05 58 53 (auprès de Florence MIALHE). Début des ateliers, le mardi 16 octobre à 18h.

SOPHROLOGIE

CAPTEUR HARMONIE
La sophrologie répond à 4 grands types d'accompagnement : l'amélioration du quotidien (trouble du sommeil, gestion des émotions, confiance en soi...), la préparation mentale (accouchement, examens, compétition sportive, prise de parole en public...), le traitement médical (en complément d'une prise en charge médicale, dépression, acouphène fibromyalgie...) et les troubles du comportement (phobie, addiction, troubles alimentaires...)
• Tous les mardis et vendredi de 10h30 à 11h30 et de 17h à 18h
Séance découverte de sophrologie en petit groupe (4 à 5 personnes maximum).
Initiation aux techniques de relâchement corporel dans un cadre chaleureux.
Grasse - 2 terrasse Tressemanes (Parking de la Foux à proximité - 1/2h stationnement gratuit).
Tarif : 10 €/personne (réservation obligatoire).
Sophie - Capteur Harmonie
06 28 05 28 82
contact@capteur-harmonie.fr
www.capteur-harmonie.fr

MÉDECINES NATURELLES

CENTRE DE FORMATION NATUORELAX
• De 9h à 18h30. Nouveau à Grasse.
Centre de formation aux médecines naturelles avec une formation en Naturopathie avec une approche en MTC.
Les aides de l'état seront possibles pour financer la formation.
Ouvert à toute personne majeure.
Cursus complet de formation continue avec des modules en présentiel et d'autres modules en formation à distance.
La formation dure 6 mois avec ensuite des stages pratiques de perfectionnement.
07 82 34 56 13 - Fganancia@hotmail.com
www.centreformationnatuorelax.com

CHORALE

AZUR ET JOIE CHORALE DE VARIÉTÉ
La chorale Azur et Joie reprend ses répétitions. Si vous voulez partager un agréable moment rejoignez-nous. Nous avons besoin de choristes dans les différents pupitres.
• Jeudi de 18h15 à 20h15.
Tous les jeudis à partir du 13 septembre.
Azur et Joie - Grasse - Salle polyvalente des marronniers - 06 64 80 37 45
brigitte.baudier@yahoo.fr

THÉÂTRE

THÉÂTRE DE LA NUIT BLANCHE
ATELIERS DE FORMATION
• 19h
« Le théâtre relève de l'expérience vécue. On n'accède au théâtre qu'en sautant le pas, en franchissant une porte, en sortant de chez soi pour aller dans un autre lieu et vivre, comme spectateur ou acteur, une plongée dans un univers différent. Et si chaque expérience est singulière, elle est aussi un moment d'un parcours d'initiation artistique qui est finalement à la portée de tous. »
Le Théâtre de la Nuit Blanche propose un atelier de pratique théâtrale :
• le jeudi de 18h30 à 20h30
• journées de formation et de répétition complémentaires en cours de saison.
Travail de l'acteur : expression corporelle, voix, diction, construction du personnage, improvisation, jeu dramatique, du texte à la scène.
Mise en jeu dans un spectacle théâtral (deux représentations publiques).
Grasse - Salle de Théâtre - Collège Fénelon - 122 av. Pierre Sémard à Grasse (près de la gare SNCF).
Yves GIOMBINI - La Nuit Blanche
06 03 75 46 27 - ygiombini@sfr.fr
http://www.lanuitblanchecompagnie.com

p48	SAM 6	BLEUETS ET COQUELICOTS À LA VILLA ST- HILAIRE	p55	SAM 13	MATCH DE HAND
p48		PLACE AUX JEUX À LA VILLA ST-HILAIRE	p62	DIM 14	SUPER LOTO AU PLAN DE GRASSE
p48		ATELIER D'ÉCRITURE AU MIP	p65		MATCH DE RUGBY ET DE BASKET
p51		ACTIVITÉS DU CLUB DU 3 ^{ÈME} ÂGE AU PLAN	p51	SAM 20	ACTIVITÉS DU CLUB DU 3 ^{ÈME} ÂGE AU PLAN
p53		BROCANTE AU PLAN DE GRASSE	p49		JOURNÉE DE L'ARCHITECTURE (VISITES, ATELIERS CRÉATIFS)
p55		FÊTE DE LA SCIENCE AU MIP	p65		MATCH DE HAND
p55		MATCH DE FOOTBALL	p63	DIM 21	BOURSE MILITARIA SUR LE COURS HONORÉ CRESP
p51	DIM 7	LOTO AU QUARTIER ST-JACQUES	p63		CONCERT « QUAND PIAF RENCONTRE PIAZZOLA »
p63		BROCANTE AU PLAN DE GRASSE	p54		« LES RAGAS DE L'APRÈS-MIDI » AU THÉÂTRE DE GRASSE
p55		MATCH DE RUGBY, DE BASKET ET DE HAND	p55		MATCH DE VOLLEY
p48	SAM 13	REPAIR CAFÉ – QUARTIER SAINT CLAUDE	p51	SAM 27	ACTIVITÉS DU CLUB DU 3 ^{ÈME} ÂGE AU PLAN
p51		ACTIVITÉS DU CLUB DU 3 ^{ÈME} ÂGE AU PLAN	p62		ENTRE RÉEL ET MERVEILLEUX À LA VILLA SAINT HILAIRE
p49		ATELIER À VOS PLUMES MÉDIATHÈQUE DE LA GARE	p55	DIM 28	MATCH DE HAND
p52		FÊTE DE LA SCIENCE AU MIP			



ATELIERS & STAGES

MERCREDI 3 OCTOBRE

GEMMOTHÉRAPIE

Grasse - Salle des Augustins,
6, bd du Jeu de Ballon (2^{ème} étage)

DE 18H30 À 21H

L'Association Élément Terre propose de découvrir la gemmothérapie ou « médecine des bourgeons » chez les animaux domestiques. Cette branche de la phytothérapie, de plus en plus utilisée, présente un réel intérêt pour nos amis à quatre pattes. Des exemples concrets seront abordés, permettant de repartir avec des connaissances applicables au quotidien.

Atelier présenté par Catherine PEPIN, vétérinaire.

Tarif : non-adhérent : 18€ / adhérents, RSA et étudiants : 12€

Association Élément Terre
06 64 42 89 69

pepin_catherine@bbox.fr

www.asso-element-terre.org

SAMEDI 6 OCTOBRE

BLEUETS ET COQUELICOTS

Grasse, Villa Saint- Hilaire, 1 impasse
E. Boursier-Mougenot

(ex Bd. Antoine Maure)

DE 10H30 À 12H30

L'ATELIER CRÉATIF DE VALÉRIE : À l'occasion de l'exposition 1918, la fin d'une guerre, la bibliothèque vous convie à une visite en famille afin d'avoir une approche différente de la première guerre mondiale à travers la littérature jeunesse d'hier et d'aujourd'hui. Nous découvrirons l'album « Le casque d'Opapi » et réaliserons coquelicots et bleuets en papier en hommage aux soldats disparus.

Gratuit sur inscription
Bibliothèque & Médiathèques de Grasse
0497055853

bibliotheque@ville-grasse.fr

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Public : Pour les 6-12 ans

SAMEDI 6 OCTOBRE

PLACE AUX JEUX !

Grasse - Villa Saint- Hilaire,
1 impasse E. Boursier-Mougenot
(ex Bd. Antoine Maure)

DE 14H À 16H

En famille ou entre amis, prenons ensemble le temps de jouer ! Le thème de l'architecture inspirera cette deuxième séance. Nous irons à Carcasonne et dans Les jardins de l'Alhambra et confectionnerons un jeu de solitaire sur ces thèmes, assorti d'un mandala. N'hésitez pas à vous inscrire !

Gratuit sur inscription
Bibliothèque & Médiathèques de Grasse

04 97 05 58 53

bibliotheque@ville-grasse.fr

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés d'un adulte. Action en partenariat avec la ludothèque de Grasse
Tout public

SAMEDI 6 OCTOBRE

ATELIER D'ÉCRITURE

Musée International de la Parfumerie

DE 10H À 12H30

Diane SAURAT, conférencière auteure, vous propose de vous retrouver pour écrire !

Tarif 10€

inscription au 06 07 30 46 45

diane@ad-vitame.fr

SAMEDI 13 OCTOBRE

ATELIER REPAIR CAFE

Grasse - Relais St Claude,
5 Traverse de la cavalerie

DE 14H À 17H

Afin de lutter contre le gaspillage et de réduire les déchets, réparons ensemble vos objets du quotidien. Jeter ? Pas question ! Le Repair Café Pays de Grasse a changé de locaux et d'horaires, mais pas d'objectifs. Rejoignez-nous un samedi par mois afin de partager un moment de convivialité tout en donnant une deuxième vie à vos objets du quotidien défectueux. Visiteurs et futurs bénévoles sont attendus en nombre !

Entrée libre - libre contribution

Repair Café Pays de Grasse

06 06 06 06 06

contact@repaircafepaysdegrasse.org
repaircafepaysdegrasse.org

SAMEDI 13 OCTOBRE

A VOS PLUMES ! HARRY POTTER

Grasse – Médiathèque de la Gare
SNCF

DE 13H30 À 16H30

Avec « À vos plumes ! », la bibliothèque de Grasse vous invite, tout au long de l'année, à partager un espace de création autour de l'écriture. En octobre, pour accompagner l'animation « Entre réel et merveilleux », nous nous plongerons dans l'univers fantastique de la sorcellerie, des animaux fantastiques et de tout l'univers Fantasy

Gratuit sur inscription
Bibliothèque & Médiathèques de Grasse

04 97 05 58 53

bibliotheque@ville-grasse.fr

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Public : adultes et adolescents

Voir pages 36-37

SAMEDI 20 OCTOBRE

JOURNEES NATIONALES DE L'ARCHITECTURE

Grasse - Villa Saint-Hilaire,
1 impasse E. Boursier-Mougenot
(ex Bd. Antoine Maure)

DE 10H À 11H30 ET DE 14H À 16H30

En partenariat avec le service Ville d'Art et d'Histoire, la bibliothèque propose deux ateliers créatifs sur le thème de l'architecture. Gratuit sur inscription

Bibliothèque & Médiathèques de Grasse

04 97 05 58 53

bibliotheque@ville-grasse.fr

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Pour les 3-5 ans de 10h à 11h30

Pour les 6-12 ans de 14h à 16h30

Voir pages 13

DU LUNDI 22 AU JEUDI 25 OCTOBRE

STAGES D'ESPAGNOL

Grasse - Salle Municipale des Marronniers

DE 10H30-19H30

L'Association France Espagne Amérique Latine propose des stages d'espagnol pour les vacances de la Toussaint, réservés aux enfants et aux jeunes étudiants. Au programme, 6 heures de cours d'introduction à l'apprentissage d'espagnol pour les enfants. 6 heures de révision et remise à niveau à l'écrit et à l'oral pour les jeunes débutants et intermédiaires. Nombre de places limité. Inscriptions avant le 19/10/18.

De 10h30 à 12h pour les enfants (de 6 à 11 ans). De 16h à 17h30 pour les

débutants (de 12 à 14 ans). De 18h à 19h30 pour les intermédiaires (de 15 à 17 ans).

Tarifs : 80 € + 20 € adhésion
Association France Espagne Amérique Latine (AFEAL)

07 82 66 16 35

maria.afeal@gmail.com

DU LUNDI 22 AU VENDREDI 26 OCTOBRE / DU LUNDI 29 AU VENDREDI 31 OCTOBRE

STAGE D'ARTS PLASTIQUES

Grasse - Atelier des beaux-arts

DE 9H A 17 H 00

Stage de dessin, peinture, modelage, sculpture

L'atelier des beaux-arts de Grasse propose durant les vacances de la Toussaint des stages d'arts plastiques. Dans l'ambiance décontractée d'une ancienne parfumerie du 19ème siècle, les enfants et les adolescents pourront faire de la peinture, du modelage et du dessin. Au programme les stagiaires découvriront l'art de la couleur, les rudiments du dessin et les bases du modelage. Nous proposons aussi une initiation à la bande dessinée et au manga. Les élèves pourront manger sur place (prévoir Pique-nique).

www.atelier-des-beaux-arts-grasse.fr/

Josy Grand

06 83 86 17 70

josy.grand@gmail.com

www.atelier-des-beaux-arts-grasse.fr

DU LUNDI 22 AU VENDREDI 26 OCTOBRE

STAGES D'ANGLAIS

Grasse - Les Augustins, salle n° 2, 6
Boulevard Jeu de Ballon

DE 9H 30 À 12H 30 (NIVEAU DÉBUTANT);

DE 13H 30 À 16H 30 (NIVEAU ÉLÉMENTAIRE); DE 17H À 20H (NIVEAU INTERMÉDIAIRE-AVANCÉ)

L'association ALBA organise trois stages d'anglais pendant la première semaine des vacances de la Toussaint. Trois niveaux sont proposés : débutant, élémentaire et intermédiaire - avancé. Un bilan gratuit peut être proposé pour déterminer le niveau le mieux adapté pour chaque participant. Les stages sont ouverts aux adultes, aux adolescents (et aux enfants à partir de 9 ans pour le niveau débutant). Ils seront animés par Helen Kirk, professeure écossaise et diplômée TEFL (Teaching English as a Foreign Language). Que ce soit pour les études, le travail, les voyages ou simplement pour le plaisir d'apprendre, ces stages permettront d'améliorer son anglais dans une ambiance conviviale avec une méthode ludique et efficace.

Tarifs pour 12h de cours : 119€ (99€ pour les jeunes et les demandeurs d'emploi); + adhésion : 21€ individuelle ou 32€ pour les familles.

Association ALBA

04 93 70 42 06

helen.kirk@free.fr

DU 22 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE 2018

VOLTIGE EQUESTRE

CHATEAUNEUF

Association Hap'Pie Voltige 06

9H30-12H30 / 14H-17H

«Stages de voltige équestre ouverts aux adhérents et visiteurs, dès 6 ans.

Idéal pour débiter l'équitation car plus facile et moins dangereuse que l'équitation «classique» grâce aux grosses poignées du surfaix utilisées en dépit de la selle, Emilie, monitrice diplômée BPJEPS et BFEV1* saura vous mettre en confiance pour travailler votre posture sur les différentes figures aux 3 allures si votre niveau le permet, tout en guidant elle-même le cheval sur le cercle.

BFEV1 : Brevet Fédéral d'Entraîneur de Voltige, niveau1.»

A PARTIR DE 25€ LA 1/2 JOURNEE

EMILIE GAGLILOLO

06 76 48 77 74

happievoltige06@hotmail.com

http://happie-voltige06.ffe.com

DU 22 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

EQUIFEEL

CHATEAUNEUF

Association Hap'Pie Voltige 06

9h30-12h30 / 14h-17h

Stages voltige dès 8 ans.

L'Association Hap'Pie Voltige vous propose cette année, en plus des cours habituels de Voltige équestre, des COURS D'EQUIFEEL. Nouvelle discipline FFE très ludique se pratiquant exclusivement à pied avec le cheval, elle permet de nouer une autre relation avec l'animal, tout en exécutant divers exercices. Elle est accessible aux jeunes et aux moins jeunes, cavaliers ou non. N'hésitez pas à vous renseigner, Sophie, notre nouvelle enseignante spécialiste vous fera un plaisir de vous expliquer tout cela en détails !

A PARTIR DE 25€ LA 1/2 JOURNEE

EMILIE GAGLILOLO

06 76 48 77 74

happievoltige06@hotmail.com

http://happie-voltige06.ffe.com



CONFÉRENCES & DÉBATS

MARDI 2 ET MARDI 16 OCTOBRE

ACCUEIL DES FAMILLES DE MALADES PSYCHIQUES

Grasse – Centre Hospitalier Clavary –
Bâtiment les Chênes Verts, 1^{er} étage –
Maison des Usagers Bureau UNAFAM

DE 14H À 16H SUR RENDEZ-VOUS

Par l'U.N.A.F.A.M (Union Nationale des
amis et Familles et de personnes ma-
lades et/ou handicapés psychiques).
Ces permanences auront lieu tous les
1^{ers} et 3^{èmes} mardis du mois.

Entrée libre et gratuite
UNAFAM

06 25 47 08 39

06@unafam.org

www.unafam.org

MERCREDI 3 ET VENDREDI 19 OCTOBRE

COOP LA MEUTE

Grasse - Nouveau Local Coop La Meute,
59, Avenue de la Libération

18H

Coop la Meute vous invite à ses
prochaines réunions d'information
publique qui se dérouleront en deux
parties. D'abord, une présentation de
l'association Coop la Meute, de son
groupement d'achat et de ses actions.
Puis, pour ceux qui souhaitent nous
rejoindre, une session d'intégration
pratique et adhésion. Pour mieux
consommer, venez rencontrer les
acteurs de Coop la Meute, l'épicerie
coopérative et collaborative du Pays
de Grasse.

Entrée libre

Coop La Meute

07 69 97 71 73

contact@cooplameute.fr

www.cooplameute.fr

Facebook et Twitter : @cooplameute

MERCREDI 3 OCTOBRE

GEORGE SAND

Grasse - Le Palais des Congrès

17H

Cette conférence animée par Annick
LE GUÉRER, Anthropologue, Philo-
sophe, Historienne, nous révèle l'art
de l'écriture olfactive dans l'oeuvre de
l'écrivain romantique, George SAND.

Le Cercle Culturel du Pays de Grasse

04 92 60 42 74

liwhite@wanadoo.fr

www.cercle-culturel-grasse.blogspot.com

Facebook: Cercle Culturel du Pays de
Grasse.

Voir pages 24-25

JEUDI 4 OCTOBRE

CONFERENCE SUR LES REFLEXES PRIMITIFS

Escagnolles - médiathèque

17H À 19H

Conférence sur les réflexes primitifs
avec Heidi DOFFINGER, psychomo-
trice non conventionnelle (Extra
Lesson)

Entrée libre

GHIGLIONE Sarah- 0650076728

bibliotheque.escagnolles@orange.fr

VENDREDI 5 OCTOBRE

CONFERENCE «LA FOLLE HISTOIRE DU TANGO»

CHATEAUNEUF-GRASSE

Salle «Terrasse des Arts

19H

Conférence musicale par Eduardo
GARCIA (Textes et Bandonéon) :
« La folle histoire du tango » est une
conférence musicale où se mêlent
anecdotes, musiques et histoires
autour de la naissance du tango et
de leur instrument emblématique : le
bandonéon.

Entrée Libre

MAIRIE DE CHATEAUNEUF

0492603603

martine.lipuma@mairie-chateauneuf.fr

www.ville-chateauneuf.fr

MERCREDI 10 OCTOBRE

LORD BROUGHAM

Chateauneuf – Terrasse des arts

17H

Une belle histoire de Cannes ou la vi-
sion d'un lord : LORD BROUGHAM par
Martine Pélissier, Guide Conférencier
Gratuite pour les adhérents et étudiants 7 €
pour les non-adhérents.

JEUDI 11 OCTOBRE

CONFERENCE CORINNE JULIEN BOTTONI

Musée d'Art et d'Histoire de Provence

14H30

Les hôpitaux et les œuvres de bien-
faisance à Grasse du Moyen âge au
XIX^{ème} siècle : conférence organisée
par le cercle littéraire et artistique de
Grasse.

Entrée gratuite pour les étudiants et adhé-

rents, 5€ tout public

Renseignements au 06 71 27 40 80

VENDREDI 12 OCTOBRE

CONFERENCE PIERRE AZUAR

Salle Frédéric Mistral – Cabris

18H

Conférence grand public sur le thème :
Que dire aux familles des patientes et
aux patientes ayant eu un cancer du
sein quant au risque génétique ?

Inscription gratuite mais obligatoire auprès
de Impacts Events - Christina Loicht :

contact@impact-events.net

MERCREDI 17 OCTOBRE

LA GUERRE ET L'HOMME

Grasse, Villa Saint-Hilaire, 1 impasse

E. Boursier-Mougenot

(ex Bd. Antoine Maure)

À 18H30

Emmanuel JEANTET, éditeur à For-
calquier spécialisé dans l'édition de
livres sur l'histoire de la Provence, a
publié de nombreux ouvrages sur des
carnets, mémoires et correspondance
de soldats provençaux en 14-18. Serge
TRUPHEMUS, professeur d'histoire
géographie, a édité un ouvrage sur une
famille marseillaise à travers une cor-
respondance croisée durant le conflit
de 1914-1918. Ils nous feront part de
leur témoignage éclairé et passionnant
sur la Grande Guerre.

Entrée libre et gratuite

Bibliothèque & Médiathèques de

Grasse

04 97 05 58 53

bibliotheque@ville-grasse.fr

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Conférence en lien avec l'exposition

« 1918, la fin d'une guerre »

MERCREDI 17 OCTOBRE

KLIMT ET LA SECESSION VIENNOISE

Grasse - Le Palais des Congrès

17H

Conférence animée par Jean-Baptiste
PISANO, Historien d'Art, maître de
conférences. Peintre de la «Sécession»
viennoise, Gustav KLIMT est aussi
témoin de la Vienne fin de siècle. Sa
peinture est vectrice d'un processus
analytique où domine l'expression
d'une féminité tantôt reptilienne, tantôt
fleurie, qui vient s'épanouir en une
beauté tout autant qu'hypnotique.

Tarif : Gratuit pour les jeunes et adhérents.

7 € pour les non-adhérents.

Le Cercle Culturel du Pays de Grasse

04 92 60 42 74

liwhite@wanadoo.fr

www.cercle-culturel-grasse.blogspot.com

Facebook: Cercle Culturel du Pays de Grasse

JEUDI 18 OCTOBRE

DEJEUNER CLUB BUSINESS 06 DU PAYS DE GRASSE

Grasse - Golf de Saint-Donat - 270 Route de Cannes - 06130 Grasse

DE 12H À 14H

Déjeuner business avec Intervention d'un expert

Au-cours de ce déjeuner, Florent ZARIATTI, Chargé de mission territorial à la Région, nous présentera la nouvelle palette d'outils financiers du dispositif FIER à destination des entreprises.»

Membres Club Business et UPE

30€ - Invités 40€

Club Business 06 de Grasse

06 84 60 23 65

bureau@grasse.clubbusiness06.com

www.clubbusiness06.com/reseau-d-affaires-ville-de-grasse/

«Accueil de 12h00 à 12h30



EXPOSITIONS & VISITES GUIDÉES

DU 2 AU 30 OCTOBRE 2018

EXPOSITION DE L'ATELIER DE DESSIN ACADEMIQUE

La Roquette sur Siagne
Mairie salle des mariages

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 16 HEURES

Exposition de dessin des élèves de l'atelier de dessin académique

Entrée libre

Mairie de la Roquette-sur-Siagne - service culture

04 92 19 45 00

communication@laroquettesursiagne.com

www.laroquettesursiagne.com

DU 2 OCTOBRE AU 12 JANVIER 2019

1918, LA FIN D'UNE GUERRE

Grasse - Villa Saint-Hilaire, 1 impasse E. Boursier-Mougenot (ex Bd. Antoine Maure)

Par la diversité des documents présentés, cette exposition apporte un regard original sur la Première Guerre mondiale en l'abordant sous des angles inhabituels. Sa singularité résulte

surtout du fait qu'elle relie cette Guerre mondiale à notre histoire locale. Livres, brochures, coupures de presse, photographies et cartes postales retracent ainsi notre Histoire. Issus pour la plupart de collections privées, certains de ces documents n'ont encore jamais été dévoilés au public.

Tout public - Entrée libre et gratuite

Bibliothèque & Médiathèques de Grasse

04 97 05 58 53

bibliotheque@ville-grasse.fr

http://www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Horaires d'ouverture de la Villa Saint-Hilaire

Mardi, mercredi, vendredi de 13h30 à 18h

/ Samedi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

«Vernissage mardi 2 octobre 2018 à 17h30

Villa Saint-Hilaire

Visite commentée chaque samedi à 10h30

et sur rendez-vous dans la semaine pour les groupes.

JUSQU'AU 16 OCTOBRE 2018

EN FILIGRANE

Grasse - Villa Saint-Hilaire - Auditorium Marguerite BURNAT-PROVINS

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES REALISEES PAR L'ATELIER VOIR 2017-18 : Sous la conduite du photographe-plasticien Moïse SADOUN

Au fil des ans, l'atelier VOIR est devenu le théâtre d'expériences qui se croisent, s'interpellent, se contredisent puis se rencontrent. Cette exposition annuelle marque le cheminement de ces expériences cumulées vers une identité photographique propre à chacun des membres où l'intention apparait en filigrane, une trame latente qui se réinvente au contact du capital patrimonial, humain et urbain grasseois.

Horaires d'ouverture de la Villa Saint-Hilaire:

Mardi, mercredi, vendredi de 13h30 à 18h

/ Samedi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

18h

Entrée libre et gratuite

Bibliothèque & Médiathèques de Grasse

04 97 05 58 53

bibliotheque@ville-grasse.fr

www.bibliotheques.ville-grasse.fr



LOISIRS & NATURE

LES MERCREDIS 3 -10 -17- 24 ET 31 OCTOBRE

ACTIVITES D'OCTOBRE

Plan de Grasse, 5 place des ormeaux
14H

Jeux divers en liberté au choix
GRATUIT

Club du 3^{ème} âge Lou Cépoun

06 32 55 36 55

lochon.remi@orange.fr

SAMEDIS 6-13-20-27 OCTOBRE

ACTIVITES D'OCTOBRE

Plan de Grasse, 5 place des ormeaux
14H

concours de boules – belote – rami – petits chevaux – rummicub - scrabble.

Club du 3^{ème} âge club Lou Cépoun

0632553655

lochon.remi@orange.fr

DIMANCHE 7 OCTOBRE

THE DANSANT

La Roquette sur Siagne
Espace St Jean - Salle des Marronniers

14 H 30

Thé dansant

10 €

Animations Roquette

06 64 89 98 73

animationsroquette@hotmail.fr

DIMANCHE 7 OCTOBRE

LOTO

Grasse – Salle polyvalente de Saint-Jacques

14H

L'UNSOR - section de GRASSE - organise son loto annuel. Venez nombreux pour un agréable après-midi. De très nombreux lots sont à gagner : Big Ben platine 33/78, Four électrique, appareil cuisson, etc...

Tarif : 15 € pour 2 cartons + goûter.

BIANCONI Gérard

04 93 40 80 33

gerard.bianconi@gmail.com

DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 OCTOBRE

SEJOUR DOLOMITES ITALIE/SUISSE

RAMASSAGE BUS ENTRE 6H ET 7H30

Tarif : 590 euros (chambre individuelle 100 euros)

Lou Roudoulet (ex Amicale Retraités Police)

06 61 78 91 93

Christianebiancalana@hotmail.fr

SAMEDI 13 OCTOBRE

DINER DANSANT

Salle polyvalente du Val du Tignet

20H

Soirée de rentrée avec ambiance musicale Jetto Animation organisée par l'association la guinguette.

Clôture des inscriptions le 8 octobre.

Renseignements au 06 13 18 20 76

DIMANCHE 14, 21 ET 28 OCTOBRE

FETE DE LA CHATAIGNE

Collobrières

DE 10H À 18H

Grand marché (producteurs de châtaignes, produits de terroir, artisanat). Animations de rue (groupes musicaux, mini ferme, jeux provençaux, ateliers etc...)

Visite d'une châtaigneraie de 13h30 et 15h30 (6€/personne). Rendez-vous devant l'Office de Tourisme. Visite des ruines de l'Eglise St Pons sur rendez-vous.

Entrée libre

Office de Tourisme intercommunal de Collobrières

www.collobrieres-tourisme.com

04 94 48 08 00

DIMANCHE 14 OCTOBRE

SUPER LOTO

Plan de Grasse, Salle Righetti

5 place des ormeaux

15 H

De nombreux lots : grande télé 136, caméra surveillance connectée, lanterne sonolux...

5€ le carton et 20€ les 5 cartons club du 3^{ème} âge club Lou Cépoun

0632553655

lochon.remi@orange.fr

DIMANCHE 14 OCTOBRE

THE DANSANT AVEC ROBERTO

Châteauneuf de Grasse - Salle Maset

DE 14H30 À 18H30

Clôture de la Semaine Bleue. Venez danser sur les chansons de Roberto, amenez vos amis et quelques gourmandises à grignoter pour goûter, c'est bon pour la santé.

Entrée et boissons gratuites

Inscriptions en Mairies -

CCAS de Châteauneuf et d'Opio

04 92 60 36 03

accueil@ville-chateauneuf.fr

ville-chateauneuf.fr

DIMANCHE 21 OCTOBRE

FETE DE LA COURGE

Châteauneuf de Grasse - Place de la Mairie

DE 10H À 17H

Grand marché pour 3 associations humanitaires avec restauration : Soupe à la courge, gratin, gâteaux, menus à la courge, animations pour enfants : manège, découpe de tête d'Halloween, pêche à la ligne, maquillage, jeux Awalé, parcours pour petits, Zumba

Entrée libre

Association la Courge d'Abondance

04 93 42 52 70

fetedelacourgechateau@gmail.com

facebook : Fête de la Courge

DIMANCHE 21 OCTOBRE

FETE DE LA CHATAIGNE

Collobrières

RAMASSAGE BUS 6 ET 7H30

Matinée : Toulon rade en bateau, après-midi : fête de la Châtaigne

63 euros (repas inclus)

Lou Roudoulet

(ex Amicale Retraités Police)

0661789193

christianebiancalana@hotmail.fr

MERCREDI 24 OCTOBRE

HALLOWEEN

La Roquette sur Siagne - Espace Culturel et Sportif du val de Siagne - 1975 avenue de la République

14 H 30

Halloween des enfants, animations, goûter

GRATUIT

Animations Roquette

06 64 89 98 73

animationsroquette@hotmail.fr

DU 24 AU 27 OCTOBRE

ENTRE REEL ET MERVEILLEUX

Grasse - Villa Saint-Hilaire, 1 impasse E. Boursier-Mougenot (ex Bd. Antoine Maure)

Voir pour chaque activité

Venez transplaner à la Villa Saint-Hilaire pour fêter avec toute l'équipe les 20 ans du plus célèbre des sorciers « Harry Potter » et découvrir l'univers de la Low fantasy grâce à de nombreuses activités : cosplay, jeux de rôles, jeux vidéo, contes, etc. Venez déguisés (ou pas) !

Gratuit sur inscription

Bibliothèque & Médiathèques de Grasse

04 97 05 58 53

bibliotheque@ville-grasse.fr

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Activités gratuites sur inscription impérative avant le 15 octobre 2018 au 04 97 05 58 53.

Voir pages 36-37

SAMEDI 27 OCTOBRE

DES HISTOIRES DANS MON BIBERON

Saint-Cézaire-sur-Siagne - école primaire

DE 9H À 16H

Journée autour du langage et de la lecture chez les enfants avant l'âge de la lecture (-6 ans) contes, comptines, kamishibais, jeux en bois, échange avec des orthophonistes, langue des signes...

Entrée libre

Bibliothèque municipale

04 93 60 29 92

saint-cezaire@biblio-cg06.fr ou saintcezaireursiagne.mediatheque06.fr

SAMEDI 27 OCTOBRE

RALLYE-JEU DE PISTE CASA

10H-17H

Rallye-jeu de piste en extérieur dans toute la CASA. Cette édition est réservée aux plus de 16 ans. Par équipe de 4, réalisez un maximum de challenges dans diverses catégories (art, culture/réflexion, sport, solidarité et défis bonus) dans la communauté d'agglomération de la CASA. (Départ au phare de la Garoupe à Antibes). Les fonds récoltés seront reversés à l'association Adrien pour la construction de la maison d'Adrien qui permettra d'accueillir les enfants atteints de lourdes pathologies ainsi que leurs parents.

Tarif : 20€ / personne

Association WHY

06 16 05 10 20

assoc.why@gmail.com

DIMANCHE 28 OCTOBRE

THE DANSANT

Saint-Vallier-de-Thiery - Espace du Thiery

DE 15H À 18H30

Thé dansant animé par le trio JC Galiano & Roberto et Eros.

Entrée : 10€ (comprenant une collation)

Espace du Thiery

04 89 04 52 60

information@mairie-saintvallierdethiery.fr

MERCREDI 31 OCTOBRE

HALLOWEEN

LA ROQUETTE-SUR-SIAGNE

Maison des associations

Place José Thomas - village

17 H 30 À 22 HEURES

Halloween des enfants, jeux, concours, tombola, spectacle...

Entrée libre

Les P'tits templiers

06 59 50 71 86

infos@lespitstempliers.org

www.lespitstempliers.org



MARCHÉS & BROCANTE

SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 OCTOBRE

BROCANTE

Grasse – Le plan de Grasse - Maison paroissiale, 1 rue du vieux pont.

DE 9H À 17H

La paroisse Notre Dame des Fleurs organise sa brocante annuelle : vente de meubles, d'objets pour la maison, de vêtements, de chaussures, de linge de maison, de jouets, de livres et tout pour bébé.

Hélène MARTIN

06 07 83 56 74 ou 06 10 78 72 89

DIMANCHE 7 OCTOBRE

VIDE GRENIER

Saint-Cézaire-sur-Siagne - Chemin Alain Martin (devant la caserne des pompiers)

DE 8H À 17H30

Vide grenier organisé au profit de nos jeunes licenciés

Entrée libre

ESHS

06 24 27 10 40

hautesiagne@gmail.com

DIMANCHE 7 OCTOBRE

VIDE GRENIER

Opio - Parc de Loisirs d'Opio
Route de Cannes

DE 7H À 18H

Vide grenier organisé par l'association des parents d'élèves d'Opio. 100 exposants sont attendus. Buvette et restauration sur place. Parking visiteurs en face du parc, à l'école d'Opio.

Tarif : 18 € le stand de 4m x 4m avec voiture.

Entrée libre

APE d'OPIO

06 88 57 71 87

apedopio@gmail.com

DIMANCHE 21 OCTOBRE

BOURSE MILITARIA

GRASSE - Cours Honoré Cresp

DE 8H À 18H

Exposition, échanges et ventes d'objets de collections et d'équipements militaires.

Entrée libre

Association 509° GERONIMO & Mairie de

Grasse

04 97 05 51 15

richard.kiss@ville-grasse.fr



MUSIQUE & CONCERTS

VENDREDI 5 OCTOBRE

LA NUIT NE DURE PAS

Théâtre de Grasse

20H

Spectacle avec Mathilde SEIGNER et DANI

Voir pages 42-43

SAMEDI 6 OCTOBRE

CONCERT BOEDO «TANGO»

CHATEAUNEUF-GRASSE

Terrasse des Arts

20H30

Avec Eduardo GARCIA (Bandonéon) et Bohdana HORECKA (Violoncelle). Le duo Boedo offre un spectacle intimiste qui traverse toute l'histoire du tango en musiques et petites histoires. Un répertoire haut en couleurs, où se mêlent les sonorités joyeuses, puissantes et mélancoliques du Buenos Aires d'aujourd'hui.

15 € - Tarif réduit 7,5 €

MAIRIE DE CHATEAUNEUF

0492603603

martine.lipuma@mairie-chateauneuf.fr

www.ville-chateauneuf.fr

VENDREDI 12 OCTOBRE

CONCERT MILAP

La Roquette sur Siagne - Espace Culturel et Sportif du val de Siagne - 1975 avenue de la république

20 H (ACCUEIL DÈS 19 H STANDFOOD)

Concert musique indienne contemporaine (Gpe MILAP - Rishab Prasanna, Davy Sur, Frédéric Viale)

15€ / 10€ - de 12 ans

Compagnie Pieds Nus

06 22 32 39 80

compagniepiedsnus@gmail.com

SAMEDI 13 OCTOBRE

SOIREE CABARET

Peymeinade, Salle des fêtes (place du Centenaire 06530 Peymeinade)

20 H 30

«Soirée Cabaret par la troupe des étoiles

Ce spectacle exceptionnel mis en scène par Jules GRISON et Stéphanie IMPOCO, vous fera découvrir les classiques de la comédie musicale et bien plus !

Spectacle 20€ / à partir de 14 ans

Mairie de Peymeinade

04 93 66 62 43

acharton@peymeinade.fr

www.peymeinade.fr

DIMANCHE 17 OCTOBRE

ENSEMBLE VOCAL SYNERGIE

St Vallier de thiey - Espace du Thiey

17H.

Concert d'automne

Nous vous attendons nombreux à ce concert d'automne. Pourquoi ne pas en profiter pour vous inscrire et partager cette passion du chant !

Participation libre

SYNERGIE

0612940714

choralesynergiesvdt@gmail.com

www.synergie-chorale.oueb-asso.fr

VENDREDI 19 OCTOBRE

HARPE ET PERCUSSIONS

Le Bar-sur-Loup - Caves du Château

20H30

Concert Harpe et Percussions « Chemins » avec Émeline CHATELIN et Philippe MOLINO.

Entrée libre

Mairie du Bar-sur-loup

04 93 42 72 21

tourisme@lebarsurloup.fr

www.lebarsurloup.fr

SAMEDI 20 OCTOBRE

SOIREE ANNEES 80 - 90

La Roquette sur Siagne - Espace Culturel et Sportif du val de Siagne - 1975 avenue de la république

19 H

Soirée dansante avec repas

20€ / 10€ - de 12 ans / gratuit - 4 ans

Association ADRIEN

06 64 99 19 98

communication@laroquettesursiagne.com

www.associationadrien.org

DIMANCHE 21 OCTOBRE

CONCERT «QUAND PIAF RENCONTRE PIAZZOLLA»

Grasse - Chapelle Victoria
65 avenue Victoria

17H

Duo Orphée : Béatrice GUIFFRAY, violon, flûte, chant et Megan METHENEY, harpe

Tarif plein : 15 €. Tarif adhérent : 12 €

Amis de la Chapelle Victoria

04 93 09 14 06 et 07 811 811 63

DIMANCHE 21 OCTOBRE

LES RAGAS DE L'APRES-MIDI

Théâtre de Grasse

17H

Spectacle musical sur les mélodies traditionnelles indiennes

Voir pages 42-43

MERCREDI 31 OCTOBRE

THE DANSANT

Grasse, 1 bd Georges CLEMENCEAU

15H

Thé dansant animé par «la guinguette à Nono»

JARDINS D'ARCADIE

04 92 60 90 90

grasse.sap@jardins-arcadie.fr

THÉÂTRE
SPECTACLES & CINÉMA

JEUDI 4 OCTOBRE

REUNION D'INFORMATION TNB

Grasse - Salle de Théâtre - Collège Fénélon
122 av. Pierre Sépard à Grasse (près de la gare SNCF)

19H

Réunion d'information l'atelier de pratique théâtrale hebdomadaire du jeudi de 18h30 à 20h30

Yves GIOMBINI - 06 03 75 46 27

ygiombini@sfr.fr

www.lanuitblanchecompagnie.com/

SAMEDI 13 OCTOBRE

AVEC MES MEILLEURS VŒUX

Saint-Cézaire-sur-Siagne - Salle des Moulins

20H30

Comédie théâtrale : Sept amies ont rendez-vous chez Anna pour se rendre avec leur compagnon à une soirée de Nouvel An. Mais un événement imprévu vient ébranler leur belle amitié. Une Comédie à suspens et à rebondissement.

Entrée libre - Au Chapeau

Le Toi des Arts

06 60 64 26 70

jocelyne.jaime@sfr.fr

SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 OCTOBRE

LES 24H DU JONGLAGE

La Roquette sur Siagne - Chapiteau et salle ECSVS

SAMEDI À 14H ET FIN LE DIMANCHE À 17H

Convention de jonglage, avec spectacle, scène ouverte, ateliers famille, workshop, relais jonglage 3 balles

Tarif : 25 euros le week-end

Centre Régional des Arts du Cirque Piste d'Azur en co-production avec le Théâtre de Grasse

04 93 47 42 42

contact@pistedazur.org

www.pistedazur.org

SAMEDI 13 OCTOBRE

BOEUF THEATRE :

«LE BONHEUR»

CHATEAUNEUF-GRASSE

Terrasse des Arts

20H30

Une comédie d'Éric ASSOUS, Myriam GRELARD, François CRACOSKY

Peut-on aimer et avoir aimé ? Le bonheur a-t-il une date de péremption ? L'amour est-il soluble dans la vie de couple ? Autant de questions auxquelles la pièce d'Éric ASSOUS invite à réfléchir.

Tarif 15 € - Tarif réduit 13 et 11 €

Boeuf Théâtre

0493341121

martine.lipuma@mairie-chateaufort.fr

www.boeuf-theatre.fr

JEUDI 18 ET VENDREDI 19 OCTOBRE

TERMINUS

Théâtre de Grasse

20H

Spectacle avec Lorant DEUTSCH

Voir pages 42-43

SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 OCTOBRE

«CABRIOLES» 8^{ÈME} FESTIVAL DE FILM JEUNE PUBLIC

Cabris

Organisé par Ciné-Cabris, le festival propose aux enfants de 3 à 12 ans, 6 films d'animation contribuant ainsi à l'éveil cinématographique du «Jeune Public ». Pour sa 8^{ème} édition, du 9 au 19 octobre, le festival «CabriOles» proposera un film mystère sur la route des 7 écoles des communes environnantes. Atelier de pratique artistique gratuit, des ciné-goûter, des séances de courts métrages et un bal des mômes...

Tarif unique : 3 €

Jean ZEMOR - 06 70 31 19 63

cine.cabris@gmail.com

Site: cine-cabris.hol.es

Facebook: cine.cabris

VENDREDI 26 ET SAMEDI 27 OCTOBRE

THEATRE

MOUANS-SARTOUX, Château

20H30

«le cuvier», «avant et après», et «notre futur» : Une comédie du XV^{ème} siècle, farce du Moyen-Age, une pièce de COURTELINE et une de Georges FEY-DEAU

Adulte : 13€. - de 12 ans : 9€. - de 25 ans et demandeurs d'emploi : 11€

Compagnie du Cèdre Bleu

06 68 70 66 78

brigitte.msellati@orange.fr

www.compagnieducedrebleu.com

SAMEDI 27 OCTOBRE

MON MEILLEUR COPAIN

LA ROQUETTE-SUR-SIAGNE

Espace Culturel et Sportif du val de Siagne
1975 avenue de la République

20 H 30

Comédie «Mon meilleur copain» de la Cie Chouette production

12 € adhérents - 15 € non adhérents/ 10 € de 10 à 16 ans / gratuit - 10 ans

Association Culturelle du Val de Siagne

04 92 19 09 50

assoc.culture.roquette@orange.fr

www.acvalsiagne.fr

SAMEDI 20 OCTOBRE

SPECTACLE DES HOSPITALIERS GRASSOIS

MOUANS-SARTOUX - Salle Léo Lagrange

20H30

Avec la troupe des Jobastres : sketches, chorégraphies, chansons. Buvette, tombola.

Entrée 8 € et gratuit - 12 ans

Association sportive et culturelle de l'hôpital de Grasse

Tél : 06 26 18 20 87

2018 Agenda octobre



ÉVÈNEMENTS DU MOIS

CHAQUE MERCREDI MATIN

MARCHE - « LES MATINALES »
Grasse - Cours Honoré Cresp

DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE

EXPOSITION YVES HAYAT « QUID NOVI ? »
Grasse - Crypte de la Cathédrale
DE 13H À 18H DU MARDI AU DIMANCHE
[Voir pages 34-35](#)

DU 15 SEPTEMBRE AU 11 NOVEMBRE

EXPOSITION PERFUMA TECHNICA
Grasse - Musée International de la Parfumerie
[Voir pages 45](#)

MERCREDI 3 OCTOBRE

CONFÉRENCE SUR GEORGE SAND
Grasse - Palais des Congrès
[Voir pages 24-25](#)

JEUDI 4 OCTOBRE

LA NUIT DU DROIT
Tribunal de Grande Instance de Grasse
[Voir pages 26-27](#)

VENDREDI 5 OCTOBRE

COLLOQUE UNESCO - PARFUMS D'AFRIQUE
Musée International de la Parfumerie
[Voir pages 28-29](#)

DU 6 AU 13 OCTOBRE

FÊTE DE LA SCIENCE
[Voir pages 32](#)

SAMEDI 13 OCTOBRE

UNE BELLE JOURNÉE
Centre historique
[Voir pages 14-15](#)

DU 17 AU 23 OCTOBRE

LE MESSAGE DE MARTIN LUTHER KING, 50 ANS APRÈS
[Voir pages 30-31](#)

19 ET 20 OCTOBRE

LES JOURNÉES DE L'ARCHITECTURE
[Voir pages 13](#)

DU 24 AU 27 OCTOBRE

ENTRE REEL ET MERVEILLEUX
Bibliothèque Patrimoniales
[Voir pages 36-37](#)

Agenda du sport Octobre 2018

SAMEDI 6 OCTOBRE

MATCH DE FOOTBALL
Grasse - Stade de La Paoute
18H : National 2 : Grasse / Endoume
Renseignements :
Racing Club de Grasse
04 93 70 62 74
www.rcgrasse.fr

DIMANCHE 7 OCTOBRE

MATCHS DE RUGBY
Grasse - Stade de Perdigon
13H30 : Equipe Espoirs : Grasse / La Seyne
15H : Equipe Séniors : Grasse / Bedarrides
Entrée 10€
Renseignements :
Rugby Olympique de Grasse
04 93 70 72 55

DIMANCHE 7 OCTOBRE

MATCH DE BASKET
Grasse - Salle Omnisports
15H30 : D1 SEF : Grasse / Mandelieu
Union Sportive Grassoise
06 34 24 72 70
www.usgrassoise.fr

DIMANCHE 7 OCTOBRE

MATCHS DE HAND
Grasse - Salle Tocqueville
14H : PNF : Grasse / Nice
16H : N3 F : Grasse / Nice
Renseignements :
Pays de Grasse Hand Ball

06 89 98 36 61
www.pghb-asptt.com

SAMEDI 13 OCTOBRE

MATCHS DE HAND
Grasse - Salle Tocqueville
17H : 15G1 : Grasse / Marseille
19H : PNM : Grasse / Cavignac Nice
21H : ETM : Grasse / Monaco
Renseignements :
Pays de Grasse Hand Ball
06 89 98 36 61
www.pghb-asptt.com

DIMANCHE 14 OCTOBRE

MATCH DE RUGBY
Grasse - Stade de Perdigon
13H30 : Equipe Espoirs : Grasse / Hyères
15H : Equipe Séniors : Grasse / Dijon
Entrée 10€
Renseignements :
Rugby Olympique de Grasse
04 93 70 72 55

DIMANCHE 14 OCTOBRE

MATCH DE BASKET
Grasse - Salle Omnisports
9H30 : U17 M1 : Grasse / Le Cannet
Union Sportive Grassoise
06 34 24 72 70
www.usgrassoise.fr

SAMEDI 20 OCTOBRE

MATCH DE HAND
Grasse - Salle Tocqueville
18H30 : 15 G2 : Grasse / Cannes Mandelieu
20H30 : 18 G : Grasse / St Raphael
Renseignements :
Pays de Grasse Hand Ball
06 89 98 36 61
www.pghb-asptt.com

DIMANCHE 21 OCTOBRE

MATCH DE VOLLEY
Grasse - Salle Omnisports
15H : National 3 : Grasse / U.S Pontet
17H : PFE : Grasse / Mougins
Pays de Grasse Volley Ball
06 03 44 97 14
www.pgvb.fr

DIMANCHE 28 OCTOBRE

MATCHS DE HAND
Grasse - Salle Tocqueville
14H : PNF : Grasse / Sanary
16H : N3F : Grasse / Port de Bouc
Renseignements :
Pays de Grasse Hand Ball
06 89 98 36 61
www.pghb-asptt.com

infos municipales

PERMANENCES DU CCAS DANS LES HAMEAUX

Mme GIRAUDET, assistante sociale au CCAS, se déplacera dans les mairies annexes :

- ▶ **Le Plan de Grasse** : de 8h30 à 11h30 les 4 et 18 octobre.
- ▶ **Les Aspres** : de 8h30 à 11h30 les 9 et 23 octobre.
- ▶ **Saint Claude** (au relais information quartier) : de 8h30 à 11h30 les 11 et 25 octobre
- ▶ **Magagnosc** : de 8h30 à 11h30 le 5 octobre.
- ▶ **Saint Antoine** : de 13h30 à 16h00 le 15 octobre.
- ▶ **Plascassier** : de 8h30 à 11h30 le 19 octobre.
- ▶ Pour les habitants des hameaux de **Saint Jacques, des Marronniers et St François**, permanence au CCAS : de 8h30 à 11h30 les 2 et 16 octobre.

RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes gens nés entre le 1^{er} octobre 2002 au 31 décembre 2002, doivent se faire recenser. Pour ce faire, il suffit de se présenter à la Mairie de Grasse, Service des Affaires Militaires du lundi au vendredi de 8h15 à 16h30 ou bien sur le site de la ville de Grasse : www.ville-grasse.fr.

Ils devront se munir :

- ▶ de leur carte nationale d'identité (en cours de validité),
- ▶ du livret de famille,
- ▶ d'un justificatif de domicile des parents,
- ▶ pour les jeunes gens qui ont acquis la nationalité française, les justificatifs correspondants.

PANNES ECLAIRAGE PUBLIC ET FEUX TRICOLORS SIGNALEMENT

Le numéro de téléphone a changé.

Merci de composer dorénavant le 04 97 05 52 53 ou 04 97 05 51 49 (aux heures d'ouverture des bureaux).

En dehors de ces créneaux (nuit, samedi, dimanche et jours fériés), contacter la police municipale au 04 93 40 17 17 qui préviendra l'astreinte.

Il est également possible de signaler la panne directement auprès du n° vert 0 800 807 197.

ENQUETE STATISTIQUE SUR L'EMPLOI, LE CHOMAGE ET L'INACTIVITÉ

L'INSEE effectue depuis de nombreuses années une importante enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité. Cette enquête permet de déterminer combien de personnes ont un emploi, sont au chômage ou ne travaillent pas (étudiants, retraités...).

Elle fournit également des données originales sur les professions, l'activité des femmes ou des jeunes, les conditions d'emploi ou la formation continue.

À Grasse, quelques ménages seront sollicités au cours des mois de septembre et d'octobre. Ils recevront une lettre indiquant l'objet de l'enquête et le nom de l'enquêteur de l'INSEE chargé de les interroger. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Les réponses collectées resteront strictement confidentielles. Elles ne serviront qu'à l'établissement de statistiques ; la loi en fait la plus stricte obligation.

BOURSES COMMUNALES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES

Afin de soutenir les jeunes Grassois s'engageant dans un cursus d'études supérieures, la Ville de Grasse accorde, sous certaines conditions, une bourse communale.

Les dossiers pourront être retirés du 24 septembre 2018 au 12 octobre 2018 au SERVICE DE LA VIE SCOLAIRE - 23 Boulevard Fragonard à Grasse (bureaux ouverts du lundi au jeudi de 8h à 16h et



le vendredi de 8h à 15h30).
Les dossiers pourront être déposés à partir du 1^{er} octobre jusqu'au 19 octobre 2018 dernier délai. Aucun dossier par voie postale ne sera accepté.

RENSEIGNEMENTS :
04 97 05 57 10 - 04 97 05 57 13
inscriptions.viescolaire@ville-grasse.fr

C'EST PARTI POUR OCTOBRE ROSE 2018 À L'HOPITAL DE GRASSE !

Le jeudi 4 octobre, l'Hôpital de Grasse se mobilise pour sensibiliser le public à l'importance du dépistage du cancer du sein. Avec l'aide de l'APREMAS (Centre de Coordination du Dépistage de Cancer), le Centre de Coordination de Cancérologie organise une journée ayant pour but d'informer, de communiquer et de partager.

Vous êtes conviés, dans la plus grande convivialité de 9h à 16h dans le hall principal, autour de différents stands.



RENSEIGNEMENTS :
Sylvie FATTER, Infirmière Coordinatrice en Cancérologie - Centre Hospitalier de Grasse - 04 93 09 55 98

PARENTS OU FUTURS PARENTS : QUEL MODE D'ACCUEIL POUR MON ENFANT ?

Afin de vous aider à vous orienter à travers toutes les possibilités d'accueil existantes sur la commune, le Service Petite Enfance du CCAS de la ville de Grasse met en place, dès la rentrée, des réunions mensuelles d'information sur l'ensemble des modes de garde pour les familles.

Sur la commune de Grasse, il existe différentes possibilités d'accueil pour votre enfant qui peuvent répondre à des besoins variés.

Mais comment trouver la solution la plus appropriée pour vous ?

Des réunions d'information sur les modes d'accueil seront proposées systématiquement (sur inscription) avant toute demande de préinscription en Établissement d'Accueil du Jeune Enfant.

Chaque réunion permettra :

- ▶ D'informer les familles sur l'ensemble des modes de garde collectifs et individuels.
- ▶ D'orienter les familles sur la solution la mieux adaptée à leurs besoins.
- ▶ D'échanger avec les personnes référentes du Service Petite Enfance sur

d'éventuelles interrogations, préoccupations ou inquiétudes.

Un travailleur social du pôle d'Interventions Sociales de la Caf participera à ces temps d'information, il apportera des précisions :

- ▶ Aux parents et futurs parents sur l'offre de service de la CAF des Alpes-Maritimes.
- ▶ Sur le complément de libre choix de mode de garde en cas d'embauche d'une assistante maternelle agréée indépendante.

Au cours de cette réunion, vous aurez la possibilité de récupérer le formulaire de préinscription avec la liste des documents à nous fournir pour compléter votre dossier. Ce formulaire pourra également être envoyé par mail ou remis en mains propres à la maison de la Petite Enfance.

Une fois votre dossier complet, vous devrez prendre rendez-vous au Service du point Enfance : 04 97 05 56 00, afin de valider vos souhaits d'accueil.

Ces réunions auront lieu une fois par mois, au sein de la Maison de la Petite Enfance, 4 chemin des Arômes à Grasse.

Les inscriptions se font au Service du Point-Enfance, soit par téléphone au 04 97 05 56 00 (sur les permanences téléphoniques), soit par mail à l'adresse : pointenfance@ccas-grasse.fr

Un minimum de 3 participants sera nécessaire pour maintenir la date de la réunion.

Vous serez informés si annulation ou report. La prochaine réunion aura lieu le lundi 15 octobre de 14h à 16h à la maison de la petite enfance (Salle du RAM - 1^{er} étage)

Service du Point-Enfance
Maison de la petite Enfance
4 chemin des arômes - 06130 GRASSE
04 97 05 56 00
pointenfance@ccas-grasse.fr

PERMANENCES DE RENDEZ-VOUS :

- ▶ Lundi 9h-12h
- ▶ Mercredi 14h-18h
- ▶ Vendredi 13h30-16h30

PERMANENCES TÉLÉPHONIQUES :

- ▶ Lundi 13h30-16h30
- ▶ Mercredi 9h-12h
- ▶ Vendredi 13h30-16h30

infos diverses

UNITÉ MOBILE TEST RAPIDE À ORIENTATION DIAGNOSTIQUE (TROD)

Prochaines permanences d'unité mobile pour le dépistage du VIH et de l'Hépatite C par test rapide (permettant avec un simple prélèvement d'une goutte de sang au bout du doigt, d'obtenir un résultat dans un délai de 30 minutes maximum) de 14h à 17h sur le Cours Honoré Cresp :

- ▶ le mardi 9 octobre 2018
- ▶ le mardi 6 novembre 2018
- ▶ le mardi 4 décembre 2018

FORMATION CAP ACCOMPAGNANT ÉDUCATIF PETITE ENFANCE

Envie de travailler au contact des enfants ? En 2018, la fondation Apprentis d'Auteuil à Grasse propose un CAP Accompagnant Éducatif Petite Enfance. Formation théorique et pratique en 1 an reconnue par l'État, elle offre la possibilité de travailler dans les différentes structures accueillant des jeunes enfants. Activités d'animation et d'éveil, aide pédagogique ou encore immersion en entreprise, cette formation complète donne les clés pour accompagner au quotidien les enfants et les aider à grandir.

RENSEIGNEMENTS ET CANDIDATURES :
04 93 70 97 97 - 04 92 42 40 52
candidaturesafc@gmail.com

NOUVEAUX COMMERCES



SO CHIC & CHOC

Salon de coiffure, institut de beauté

La qualité et l'expérience à prix réduits, c'est possible avec So chic & choc. Dans une ambiance cocooning, l'équipe de So chic & choc à Grasse vous accueille pour vous proposer un moment de détente et vous chouchouter. Le concept de cette enseigne est simple : proposer des services et des produits haut de gamme à des prix imbattables. Du brushing à l'extension de cheveux naturels, du bar à ongles à l'épilation, au soin visage ou corps, en passant par l'extension de cils ou la dermographie.

Composée d'une équipe de professionnelles formées et qualifiées, cette enseigne vous proposera les dernières tendances beauté en avant-première à des prix ultra doux.

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 19h Non Stop
3 Boulevard Marcel Pagnol
06130 Grasse
www.sochicandchoc.com
Facebook : So chic & choc Grasse



INSTITUT DOUCE ÉVASION

Dans un univers cosy et apaisant, cet institut vous propose des soins du visage et du corps qui vont vous faire voyager à travers le monde !

Vous souhaitez également remodeler votre silhouette ? La CRYOLIPOLYSE et le Cellu M6 ALLIANCE sont là pour vous aider à retrouver un corps de rêve sans effort et sans douleur.

Testez les extensions de cils et réveillez-vous avec un regard de star ! Messieurs, on ne vous oublie pas ! Cet institut vous propose une gamme de produits spécialement pour vous. Alors n'hésitez plus !



Ouvert du Lundi au Samedi de 9h à 19h Non Stop
Fermé le Mercredi
5 route de Pégomas
Les 4 chemins - 06130 Grasse
04 93 70 00 36
Parking gratuit
Facebook : Institut Douce Evasion Grasse

MILA DÉLICES

Boulangerie – Pâtisserie – Snack

M. Akacha, maître pâtissier et artisan boulanger depuis 13 ans, a ouvert sa boulangerie - pâtisserie en face du collège de cantepedrix.

Vous y trouverez de nombreuses viennoiseries artisanales pure beurre, pâtisseries etc... Les pains sont réalisés avec de la farine issue de Blés 100 % français. Tous les produits sont fabriqués

directement sur place.

Pour votre pause déjeuner, le snack vous proposera des produits frais (viande à la broche, frites maison, hamburgers...) et d'autres spécialités.

Boulangerie ouverte tous les jours de 6h à 19h30 et le snack ouvert tous les jours de 9h à 17h sauf le dimanche

18 Route d'Auribeau - 06130 Grasse

04 93 42 99 49

miladelices@hotmail.com

Facebook : miladelices miladelices



MY BEERS GRASSE

Cave et bar à bière

My Beers Grasse, votre nouvelle cave et bar à bière, vous accueille avec 200m² de salle et sa terrasse. Un espace magasin entièrement dédié à la bière avec plus de 400 références et un espace dégustation de 80 références bouteilles et 8 pressions, renouvelé tous les mois, du saucisson et du fromage pour accompagner idéalement vos apéros. My Beers Grasse vous propose différents rendez-vous avec son incontournable Apéro Quizz chaque mardi soir dès 19h mais aussi des soirées à thèmes, tournoi de beer pong, dégustation, brunch et plus encore. N'hésitez pas à rendre visite à l'équipe My Beers toujours prête à dénicher la mousse qui égallera vos soirées.

Inauguration le Vendredi 12 Octobre à partir de 18h avec buffet froid offert pour l'occasion

Dimanche et Lundi 16h - 21h

Mardi au jeudi 10h-21h

Vendredi samedi 10h - 21h30

Sauf exception en cas de soirée, retransmission de match, évènement etc...

159 Route du Plan - 06130 Grasse

04 93 09 03 69

Site internet : www.mybeers.fr

Facebook : My Beers Grasse



L'ACTU DE VOS COMMERCES

**Ô TABLIER DU BOUCHER :****Boucherie - Charcuterie - Restaurant à viande - Traiteur**

Alain PONS, boucher de métier, s'est lancé un nouveau défi : ouvrir un restaurant boucherie. Nouveau concept alliant un commerce de boucherie charcuterie traiteur rôtisserie avec un restaurant à viande. Les clients peuvent déguster en salle ou en terrasse de nombreuses pièces méconnues et de différentes races de viande (Black Angus, Hereford, Galice, Salers, Charolaise, Limousine...). Une formule du jour maison est également proposée tous les jours ainsi qu'un plat du jour végétarien. Tous les plats sont réalisés avec des produits frais par le chef. L'objectif est de faire découvrir aux clients une viande de qualité avec un maximum de transparence. A l'intérieur, la cuisine étant ouverte, le client voit la découpe de son morceau ainsi que la cuisson.

Ouverture du magasin du lundi au samedi de 7h à 19h et le dimanche matin de 8h à 13h - Restaurant ouvert tous les midis sauf le dimanche
122 Route de la Paoute
06130 Grasse
04 93 42 03 91
<http://o-tablier-du-boucher.com>
Facebook : Ô Tablier du Boucher

**« LA BOUTIQUE DU COMMERCE »**

Face aux nouvelles technologies, le commerce de proximité doit adopter de nouveaux comportements. Pour aider nos commerçants, la CCI des Alpes Maritimes installe « la boutique du commerce » le 11 octobre prochain toute la journée sur le Cours Honoré Cresp. Il s'agit d'une « boutique mobile » dont la vocation est de présenter plusieurs nouvelles technologies faciles à déployer ou accessibles pour les commerçants, sur les thèmes suivants : Sécurité, Fidélisation & Communication, Gestion, Paiement, Commandes et Livraisons. Pour répondre aux nouvelles attentes du consommateur, des solutions pratiques existent. Venez découvrir les tendances, tester les concepts du commerce de demain.

Une réunion toujours pilotée par la CCI se tiendra le même jour au MIP de 12h 30 à 14 h à destination des TPE du Commerce et des Services sur le thème : « Votre boutique peut-elle survivre à la Révolution Numérique ? ». Le titre volontairement provocateur cherche à interpeller les professionnels sur les opportunités de développement que peuvent apporter les nouvelles technologies.

Plus d'information à la Maison du Commerce, 16 Cours Honoré Cresp - 06130 Grasse
04.97.05.57.82 - maisonducommerce@ville-grasse.fr

OUVERTURE À GRASSE D'UN CENTRE DE FORMATION AUX MÉDECINES NATURELLES AVEC FORMATION EN NATUROPATHIE.

Cette formation certifiante est un cursus complet de 35 modules en naturopathie avec une approche en médecine chinoise, et diététique chinoise ; une approche holistique de la naturopathie avec une formation de base très complète et des stages pratiques de perfectionnement. Formation en continue en présentiel et à distance avec suivi pédagogique au quotidien. - Places limitées.
Contact : 07 82 34 56 13 ou 07 51 61 95 23

Démarrage en Janvier 2019 - 4 bis Avenue des Eucalyptus - Villa La Kraciva - Grasse
centre.formation.naturopathie@gmail.com - www.centreformationnaturopathie.com

**LABORATOIRE CERBALLIANCE**

Votre nouveau laboratoire d'analyses médicales CERBALLIANCE a ouvert ses portes depuis début juin. Une équipe de professionnels de santé est à votre écoute et vous conseillera tout au long de votre parcours de soins. Il vous accueille du lundi au vendredi de 7h à 18h et le samedi de 7h à 12h sans rendez-vous.

12 Chemin du Moulin de Brun - 06130 Grasse
04 89 72 20 08 - Fax : 04 89 72 20 08

www.cerballiance.fr - Labograssemoulin.cotedazur@cerballiance.fr

**LE PETIT CABOULOT**

Le Petit Caboulot a ouvert ses portes en 2007. Connu pour ses frites maison, le Petit Caboulot vous reçoit du mardi au samedi midi et soir. Sa nouvelle salle vous proposera occasionnellement

des soirées à thèmes des années 70 à 80.
8 place de la Foux - 06130 grasse - 04 93 40 16 01

**AGENCE REXEL**

L'équipe de M. GUILLOU Vincent a déménagé et est fière de vous accueillir dans son nouveau site moderne de 740m². Distributeur de matériels électriques et de solutions multi énergies en France et dans le monde, Rexel fournit des équipements et des services sur mesure aux professionnels intervenant dans la construction, la rénovation ou la maintenance des bâtiments et des infrastructures.

119 Route de la Paoute - 06130 Grasse

Ouverture du lundi au jeudi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h et le vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h.- Site internet : www.rexel.fr - Mail : grasse@rexel.fr
Tél : 04 93 77 99 20 - Fax : 04 93 09 20 32 - www.rexel.fr - grasse@rexel.fr

**SIMPLIFIONS-NOUS LA VI(LE)****STATIONNEZ MALIN POUR VOS INTERVENTIONS EN CŒUR DE VILLE !**

Plateforme réservée aux camionnettes, fourgons et véhicules utilitaires hors gabarit (plus de 1,90 m)

5 places (5 m x 2,5 m) - 1 place (6,30 m x 2,50 m)
3 places - (7 m x 2,5 m)

Stationnement payant avec 30 mn gratuites

4 euros /la matinée - 5 euros / l'après-midi
9 euros / la journée
Paiement à l'horodateur

Renseignements Régie des Parkings Grassois
Tel 04 97 05 49 00
parkingsgrassois@ville-grasse.fr

EXPRESSION

DES GROUPES DU
CONSEIL MUNICIPAL

RÉUNIONS PUBLIQUES

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL
06 NOVEMBRE 2018 À 14H30
PALAIS DES CONGRÈS

PROCHAIN CONSEIL COMMUNAUTAIRE
16 OCTOBRE 2018 À 14H
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DU PAYS DE GRASSE



GROUPE DE MAJORITÉ

UN NOUVEL ÉLAN POUR GRASSE



LA VILLE AVANCE !

La diminution de l'encours de dette et la réduction des postes de dépenses de l'administration sont, depuis les dernières élections, prioritaires pour la majorité municipale. Nous sommes sur la bonne voie : à la fin de l'année 2018, le volume de nos dépenses de gestion sera réduit de près de 3 millions d'euros par rapport à 2014 alors que le rapport de la Chambre Régionale des Comptes tablait sur une diminution de 0,5 million. Quant aux charges financières, on enregistre parallèlement une diminution de près de 30% (soit 1,5 million d'euros).

Jérôme VIAUD et son équipe tracent la route et font bouger les lignes en mobilisant partenaires publics et privés. Jacques MEZARD, Ministre de la Cohésion des Territoires a pu souligner, lors de son passage à Grasse le 14 septembre dernier, la volonté tenace du Maire à défendre les intérêts de la ville pied à pied, remportant l'adhésion des partenaires institutionnels. Au-delà d'une signature de principe, le contrat « Action cœur de ville » pose un acte fort et engage à nos côtés l'Etat, l'ANAH, la Banque des Territoires et Action Logement. La détermination de Jérôme VIAUD fait mouche et ramène sur la ville des financements indispensables pour lancer les études pré-opérationnelles dont Grasse a besoin pour les projets ambitieux que sont Martelly, le campus territorial, la réhabilitation du cœur de ville et la restructuration de notre patrimoine.

La majorité municipale l'a exprimé à de nombreuses reprises : notre redressement financier dépend également d'une politique de cessions

foncières axée sur la vente de biens sur lesquels nous n'avons aucun projet sur le court, moyen et long terme. Les transactions bénéfiques à la ville sont très avancées bien qu'elles soient freinées par des postures politiciennes orchestrées par l'opposition. A chaque fois que cela sera nécessaire, la ville se défendra contre ces recours dilatoires et déposera plainte pour dénonciation calomnieuse ou diffamation dès lors que les opposants argueront de la part du Maire un délit de favoritisme dans les actions entreprises dans l'intérêt supérieur de la ville et des Grassois.

Jérôme VIAUD

Philippe WESTRELIN - Patricia ROBIN - Catherine BUTTY
Christophe MOREL - Valérie COPIN - Gilles RONDONI
Dominique BOURRET - Cyril DAUPHOUD - Valérie DAVID
Nicole NUTINI - Jean-Marie BELVEDERE - Anne-Marie DUVAL
Pascal PELLEGRINO - Brigitte VIDAL - Jean-Marc GARNIER
Jean-Paul CAMERANO - Philippe BONELLI - Muriel CHABERT
Claude MASCARELLI - Aline BOURDAIRE - Serge PERCHERON
Mélanie ZARRILLO - Ali AMRANE - Annie OGGERO-MAIRE
Jean-François LAPORTE - Chems SALLAH Jocelyne BUSTAMANTE
Mahamadou SIRIBIE - Franck BARBEY - Stéphanie MANDREA
Guillaume MELOT - Imen CHERIF

Le groupe de la Majorité
UN NOUVEL ÉLAN POUR GRASSE



EXPRESSION DU GROUPE D'OPPOSITION

GRASSE À TOUS - ENSEMBLE ET AUTREMENT

PLU : Y A-T-IL ENCORE UN PILOTE DANS L'AVION ?

Nous avons indiqué ici, dans le peu d'espace légal réservé à l'opposition, tous les dangers que le projet de nouveau Plan Local d'Urbanisme fait courir à Grasse et aux Grassois.

Nous avons alerté dans les numéros de juin, juillet-août de Kiosque, mais aussi sur notre blog (<http://grasseatous.viabloga.com>) et dans les interventions de Magali Conesa en conseil municipal dès le 7 novembre 2017.

Que disions-nous ?

Tout simplement que **M. Viaud et la municipalité vont livrer au bétonnage des espaces préservés jusqu'à aujourd'hui.**

Nous citions à titre d'exemple : la vente des terrains du VVF Belambra, la modification du zonage du golf St Donat, la relance du projet de ZAC à Roquevignon, à St Christophe, le changement de zonage du Château St Georges... et aussi l'augmentation en trompe-l'œil des espaces agricoles de 176 ha à 744 ha, en réalité retirés des zones naturelles inconstructibles qui deviendraient partiellement constructibles.

Nous disions que nous n'acceptons pas que ce nouveau PLU conduise notre ville à devenir le Paradis des promoteurs et l'Enfer des Grassois.

Ceux qui ont découvert ce PLU sont souvent atterrés.

La colère monte.
Elle est justifiée.

Les Grassois ne veulent pas que leur ville devienne l'arrière cour sous-équipée de la Côte.

Ils veulent un avenir à la hauteur de la cité qui a longtemps été la capitale de la Provence Orientale, un titre gagné grâce à tout ce qui fait notre originalité : notre Histoire provençale, notre patrimoine architectural, notre patrimoine industriel autour de la Parfumerie.

Grasse a ses propres atouts. Ils sont différents de ceux de la Côte d'Azur.

C'est pourquoi ce projet de PLU ne peut être accepté.

Il faut non seulement en différer le vote mais rouvrir le dossier dans tous les quartiers avec les Grassois et les entendre.

Nous avons écrit au Maire le 10 septembre pour qu'il reporte le vote du PLU prévu le 25 septembre et ouvre un vrai débat avec les Grassois.

M. Viaud a décidé de différer le vote au 6 novembre.

Mais il est évident que ce n'est pas en moins de deux mois que les Grassois pourront être consultés et les modifications apportées : les délais administratifs ne le permettent pas.

Il faut donc remettre à plat tout ce qui doit l'être et prendre le temps pour cela.

L'avenir de Grasse et les Grassois l'exigent.

Paul EUZIÈRE

Nora ADDAD - Ludovic BROSSY - Frédérique CATTART

Magali CONESA - Damien VOARINO

GRASSE À TOUS - ENSEMBLE ET AUTREMENT



EXPRESSION DU GROUPE D'OPPOSITION

RASSEMBLEMENT BLEU MARINE POUR GRASSE

GRASSE LA VILLE QUI MONTE ! ?

C'est le nouveau slogan imaginé par le Maire, repris avec « enthousiasme » par les élus de la majorité, le petit doigt sur la couture du pantalon, qui n'est pas à une contre-vérité près !

On cache la misère sous le tapis des « grands projets ». Nos « élites » pour masquer la situation désastreuse concoctent à prix d'or : une « petite » médiathèque de plus de 3500 m2, dont la nécessité reste à démontrer, et un projet MARTELLY dont l'utilité pour relancer le centre-ville est plus qu'aléatoire.

Quant au funiculaire : quelques années après et quelques dizaines de Millions d'Euros après ; il n'en reste rien.

ALORS METTONS DES MOTS SUR LES MAUX !

L'islamisation de notre cité plombe tous les efforts consentis par les commerçants du Centre-Ville pour pérenniser leur outil de travail ainsi que les emplois qui en découlent : la plupart des commerces sont à la vente ou pire, à l'abandon, faute de repreneurs.

N'importe quel sociologue vous le confirmera : la mixité sociale (absolue folie de la gauche marxiste et de son allié, la fausse droite molle et suicidaire), n'est supportable que si elle est parfaitement maîtrisée, ce qui n'est plus le cas à Grasse.

Jean-Marc DEGIOANNI

Mireille BANCEL - Corinne SAN JUAN-ORSINI

RASSEMBLEMENT BLEU MARINE POUR GRASSE



EXPRESSION DU GROUPE D'OPPOSITION

L'ALTERNATIVE

C'EST PAS MOI C'EST LUI !

JEROM'IMMO ose tout. C'est même à ça qu'on le reconnaît.

Posant en sauveur dans Nice-Matin, il affirme, sans rire, ne pas être d'accord avec le commissaire enquêteur qu'il accuse de « [prôner] une urbanisation excessive de GRASSE »

Prend-il à ce point les Grassois pour des idiots ?

Qui a élaboré le PLU sinon le Maire ?

Qui a rendu certains terrains constructibles et en a gelé d'autres sans même une explication pour les propriétaires lésés ?

Qui a décidé de bétonner les 4 chemins, la zone des hangars, le site BELAMBRA ?

Qui veut vendre le Golf d'OPIO et le Golf de St Donat, des dizaines d'hectares aujourd'hui protégés, qui finiront dans les mains de promoteurs sitôt le PLU modifié ?

Qui procède à une vente à la découpe de Grasse, en toute illégalité ?

JEROM'IMMO et sa Majorité !

La colère gronde et les élections municipales approchent alors JEROM'IMMO, grand courageux devant l'éternel, recule et jette la vindicte populaire sur le commissaire enquêteur qui n'a pourtant aucun pouvoir !
COURAGE : PLUS QUE 17 MOIS !

Une pensée émue
à la famille de
M. Jean-Claude
CAPPONI



Me Myriam LAZREUG - Dr Stéphane CASSARINI

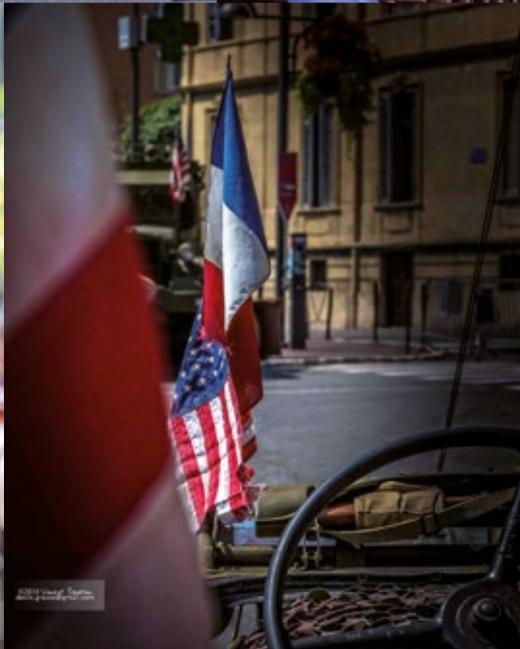
Pour le groupe L'ALTERNATIVE

RETOUR EN PHOTOS

SUR DEUX MOIS D'ACTIVITÉS PUBLIQUES ET DE MANIFESTATIONS FESTIVES



23 août : Des escaliers tricolores au commissariat de police



24 août : 74^{ème} anniversaire de la Libération de la Ville de Grasse - Photos : ©Vincent Saverino



1^{er} septembre : Rassemblement des Grandes et Vieilles Familles Planoises



1^{er} septembre : Lancement de la 1^{ère} édition de la fête du deux roues



3 septembre : Traditionnelle tournée dans les 23 écoles de la ville



4 septembre : Inauguration de l'exposition « Les enfants de Bounine » - Place de la poissonnerie
Photos : ©Christian Benoit



6 septembre : 4^{ème} édition de la fête de la bière
Photos : ©Laurent VOGLER



7 septembre : Exposition éclectique des artistes de « l'association des artistes du pays grassois »



7 septembre : Bilan de l'opération « Aroma Grasse » à la CAPG



7 septembre : Cérémonie de remise de diplômes aux 34 lauréats du Master Foqual de l'Université Côte d'Azur



8 septembre : Traditionnel pèlerinage à Notre Dame de Valcluse



9 septembre : Fête des Colchiques Quartier Saint François



12 septembre : Inauguration du Master of Science IDEX in Management of The Flavour and Fragrance Industry, 1^{ère} promotion



12 septembre : Dévoilement de l'un des 3 transformateurs embellis dans le cadre de la convention signée entre ENEDIS et la Ville de Grasse Bd Marcel PAGNOL

14 septembre : Visite du Ministre de la Cohésion des territoires dans la cité des parfums, Jacques MÉZARD pour la signature de la convention « Action Cœur de Ville »



15 septembre : Visite du chantier de la future Médiathèque à l'occasion des Journées du Patrimoine



15 septembre : Inauguration des travaux de rénovation de la rue Mirabeau dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine.



15 septembre : Forum des associations du Pays de Grasse



15 septembre – Vernissage de l'exposition de Yves HAYAT dans le cadre des Journées du Patrimoine à la Crypte de la Cathédrale Notre Dame du Puy

15 septembre : Réception de la nouvelle pelouse synthétique du Stade de la Paoute avec le président du RC Grasse, François ROUSTAN



16 septembre : Lancement de la journée « Le sport en état de Grasse »



16 septembre – Journée du patrimoine avec l'association des riverains de Saint Exupéry-Magagnosc pour la découverte de la voie de chemin de fer de Provence.

19 septembre : Remise des clés de la Cathédrale Notre Dame du Puy à André KOCH, nouvel archiprêtre de la paroisse Saint-Honorat



21 septembre : Avant-première au cinéma Le Studio du film HELP réalisé par Frédéric CERULLI

23 septembre : 56^{ème} Rencontres des Marines Franco-Américaines



22 septembre : Inauguration officielle du Théâtre de Grasse rénové



Cet été, une fois de plus, kiosque a bien voyagé... ou plus exactement le «hors-série de kiosque».

En Grèce : Sur l'île de Santorin, il s'est promené dans les charmants petits villages aux maisons bleues et blanches. Ici, le jasmin, la rose, la tubéreuse et la violette ont pris place à côté des bougainvilliers... Il est également allé à la rencontre du théâtre d'Epidaure. Dans l'Antiquité, c'était un lieu où les pèlerins accouraient de toute la Grèce pour se faire soigner. Alors les fleurs du pays grassois ont reçu le meilleur accueil en pareil lieu. (merci à Fanny NUTINI)

Kiosque a aussi voyagé à 250 km au nord du cercle Polaire 79°N (merci à Claude)

■ DEVENEZ AMBASSADEUR DE GRASSE

Vous êtes habitant ou commerçant grassois, vous travaillez dans une collectivité locale ou une entreprise privée ?

Que ce soit pour le travail ou pour le plaisir, devenez ambassadeur de Grasse.

L'Office de Tourisme propose des formations toute l'année pour vous apprendre les bases de l'histoire de la ville* et ses projets.

Prochaine session de formation : mardi 9 octobre de 8h30 à 12h30

- **8h30** : accueil par l'équipe. RDV devant l'entrée de l'Office de Tourisme, place de la Buanderie.
- **De 8h30 à 9h30** : conférence par un guide du Patrimoine et Pascal BROCHIERO, Directeur du Pôle Presse, Promotion et Animation de Réseaux de l'Office de Tourisme de Grasse sur le thème : « Le Tourisme à Grasse et en Pays de Grasse » dans la salle de réunion de l'Office de Tourisme.
- **De 9h30 à 11h** : visite de la ville assurée par un Guide Conférencier autour de la thématique : « Le centre historique en mouvement. »
- **De 11h à 12h30** : Visite du Musée International de la Parfumerie (audio-guide).

Renseignements et inscriptions : 04 93 36 66 66

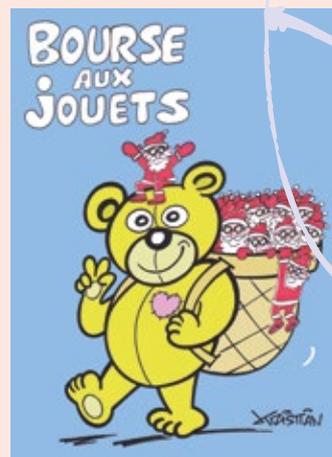
www.grasse.fr - ambassadeurs@grasse.fr

* En partenariat avec le service Ville d'Art et d'Histoire

■ Bourse aux jouets

Le compte à rebours est lancé ! La 7^{ème} édition de la Bourse aux Jouets de Grasse, organisée par l'association CGL-IMED, aura lieu le **dimanche 18 novembre à l'Espace Chiris**.

Réservez votre stand (20€ : table de 3 mètres + 2 chaises) et demandez votre dossier d'inscription par téléphone au 04 93 38 81 03 ou par mail à cglgrasse@hotmail.fr. Profitez des vacances d'automne pour vider vos placards et préparer vos jouets. Spectacle, ateliers, tombola, goûter, l'édition 2018 tiendra ses promesses : bloquez vos agendas...



■ ESPACE NAPOLEON

A compter du 1^{er} octobre 2018 et jusqu'au 30 juin 2019, l'Espace Napoléon est ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h.

- **Visite de l'exposition de la collection « Napoléon »** de M. Robert Bartolozzi
- **Accueil Ville de Grasse** pour les habitants du Nord-Est de la Ville : Magagnosc et avenue Rothschild
- **Accueil Action Nationale des Elus** pour la Route Napoléon – A.N.E.R.N.
- **Accueil des motards** (à proximité de la stèle Napoléon).

Adresse : Espace Napoléon – 1, Place de la Foux
04 93 36 59 16

NUMEROS UTILES :

- **Accueil de la Mairie** : 04 97 05 50 00
- **Communication** : 04 97 05 51 54
- **Espaces verts** : 04 97 51 55 40
- **Office du tourisme** : 04 93 36 66 66
- **Police Municipale** : 04 93 40 17 17
- **Service de la population** : 04 97 05 51 77
- **Collecte des déchets** : 0 800 506 586

MAIRIES ANNEXES :

- **Saint Jacques** : 04 93 70 28 70
- **Le Plan de Grasse** : 04 97 05 47 50
- **Magagnosc** : 04 93 42 75 65
- **Saint Mathieu** : 04 93 40 46 25
- **Plascassier** : 04 97 05 47 30
- **Les Aspres** : 04 93 70 82 18
- **Saint Claude** : 04 93 70 29 59
- **Saint Antoine** : 04 93 70 46 07
- **Les Marronniers** : 04 93 09 05 41
- **Saint François** : 04 93 40 08 10

OÙ TROUVER KIOSQUE ? Kiosque est distribué gratuitement dans tous les lieux publics de Grasse et du pays grassois. Vous pouvez aussi vous le procurer dans les lieux suivants :

- Espace accueil, place de la Foux • Hôtel de ville • Mairies annexes des hameaux • Office de tourisme • Bibliothèque municipale • Théâtre de Grasse • Foyer restaurant la Rotonde • Maison du Patrimoine • Médiathèque • Espace culturel Altitude 500 • cinéma Le Studio • Musées de Grasse • Palais des congrès • Divers commerces
- Diverses associations / Le Kiosque peut également vous être envoyé en version numérique sur simple demande à kiosque@ville-grasse.fr

Il est lisible en feuilletage en ligne sur www.grasse.fr

LE **13** OCTOBRE

LE **17** OCTOBRE



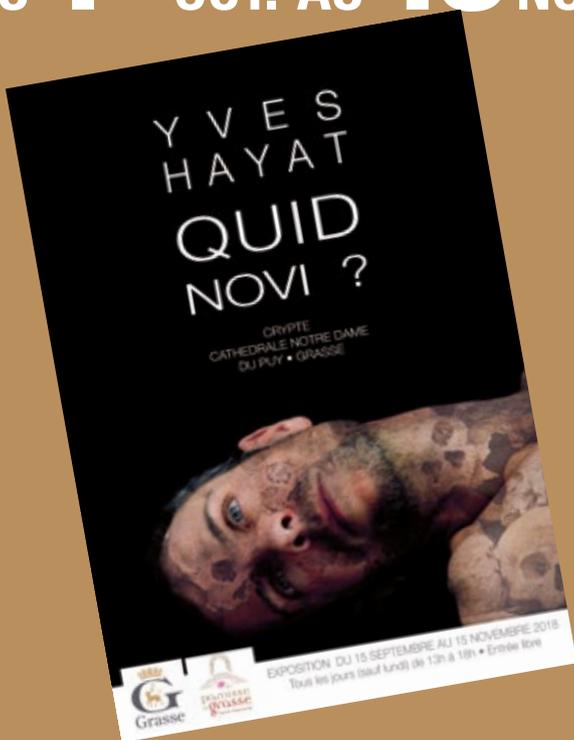
L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

OCTOBRE OCTOBRE OCTOBRE OCTOBRE OCTOBRE OCTOBRE

DU **1^{er}** OCT. AU **15** NOV.

DU **2** OCT. AU **12** JAN.



L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				